

# **ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ**

**ИЗДАВАЕМОЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ  
АКАДЕМИИ НАУК СССР**

---

**ТОМ ПЕРВЫЙ**

## **ЛАВРЕНТЬЕВСКАЯ ЛЕТОПИСЬ**

**ВЫП. 3: ПРИЛОЖЕНИЯ:  
ПРОДОЛЖЕНИЕ СУЗДАЛЬСКОЙ ЛЕТОПИСИ  
ПО АКАДЕМИЧЕСКОМУ СПИСКУ.  
УКАЗАТЕЛИ.**

---

**ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ**

**ЛЕНИНГРАД  
ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР  
1928**

Напечатано по распоряжению Академии Наук СССР

Апрель 1928 года

Непрерывный Секретарь академик *С. Олденбург*

Редактировал и правил корректуру акад. *Е. Ф. Корский*

Начато набором в ноябре 1927 г. — Окончено печатанием в апреле 1928 г.

Тит. л. + 62 (489—540) стб. + 37 (541—577) + 8 неч. стр.

Ленинградский Областлит № 52383. — 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> печ. л. — Тираж 1500

Государственная Академическая Типография. В. О., 9 линия, 12



примѣчанія. <sup>а</sup> -тр- написано вязью <sup>б</sup> 1-ое марта было во вторникъ въ мартовскомъ 6724-мъ и сентябрьскомъ 6728-мъ году. <sup>в</sup> В изданіи 1897 г. поправлено на *Мстиславъ*. <sup>г</sup> Карамзинъ, т. III, изд. 2, прим. 164, читаетъ: сами стаща на Холохолоѣ. <sup>д</sup> -те- написано вязью. <sup>е</sup> мыс можно рассматривать и какъ вязь = мык.



торжъци вси. и посла .р̃. мѣжь избраннѣи в сто-  
рождѣ. ѡни же выѣхавше за .ѣі. верстѣ ѿ града.  
явишася тѣ бо стали бахѣ князи наши. поста-  
вльше<sup>1</sup> полкы твораахѣ рать великѣ. и посласта  
Іѣруна с молодыми люди. и наѣхавше на<sup>2</sup> Но-  
л. 220 воторжъци Іѣрослави. и пособіи Бгѣ Іѣрѣнѣ. ||  
изымаша сторожевъ Іѣрослави .л̃. и .г̃. а ѡз<sup>3</sup> .и̃.  
оубиша а инѣа оубѣжаша въ Тверь. то же бы  
перваа побѣда на нѣ на Блговѣщеніе. и бѣ вѣсть  
оу тѣ что Іѣрославъ въ Тѣери. и тако ѣздахѣ  
в зажитѣе не боащеса. и ѿтолѣ послаша Іѣво-  
лода боарина Володимера ко князю Костантинѣ.  
Всеволодичю в Ростовъ. а Вѣлодимера Псковь-  
ского со Псковичи. и Смоленанъ на рѣбежъ по-  
слаша проводить. а сами с Новогорѣци поидоша  
по Волзѣ воюючи. и пожгоша Шепѣ и Дѣбнѣ. а  
Володимеръ со Псковичи и со Смоленаны. взяша  
горѣ Костантинѣ. <sup>4</sup> и пожгоша и. и все Поволь-  
жѣ. и срѣте<sup>5</sup> и воевода Єремеи ѿ кнѣа Костан-  
тина из Ростова нашѣ князен. и рече князь Ко-  
статинѣ кланаетса вамъ. и азъ рѣ слышавъ  
приѣзѣ вашъ. се вамъ ѿ мене в помощь .ф̃. мѣжь.  
да приплета ко мнѣ со всѣми рѣчьми Всеволода  
шѣрина моего. и тѣ ѿрадиша Всеволода с вои  
многими и послаша ко князю Костантинѣ. а сами  
л. 220 об. поидоша по Волзѣ внизъ. и тѣ пометаша || возы  
на конѣ полѣзоша. и поидоша к Переяславлю  
воюючи. и быша на Городищѣ на рецѣ Саррѣ.  
оу стѣи Марины. апрѣла .ѣ. на Великѣ днѣ и  
тѣ приѣха Костантинѣ с Ростовъци. и возрадо-  
вашася видѣвшеса. и крѣтъ целоваша и ѿрадиша  
кнѣа Владимира Псковьского. съ дрѣжиною  
в Ростовъ. а сами приѣше с полкы. стаха про-  
тивѣ Переяславлю въ Фомиинѣ нѣлю. и ѣхавше  
ис полковъ по<sup>6</sup> городъ. яша чѣлка и испыташа.  
яже<sup>6</sup> кнѣа Іѣрослава в Новѣгородѣ<sup>7</sup> нѣтѣ.  
пошѣ бо баше къ князю Юрѣю с полкы. с Ново-

горѣци и с Новоторжъци. Іѣ князь Юрѣи Все-  
володичъ. съ ѿсславомъ и с Володимеромъ.  
вышелъ баше из Володимера съ всею братѣю.  
и бахѣ полѣци силни велии Мѣромѣци и Брод-  
ничи. и Горѣчане. и вса сила Сѣздальской земли.  
башетъ бо погнано<sup>8</sup> и ис поселен и до пѣшъца.  
ѡле страшно чюдо и дивно братѣе. поидоша  
сѣве на ѡца. а ѡци на дѣти. брѣ на брата  
рабы на гнѣ<sup>8</sup>. а гнѣ на рабы. и стаха кнѣз  
Іѣрославъ и Юрѣи. съ брѣю на рецѣ Кѣтѣ.  
Іѣ князь Мстиславъ. и Володимеръ с Нового-  
горѣци. поста||виста свои полкы близъ Юрѣева. л. 221  
и тѣ стояста. а князь Костантинѣ далече стояше  
съ своими полкы, на рецѣ Липицѣ. и оузрѣша  
полкы стояща. Іѣрослави и Юрѣеви. и послаша  
Лариѡна сотьского ко кнѣю Юрѣю кланаетса  
нѣтѣ намъ с тобою ѡбиды. ѡбида намъ съ Іѣро-  
славомъ. ѡвѣщавъ же князь Юрѣи. ѡдины  
есма брѣ съ Іѣрославомъ. и посласта къ Іѣро-  
славѣ гнѣца пѣсти мѣжи Новогорѣци и Ново-  
торжъци. что еси зашелъ волости Новогорѣцкиа.  
Волокъ въспати. а миръ с нами възми. а крѣтъ  
к намъ целѣи. а крови не проливаи. ѡвѣщавъ же  
Іѣрославъ мира не хошѣ а мѣжи оу мене. а далече  
есте шли и вышли есте акы рыба на сѣхо. и  
сказа Ларѣанъ тѣ рѣчь княземъ и паки посласта  
къ ѡбѣма кнѣземъ послѣднюю рѣчь. мы пришли  
есма брате князь Юрѣи. и Іѣрославе не на кро-  
вопролитіе крови. не даи Бѣ створити да<sup>9</sup> того  
оуправимса, мы есмы<sup>10</sup> племенничи себѣ. а да-  
димъ старейшинство кнѣю Костантинѣ. а поса-  
дити<sup>11</sup> и в Володимерѣ. || а вамъ земля Сѣздаль- л. 221 об.  
скаа вса. кнѣз Юрѣи же рече. рѣци братѣе мои  
княземъ Мстиславѣ и Володимерѣ. пришли есте  
да куды хотите ѡити. а братѣ князю Костан-  
тинѣ молви. перемога на тобѣ вса земля. тако  
князи възнеслиса славою. Юрѣи и Іѣрославъ.

ВАРИАНТЫ.

<sup>1</sup> Соф. I поставивши, С. В. поставивше<sup>2</sup> Соф. I *нѣтъ* на<sup>3</sup> Новг. IV, Соф. I 7<sup>4</sup> Соф. I *кознятинѣ*<sup>5</sup> Соф. I *второго и нѣтъ въ С*<sup>6</sup> Новг. IV *оже*, Соф. I *аже*<sup>7</sup> Соф. I *в городѣ*<sup>8</sup> Соф. I *господу*<sup>9</sup> Новг. IV, Соф. I *нѣтъ* да до<sup>10</sup> Соф. I *есмя*<sup>11</sup> Новг. IV, Соф. I *посадите*.

ПРИМѢЧАНІЯ.

<sup>1</sup> -те- написано вязью.<sup>6</sup> -зи- написано другими чернилами над строкой.<sup>9</sup> *есмы* чит. *есмы*.<sup>7</sup> Въ -ти буква -и переправлена изъ с.

видѣвше оу себе силоу великѹю не приаства мира  
и начаста пирити<sup>1</sup> в шатрѣ съ своими болары.  
Богаринъ молвитъ твори миръ. князь Юрьи и Іѣро-  
славе. меншаа брѣа в вашей воли. ѡже бы по  
моемѹ гадавію лѣче бы миръ сътворити. и дати  
старѣишинуство князю Костантинѹ. ци зримъ  
ѡже прѣнашихъ полцѣ тѣ мало Ростиславла пле-  
мани. да кнѣи мѣдри сѹтъ и рѣни. и хоробри-  
а мѣжи и Новогорѣци. и Смолене дерзи к боеви.  
а Мѣстислава Мѣстиславича и сами вѣдаета.  
в томъ племани ѡже дана ему ѡ<sup>2</sup> Бѣа храбрость  
изо всѣх. а гнѣа гадаита. и не любя бѣ рѣ си кнѣю  
Юрью и Іѣрославѹ. Нѣкто же боларъ княжъ  
Юрьевѣи [рече]<sup>6</sup>. кнѣже Юрьи и Іѣрославе. не было  
л. 222. того ни при прадѣдехъ. || ни при дѣдѣ, ни при ѡцѣ  
вашемъ. ѡже бы кто вшелъ ратью в силнѹю землю  
в Сѣздалскѹю. ѡже вышелъ цѣлѹ. хотя бы и  
вса Рѣскаа земля. и Галичская. и Киевская.  
и Смоленская. и Черниговская. и Новогорѣ-  
ская. и Разаньская никако протѣвѣ сен силѣ оу-  
спѣютъ аже нынешнии пѣци. право наверхемъ  
и сѣдлы. И любя бѣ рѣчѣ кнѣю Іѣрославѹ. и  
созваша болары. и первыа своя люди. начаста  
гнѣати. се пришелъ бы товаръ въ рѣкы. вам же  
бѣди кони брони. порты. а члѣка ѡже<sup>3</sup> кто иметъ  
живаго. то самъ бѣдѣ оубитъ. аще и золотомъ  
шитѣ ѡблече<sup>3</sup> бѣдѣ оуби. да не ѡставимъ ни  
единого же живаго. аще кто ис полкѹ оутечетъ.  
не оубитъ имемъ. а тѣ вѣшати или распинати.  
а ѡ князѣ ѡже бѣдѣтъ оу насъ в рука. то  
згадаемъ. и ѡпѣстиша и люди<sup>3</sup> внидоша в шатеръ  
с братьею. и начаста дѣлити города. и рече  
князь Юрьи. мнѣ брате княже Іѣрославе Воло-  
димерская земля и Ростовская. а тебѣ Новъ-  
горѣ. а Смоленскъ братѹ нашемѹ Стѣславѹ. а  
л. 222 об. Киевѹ || даи Черниговскимъ<sup>4</sup> княземъ. а Галичъ

нам же. и целоваша крѣтъ межи собою. и пи-  
саша грамоты того не престѣпати. ты же гра-  
моты взяша Смоленане по побѣдѣ. в станѣ Іѣро-  
славѣ. и даша своимъ княземъ. кнѣзь же Юрьи  
[и]<sup>5</sup> Іѣрославъ. раздѣливше всѣх города Рѣс-  
ская. надѣющеса силѣ своей великой. поча-  
та позывати к Липицамъ на бои. кнѣи Мѣстислѣ и  
Володимеръ призваста кнѣа Костантина. и га-  
дава<sup>5</sup> с нимъ много. и целоваста крѣтъ. ꙗко не  
быти в немъ перевѣтѣ. и поидоша тои ноци  
пополошилися<sup>6</sup>. стоѣша за щиты всю ноцъ.  
кликѣша бо въ всѣх полцѣх. и вѣстрѣбиша въ княжѣ  
Костантиновѣх полцѣх. слышаста князь Юрьи [и]<sup>6</sup>  
Іѣрославъ. хотѣста побѣгнѣти. и оуѣшаса за ма-  
лымъ. заоутра же приидоша князи к Липицамъ  
гдѣ и позывали. а ѡни тое ноци прескочили блѣхъ  
за дебрь. и естъ гора словеть Авдова тѣ поста-  
виша кнѣи Юрьи. и Іѣрославъ свои полкы. а сѣи  
князи Мѣстиславъ и Володимеръ. и Костантинъ  
и Всеволодъ. поставиша полкы своя || на дрѹгом л. 223.  
горѣ. еже словеть Юрьева гора. а рѣчан посреди  
тоа горы. има емѹ Тунегъ. и посласта князи къ  
кнѣю Юрью. ꙗ. мѣжи мира просаще. или не даси  
мира да ѡстѣпите дале на ровню мѣсто. а мы на  
ваши стороны поидемъ. или мы ѡстѣпимъ на Ли-  
пици. а вы на наши станы. князь же Юрьи  
рече ни мира емлю. ни ѡстѣпаю. пошли чресъ  
землю. то ци сее дебри не преидете. надѣише  
бо са на твердѣ. баше бо плетеномъ ѡплетено  
то мѣсто. и насовано колья. тѣ бо стоѣхъ гнѣше.  
еѣа оударатъ на нѣ в ноцъ. то слышавъ князи.  
и посласта противѹ Іѣрославѣ. людіи молоды  
битиса. и бишаса ти днѣ и до ноци. но быхѣтса  
не присердно. баше бо того днѣ бѣра и стѣдено  
велии. заоутра же хотѣша поити к Володимерѹ<sup>7</sup>  
не занимаючи полковъ. почаша dospѣвати въ станѣ.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Новг. IV пированіе творити, В. пировати <sup>2</sup> Новг. IV, Соф. I оплечіе <sup>3</sup> Соф. I  
отпустиша люди <sup>4</sup> Соф. I черниговскимъ <sup>5</sup> Соф. I гадавшие, Новг. IV и гадаста <sup>6</sup> Новг. IV  
пополошишася, Соф. I поположилися

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>2</sup> ѡ чит. ѡ. <sup>3</sup> Въ Соф. I читаемъ: *никто же рече имъ боларинъ княжъ Юрьевѣи*. <sup>4</sup> же со знакомъ  
выноски написано на полѣ. <sup>5</sup> и изъ Соф. I. <sup>6</sup> -м- написано надъ строкой на мѣстѣ выскобленного ж. <sup>7</sup> и изъ  
Новг. IV. <sup>8</sup> Вм. *Володимерю*.

они же видѣвше с горы начаша сходити гл҃це  
 ѿбѣжати имѣ. си же текше въспатиша ѿ назѣ.  
 а тѣ пристиже князь Володимѣръ Плесковскы.  
 л. 223 об. из Ростова. и начаша дѣмѣти князи. Коста||нтинъ  
 молвить брате князь Мѣстиславе. и Володимѣре.  
 ѡже поидемъ мимо ѿ. и вѣзмѣтат<sup>1</sup> ны в тылѣ.  
 а другое мои люди к боеви не дерзи. тамо и ра-  
 зидѣтса в города. князь Мѣстиславъ же рече.  
 княже Владимѣре и Костантинъ. гора намъ не  
 поможетъ. ни гора нѣ побѣдѣтъ<sup>2</sup>. но зраче на  
 крѣта чѣнаго. и на правѣдѣ поидемъ к нимѣ. и по-  
 чаша ставити полкы. Володимѣръ же Смолен-  
 скыи постави полкы свои съ краѣ. а ѿ него ста  
 Мѣстиславъ. и Всеволоѣ с Новогороѣци. и Володи-  
 меръ Плесковскы. съ Плесковичи. а ѿ него  
 ста князь Костантинъ с Ростовци. Ярослав же  
 ста своими полкы с Мѣромѣскими. и с Горѣчаны.  
 и с Бронники противѣ Володимѣрѣ и Смоленомѣ.  
 а Юрьи ста противѣ Мѣстиславѣ. и Новогород-  
 цемѣ со всюю землею Сѣздальскою. а меньшаа  
 братья его противѣ князю Костантинѣ. нача же  
 Мѣстиславъ с Володимѣромѣ оукрѣплѣти Нового-  
 роѣци и Смоленаны. братие се вопли есма в землю  
 сильнѣю. а позра въ Бѣга. станемъ крѣпко. не  
 л. 224. ѡзи||раимса назѣ. побѣгше не оуити. а забудемъ  
 брѣе домовѣ женѣ и дѣти. а комѣ не оумирати.  
 а хто хочетъ пѣшѣ. а хто хочетъ на конехѣ.  
 Новогороѣци же рекоша мы не хотимъ изѣмрети  
 на конехѣ но ꙗко ѡци наши билиса на Колагшѣ  
 пѣши<sup>3</sup>. князь же Мѣстиславъ рѣ бы томѣ. Ново-  
 городьци же сѣѣдше с конѣ. и порты и сапозѣ  
 сметавше боси поскочиша. а Смоленане такоже  
 поскочиша пѣши. а по нѣ ѡради князь Володи-  
 меръ. Ивора Михайловича с полкомѣ. а сами  
 князи и всѣ воеводы поидоша на нѣ на конѣ.  
 и егѣ бѣ полкъ Иворъ в дебри. подчеса по И[во]-

ромѣ<sup>4</sup> конѣ пѣшци<sup>5</sup> же не ѡжидѣючи Ивора.  
 оударивша на Ярославѣ пѣшцевѣ и кликиша  
 ѡнѣ вергыше кии. а ѡни топорѣ ѿбѣжати имѣ.  
 ѡнѣ же побѣгоша и начаша ꙗ бити. поѣташа  
 стагѣ Ярославѣ. и пристиже [И]воръ<sup>6</sup> съ Смол-  
 наны же. и досѣкошаса дрѣваго стага Яро-  
 славѣ. а князи еше не доѣхали. видѣв же князь  
 Мѣстиславъ и рече. не даи Бѣгѣ выдати брато<sup>7</sup>  
 княже Владимѣре добрыѣ люди. и оударивша || на л. 224 об.  
 нѣ сквозѣ свои дѣшци. Мѣстиславъ съ своимѣ  
 полкомѣ. а Володимѣръ съ своимѣ. а Всеволоѣ  
 Мѣстиславичѣ съ дрѣжиною. а Володимѣръ  
 с Плесковичи. пристиже и князь Костантинъ  
 с Ростовци. Князь Мѣстиславъ проѣхавъ .Ѣ-  
 сквозѣ полкы княжи Юрьевы. и Ярославѣ сѣ-  
 кѣчи лю<sup>8</sup> бѣ бо оу него топорѣ с паворозою на  
 рѣцѣ. и тѣ сѣчааше. такоже и князь Владимѣръ.  
 и створиша бранѣ великѣ. и досѣкошаса и до  
 товаровѣ. князь же Юрьи и Ярославъ. видѣвше  
 акѣ на нѣвѣ класы пожинахѣ. побѣгоста с мен-  
 шею братьею. и с Мѣромѣскими князи. князь же  
 Мѣстиславъ рече. брѣа Новогородци. не стойте  
 к товарѣ. прилежите боеви. вѣзвернѣт ли са  
 на нѣ измѣтѣт ны. Новогороѣци же не рада то-  
 варовѣ. быхѣтса. а Смоленане нападоша на то-  
 варѣ. и ѡдираахѣ мертвыа. а ѡ бои не пра-  
 ваахѣ<sup>9</sup>. побѣженѣ же бывше полкы сильни Сѣз-  
 дѣскѣе. мѣа апрѣля въ .ѣв.<sup>10</sup> в чѣ .ѣ. нѣ. по  
 пасѣѣ. О великѣ братие промыслѣ Бѣжи. на  
 томѣ бо побоищѣ толко паде Новогороѣцѣ. || л. 225  
 .ѣ. члѣкѣ. да ѡдинъ Смоленанинъ. а силою чѣнаго  
 крѣта а вси<sup>11</sup> сохранени быша и правдою. ѡ многы  
 побѣды братие. бесчисленное множество ꙗко не  
 можетъ оумѣ члѣкѣскимъ достигнѣти княжи Юрье-  
 выѣ и Ярославѣхъ избѣиенѣ. а изыманѣ ба-  
 ше вѣв<sup>11</sup> станѣ въ всѣ .ѣ. мѣжѣ аще быста вѣ-

## ВАРИАНТЫ.

- <sup>1</sup> Т. Ц. Б. С. В. смятуть, Новг. IV измуть    <sup>2</sup> Новг. IV побѣдѣти, Соф. I погубити  
<sup>3</sup> Соф. I итти    <sup>4</sup> Соф. I, Новг. IV иворомъ    <sup>5</sup> Соф. I, Новг. IV пѣшци    <sup>6</sup> Новг. IV, Соф. I иворъ  
<sup>7</sup> Соф. I брате    <sup>8</sup> Соф. I правяху, Новг. IV прележаху    <sup>9</sup> Т. Ц. Б. С. В. 21    <sup>10</sup> Соф. I нѣтъ а  
<sup>11</sup> Соф. IV *предложѣ* не удвоенъ: въ.

## ПРИМѢЧАНІЯ.

\* Въ 6724 году четвергѣ 2-й недѣли по пасхѣ приходился 21 апрѣля.

дали се кнѣзь Юрьи и Іѣрославъ то мирилася быста. се бо слава ею и хвала погыбе. и полци силнѣи ни во что же быша. баша бо оу княза оу Юрья. стаговъ .гѣ. а трѣбъ и бѣбновъ .ѣ. молвахѣ бо и про Іѣрослава. стаговъ оу него .ѣ. а трѣбъ и бѣбновъ .м. и ркоша люди ѿ Іѣрославѣ. ꙗко тобою са намъ многа зла створи. про твое бо престѣпленіе крѣтное речено бѣ приндѣте птица нѣныа напитаитеса крови члѣцкыа. зверие наѣдетеса ꙗа члѣцкыѣ. не .гѣ. бо оубито ни .рѣ. но тысячѣа тысячѣа. а всѣ избиты .ѣ. и .сѣ. и .гѣ. и .гѣ. мѣжи. ба<sup>1</sup> бо слышати кричѣ<sup>2</sup> живыѣ иже не до смѣрти оубитыѣ. и вытѣе прободеныѣ. въ Юрьевѣ городѣ и ѿколо Юрьева. не  
 л. 225 об. бѣ кто погребали. а мнози исто||поша бѣжачи в рецѣ. а инѣи ранены зашѣ изомроша. а живыи побѣгоша. ѿвни к Володимерю. а инѣи к Переяславлю. а инѣи въ Юрьевѣ. Князь же Юрьи стоялъ противъ Костантинѣ. и оузрѣ Іѣрославъ<sup>3</sup> полкъ побѣгше. и тои прѣбѣже в Володимерѣ ѿ полѣднѣи на четвертомъ конѣ. а трѣ ѿдуши<sup>4</sup>. в первой сорочипѣ пѣкла и тыи выверглѣ. а състѣпъ бѣ въ ѿбѣдѣ гѣ. К Володимерѣ же ѿстаса не противныи нарѣ попове черныци. жены. и дѣти. видѣвши радоваахѣса. твораахѣ посла ѿ княза и ти бо глѣхъ наши ѿдoleвають. и се кнѣзь Юрьи прѣбѣгъ ѿдинѣ. нача ѣздити ѿколо града глѣа твердите городъ. ѿни же слышавше сматошася. бѣи в весельи мѣсто плѣ. к вечерѣ же прѣбѣгоша людѣ. инѣ раненѣ. инѣ нагѣ. такоже ноци тоа и заоутра кнѣзь Юрьи созва люди. братья Володимерци. затворимса въ градѣ. негли ѿбьемса ихѣ. молвѣа людие. княже Юрье с кимъ са затворимъ братья наша  
 л. 226. избита. а инѣи изѣманѣ. а прокъ нашѣ || прѣбѣгли бѣ ѿрѣжѣа. то с кымъ станемъ. князь же Юрьи

рече. то азъ все вѣдаю. а не выдаите ма ни братѣ князю Костантинѣ. ни Володимерѣ. ни Мстиславѣ да бѣи вышелѣ по своей воли. из града. ѿни же тако ѿбѣщаѣ емѣ Іѣрославъ же такоже прѣбѣгъ ѿдинѣ в Переяславль. на .ѣ. кони. а .дѣ. ѿдѣшилѣ и затвориса. и не довѣ емѣ ѿ первомъ злѣ. не насытиса крови члѣцкыа. избѣи в Новѣгородѣ люди много и в Торжцѣ и на Волоцѣ. но и тѣ вбѣгъ. изыма Новгородци. и Смоленаны иже бахѣ зашли гостьбою в землю его. повелѣ в погребы вмѣтати ѣ. что естъ Новогородецѣ. а инѣи въ гряднѣцѣ. и тѣ са изомроша. а инѣи повелѣ затворити в теснѣ избѣ. и издѣши ѣ полтора. а Смоленанѣ .ѣ. мѣжѣ затвориша кромѣ. тѣ же быша вси живи. Князи же мѣтви племя же<sup>5</sup> Ростиславле. и до хрѣстианѣ добри. тыи днѣ стояша на побойцѣ. и аще быша гонѣлиса по нѣ то было князю Юрью и Іѣрославѣ не оути было<sup>6</sup>. а граѣ бы Володимерѣ || изгони<sup>7</sup>. но тихо придоша к Володимерю. и ѿбѣхавше его стаа в недѣлю поранѣ. и дѣмахѣ ѿкѣдѣ взати. и тое ноци загорѣса в городѣ княжѣ дворѣ. и хотѣша Новгородци полѣсти к городѣ и не да имъ князь Мстиславъ. въ вторникѣ на ночь въ .вѣ. чѣа ноци загорѣса горѣ и горѣ до свѣта. Смоленане же прошаахѣ са ѿ нѣа<sup>8</sup> взати граѣ. и князь Володимеръ не пѣсти ѣ. и высла князь Юрьи с челобитьемъ къ княземъ. не идѣте<sup>9</sup> мене днѣ а заоутра поидѣ из града. и заоутра же рано выѣха кнѣзь Юрьи съ двѣма братьи и поклонѣса княземъ. Мстиславѣ и Володимерѣ и рече брѣа вамъ челѣ быю вамъ животъ дати. и хлѣба накормити. а братьи мои Костантинѣ в ващей воли. и да имъ дары многи. и даша емѣ миръ. князь же Мстиславъ и Володимеръ оуправиста ѣ. князю Костантинѣ Воло-

л. 226 об

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I бѣше <sup>2</sup> Соф. I, Новг. IV *тоже кричѣ вмѣстѣ ожидасяхъ кличѣ намъ кричѣ* <sup>3</sup> Т. Ц. Б. С. ярославъ, Новг. IV ярославъ <sup>4</sup> Соф. I ѿгдушилѣ, Новг. IV одушивъ <sup>5</sup> Соф. I племя княже <sup>6</sup> Соф. I *также было повторено* <sup>7</sup> Соф. I изгони<sup>8</sup> Соф. I *отчина, очевидно о тѣ чинѣ тотчасъ* <sup>9</sup> Соф. I не дѣйте.

димерь. а князю Юрю Радиловъ городець. и тако наборѣ въспратавшеса на лѡи. в насады. владыка и княгини. и людѣ его вси. поѣдоша л. 227. вниъ. || сам же князь Юри вшѣ въ цркви въ стѣю Бѣю оудари челомъ оу ѡчѣна гроба и плакаса гѣше. сѣди Бѣъ братѣ моемъ кнзю Іѣрославѣ. ѡже ма сего доведе. и тако поиде из Володимера въ малѣ в Городецѣ. И поѣде кнзъ Константинъ к Володимерю. и срѣтоша и за городомъ княза<sup>1</sup> весь сѣньскыи чинъ. и людие вси. и сѣде в Володимерѣ на столѣ ѡтнѣ. князь же велікыи Константинъ в ты<sup>2</sup> днѣ ѡдари князи и боларе многими дары. а Володимерци вводи<sup>3</sup> къ крѣтѣ. Князь же Іѣрославъ еше пребываа въ злюбѣ. и дыша гнѣвомъ. не покарашеса. затвориса в Переяславлѣ. и творашеса тамо избыти. князи же здѣмавшѣ. поидоша к Переяслави в патокъ .Г. нѣ по пасцѣ. и се слышавъ кнзъ Іѣрославъ сматеса. нача высылати люди моласа ѡ мирѣ. и бы въ вторникъ заутра выѣха князь Іѣрославъ и оудари челомъ. князю Константину и рече. гѣе азъ есмь въ твои воли. не выдавайте ма тцю моемъ князю Мстиславѣ. л. 227 об. ни Володимеру. а самъ брате на||рми ма хлѣбомъ. кнзъ же Константинъ оуправи Мстислава съ Іѣрославомъ со затемъ. и оумиришаса. не доидѣши Переяслава. а въ средѣ на Преполовенье. приидоша к Переяслави. и тѣ кнзъ Іѣрославъ ѡдари князи и воеводы. дары многими. а князь Мстиславъ не ида к городѣ. поймавъ дары и посла в горѣ. и поа дщерь свою. а княгиню Іѣрослави. и что живы Новогородецѣ. и что было съ Іѣрославомъ полкѣ и выѣха въ станы за городъ. князь же Іѣрославъ многожды сосыла<sup>4</sup> молю. къ кнзю Мстиславѣ проса княгини своеа к собѣ. глѣ чи не бываетъ вража княземъ. то нѣ сака. по правдѣ ма крѣтъ

оубилъ. князь же Мстиславъ не пѣсти дочери своеа к немѣ. и ту ноцъ стоавше князи. поидоша разно. князь великѣи Константинъ к Володимерю. а Мстиславъ къ Новѣгородѣ. Володимеръ ко Смоленскѣ. а дрѣгый Володимеръ Плесковѣ. побѣдѣше силнии полкы вземше свою чѣть и славѣ. Тое же ѡсенѣ ходи кнзъ Всеволодъ || л. 228. Мстиславичъ. с Новогорода на Ригѣ. Того же лѣта кнзъ Глѣбъ. изби в Разани браю свою. оучинивъ лествѣ.

В лѣ .С.Ѣ.Кс. Взаша Болгаре Оустюгѣ. 1218 Того же лѣта престависа князь Василей<sup>5</sup> Мстиславичъ. и положиша и оу стѣи Софѣи. въ стѣи Бѣи в голова оу дѣда. Того же лѣта выиде князь Мстиславъ из Новгорода в Рѣсь. Того же лѣта послаша Новогородци к Смоленскѣ. по Стѣслава. и прииде Стѣславъ.

В лѣ .С.Ѣ.Кз. Присла кнзъ великѣи Мсти- 1219 славъ Романовичъ ис Кіева съ своимъ Всеволодъ в Новѣгорѣ и рече. примѣте себѣ княза Всеволода. а Стѣслава старейшаго ѡпѣстите ко мнѣ. Новогорода же волю<sup>6</sup> его сѣтвориша. Того же лѣта поиде кнзъ великѣи Мстиславъ. и кнзъ Володимеръ ис Кіева в Галичѣ. на королевичи<sup>7</sup>. и выидоша Галичане противѣ. и Чаховѣ и Лахове и Морава. и Оугри. и стѣпишаса полки. и пособи Бѣъ кнзю великомъ Мстиславѣ. и в горѣ в Галичѣ выѣха. а королевича поима и с женою. || и вза миръ с королемъ а сѣа его л. 228 об. пѣсти. а самъ сѣде в Галичѣ. а Рюрикъ Володимеричъ<sup>8</sup> в Кіевѣ.

В лѣ .С.Ѣ.Ки. Прииде в Новѣгорѣ архиепѣ 1220 Митрофанъ. а дрѣгомъ архиепѣ Антоною. вда митрополитъ архиепѣю. в Переяславѣ.

В лѣ .С.Ѣ.Кѣ. 1221

В лѣ .С.Ѣ.Л. Выгнаша Новогорода кнзѣ 1222 Всеволода Мстиславича из Новгорода: Послаша

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> князя *мнѣ* въ Т. Ц. Б. С. В. <sup>2</sup> Новг. IV, Соф. I володимерцевъ води <sup>3</sup> Соф. I съсылася, Новг. IV высылаше <sup>4</sup> Соф. I на королевичъ, Т. Ц. Б. С. королевича <sup>5</sup> Новг. IV, Соф. I рюрикъ володимеричъ, *но въ* П. С. Р. Л. III, стр. 37 Володимеръ Рюриковичъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>6</sup> *мы изъ той — той — тѣ.* <sup>7</sup> Конецъ слова (-лам) исправленъ по скобленому. <sup>8</sup> *Василей* написано на полѣ. <sup>9</sup> *лю* написано вязью.

архїеппа Митрофана. и посадника Иванка. к великомꙋ князю Юрью Всеволодичю. и вда имъ снѣ<sup>1</sup> свои кнѣза Всеволода. Тога князь велики Юрьи присла снѣ свои княза Стослава. в помощь Новогородꙋ и идоша князи с Новогородѣи к Кѣси<sup>2</sup>. и приидоша Литва в помощь же. и много повоеваша. а Новагорода<sup>3</sup> не взяша. На тѣ зимѣ выиде князь Всеволодъ. из Новагорода. Новогородѣи же печални быша. тога же послаша Новогородѣи. к великомꙋ князю Юрью. ѡже ти не гѣно держати Новагорода снѣмъ. и выдаи намъ брата. и вда имъ брата своего кнѣза Ярослава.

1223 Б лѣ .с.ψ.ѣа. Престависа архїеппъ || Новогородскїи Митрофанъ. и положенъ бѣ въ притворѣ стѣна Софии. Прииде кнѣзь Ярославъ ѡ брата в Новогородъ съ всею ѡбластію. и поиде к Колываню. и повоева всю землю Чюдьскѣю. а полона приведоша бес числа. но города не взяша. и злата много взяша. Того же лѣта побѣша Татароу. кнѣзи Рѣскїи По грѣхомъ нашимъ приидоша ѡзыци незнаеми. при Мстиславѣ. кнѣзь Романовичѣ. в десатое лѣто княженыа его. в Києвѣ. и прииде неслыханаа [рать]<sup>4</sup> безбожнїи Моавитане. рекомїи Татарове. ихже добрѣ никтоже вѣсть ѡсно. кто сѣтъ и ѡколѣ приидоша. и что ѡзыкъ ѣ. и котораго племени сѣтъ. и что вѣра ѣ и зовѣтъ ѣ Татары. а инїи глѣтъ Таоурменї. а дрѣзїи Печенѣзи. инїи же глѣтъ ѡко се сѣтъ ѡ нихже Мофедїи<sup>5</sup> епїпъ Патаромьскїи свидѣтельствѣтъ. ѡко сїи сѣтъ вышли ис пѣстына Стривьскїа. сѣщи межи вѣстокомъ. и сѣверомъ. ко скончанїю времени. ѡвїтиса имъ. ѡже загна Гедешнѣ. и попленать всю землю. ѡ вѣстока и до Франта<sup>6</sup>. || и ѡ Тигръ до Понтийскаго моря. кромѣ Феофїана.

Бгѣ же единъ вѣсть ѣ. но мы здѣ вписахомъ ѡ нѣ памяти ради Рѣскїи князей. и бѣды ѡже бѣ имъ ѡ нѣ слышахом бо ѡко многы страны поплениша Іаьсы. ѡбезы. Косагы. И приидоша на землю Половетьскѣю. Половцем же ставшимъ. а Юрьи Кончаковичъ бѣ болѣше<sup>7</sup> всѣ Половецъ. не може стати противъ лицѣ имъ. бѣгающе<sup>8</sup> же емѣ. Половци же не могоша противитиса имъ побѣгоша. до реки Днѣпра безбожнїи Половци. а инѣи изгна пѣнѣ<sup>9</sup>. и в лѣкѣ моря. и тамо изомроша оубиваемї гнѣвомъ Бїимъ. и прѣчѣна его мѣре. много бо тѣ Половци зла створиша. Рѣстѣи земли. того ради всемѣтивыи Бгѣ. хотаи погѣбити безбожнїи снѣи Измаїловы. Кѣманы. ѡко да ѡмѣститъ кровь кѣтъянскѣю<sup>10</sup>. и еже бѣ над ними безбожнїи. побѣдиша и Татари. инѣхъ ѡзыкъ .з. и приидоша<sup>11</sup> всю странѣ Кѣманьскѣ. и приидоша блї Рѣси. а Котанъ<sup>12</sup> съ иными кнѣзми. и со ѡстанкомъ Половецъ прибѣгоша. идѣже л. 230. зоветсѣ валъ Половецкїи. а Данилъ Кобаковичъ и Оурїи оубьена быста. а инїи Половци мнози разбѣгошасѣ въ Рѣскѣю землю. сеи же Котанъ бѣ тестъ Мстиславъ. Мстиславѣ Галичскомъ. и прииде с поклономъ съ кнѣзи Половетьскїи. в Галич къ князю Мстиславѣ к затю. и ко всѣмъ княземъ Рѣскимъ. и дары принесе многы. конї вельбѣды и бѣволы и дѣвки. и ѡдари кнѣзи Рѣскїи. а рѣчи тако. нашѣ землю ѡгалиднѣ. а вашѣ заутра возмѣтъ прише побороите насѣ. аще не поможете намъ мы нѣи иссѣченї бѣдемъ. а вы наутрии иссѣчени бѣдете. и помолїсѣ Котанъ<sup>13</sup> затю своемъ ѡ пособїи. Мстислав же нача мѣтїсѣ кнѣзми Рѣскимъ. браїи своеи рече. аже мы братее<sup>14</sup> симъ не поможемъ. то сїи имѣтъ предатисѣ имъ. то ѣ болши бѣдетъ сила.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I сынъ <sup>2</sup> Соф. I къ киси <sup>3</sup> Новг. IV, Соф. I города <sup>4</sup> Соф. I мефодїе В. <sup>5</sup> Соф. I ефранта <sup>6</sup> Соф. I бѣ больше <sup>7</sup> бѣгающе Т. Б. С. <sup>8</sup> Соф. I по дону <sup>9</sup> Соф. I хрїстїаньскую <sup>10</sup> Соф. I также приидоша *вместо ожидаемаго* про- или приидоша <sup>11</sup> Соф. I котянъ <sup>12</sup> Соф. I братне.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>1</sup> Въ прежнихъ изданїяхъ исправлялось на *братъ*, при этомъ руководствовались указанїемъ III т., стр. 38, II. С. Р. Л.; ниже дѣло разъясняется въ пользу сына. <sup>2</sup> Въ другихъ спискахъ существительнаго *ратъ* или *сила* тоже нѣтъ. <sup>3</sup> -а- исправлено изъ -ѣ-, или наоборотъ -ѣ- (Котѣнъ) изъ -а-.

и тако дѣлающе много. и гашася пособити  
 Котаню. мѣненіа сѣша кнѣзь Половеческѣ.  
 л. 230 об. Бывшѣ же сѣвѣтъ всѣ князєи въ градѣ въ Киевѣ. ||  
 и створиша сѣвѣ сїце. лѣче бы ны естѣ пригати  
 на чюжен земли. нежели на своем. и начаша  
 вои строити. которыиждо свою власть. тогѣ бо  
 бѣ Мстиславъ въ<sup>1</sup> Киевѣ. а Мстиславъ Ко-  
 зельскыи в Черниговѣ. а Мстиславъ в Галичѣ.  
 то бо бѣахѣ старѣишыны в Рѣской земли.  
 князя же великаго Юрья Сѣзальскаго. нѣтъ  
 в совѣте томъ. се же пакы младши князи. князь  
 Данило Романовичъ. князь Михаилъ Всеволо-  
 дичъ. князь Всеволодъ Мстиславичъ Киевскыи. и  
 инши мнози князи. тогѣ же кнѣзь великий Поло-  
 вецкыи крѣтиса. Басты. Василка же не бѣ в Во-  
 лодимери младъ. и совокрѣпивше землю Рѣскую  
 всю противѣ Татаромъ. и приидоша к рѣцѣ.  
 Днѣпрѣ. на Зарубѣ къ островѣ Варезьскомѣ.  
 тогѣ оувѣдающе Татарове что идѣтъ кнѣзи Рѣстїи.  
 противѣ ѿ. и прислаша послы къ княземъ Рѣ-  
 скымъ. се слышимъ. ѡже противѣ намъ идете  
 послѣшавше Половецъ. а мы вашєи земли не  
 л. 231. заляхомъ. ни городовъ || вашѣи ни селъ. нї на ва  
 приидохомъ. но приидохомъ Бѣгомъ поплѣщени на  
 холопи наши. и на конюси свои. на поганыя По-  
 ловци. а возьмите с нами миръ. а намъ с вами  
 рати нѣтъ. ѡже бѣжати к вамъ Половци и вы  
 бейте ѡтоле а товаръ емлите себѣ. занеже слы-  
 шахомъ ꙗко и вамъ многа зла творѣ. того же  
 ради мы ѿ ѡселе бѣемъ. князи же Рѣстїи того  
 не послѣшаша. и послы Татарьскыа избїша.  
 а сами поидоша противѣ имъ. и не дошѣше  
 ѡлеша. и сташа на Днѣпрѣ. и прислаша Та-  
 тарове второе послы глѣще. аще есте послѣшали  
 Половецъ. а послы наши есте избїли а идете  
 противѣ намъ. то вы поидѣте а мы ва не замаемъ  
 ничимъ. то всѣмъ намъ Бѣгъ. и ѡплѣстиша послы

ѿ. и прииде тѣ вса земля Половецкѣа. и вси ихъ  
 кнѣзи. а ис Кїева кнѣзь Мстиславъ со всею си-  
 лою. а из Галича кнѣзь Мстиславъ со всею силою.  
 Володимеръ Рюриковичъ с Чернѣговци. и вси  
 кнѣзи Рѣстїи. и вси князи Чернѣговскыи. а ис  
 Смоленска на || [За]руб<sup>2</sup>. ѿ<sup>3</sup>. мѣжѣ и инѣхъ<sup>4</sup> л. 231 об.  
 странамъ. тогѣ же кнѣзь Мстиславъ Галицкыи  
 пребродиса Днѣпръ. въ .ѿ. мѣ. на сторожи  
 Татарскѣа и побѣди а. а ѡстановѣ ихъ побѣже  
 с воеводою. с Гемабѣкомъ и тѣ имъ не бѣ по-  
 мощи. и погребоша воеводѣ своего Семѣбѣка<sup>5</sup>  
 жива в землю. хотяще жива оублюсти. и тѣ  
 наидоша его. и испросиша его Половци и оубиша  
 его. слышавше же се князи Рѣстїи поидоша вси  
 за Днѣпръ на множествѣ людемъ. а Галичане и Во-  
 лыныци. кыиждо съ своими кнѣзьми. а Кѣране и  
 Трѣбчане и Пѣтивлицы кыиждо с своими кнѣзи. и  
 приидоша къдми<sup>6</sup>. а выгонци Галичаскыи<sup>7</sup> приѣ-  
 хаша в лодыхъ по Днѣпру. и поидоша въ море бѣ  
 бо людїи<sup>8</sup>. ѿ. и поидоша в рѣкѣ Днѣпрѣ и воз-  
 ведоша пороги. и сташа оу реки оу Хортици  
 на бродѣ. на протольчѣ. бѣ бо с нѣми Домаме-  
 ричъ. Юрьи Держикраи Володиславичъ. пришѣше  
 вѣсти въ станы. ꙗко пришли сѣтъ прѣвидѣти  
 шыади<sup>9</sup> Рѣскыа. слышав же Двѣ<sup>10</sup> Романо-  
 вичъ. и гнавъ всѣ на кони. и сѣщии || с нимъ л. 232.  
 коннїци. и инши мнози кнѣзи с нимъ гнаша видѣти  
 рати. ѡнѣмъ же ѡшѣшимъ Юрьи же имъ ска-  
 завше ꙗко стрѣлци сѣтъ. инши же молваахѣ  
 ꙗко простиа людїи сѣтъ плѣщеніи Половецъ.  
 Юрьи же Домамеричъ молваше ратнїци сѣтъ. и  
 добраа вои приѣхавше сказаша Мстиславѣ.  
 Юрьи же все сказа. и рекшимъ молодымъ  
 кнѣземъ. Мстиславе. и дрѣгымъ Мстиславе. не  
 стоита поидемъ противѣ имъ. преидоша же вси  
 людїи и князи вси. и Мстиславъ Чернѣговскыи  
 рѣкѣ Днѣпрѣ. и поидоша на конѣ в поле Поло-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I въ <sup>2</sup> Соф. I 500 <sup>3</sup> Соф. I инѣмъ <sup>4</sup> Соф. I сгемѣбѣга <sup>5</sup> къ днѣ О,  
 кодми К. *поидимому* — конми <sup>6</sup> Соф. I галическыи <sup>7</sup> Соф. I людїи <sup>8</sup> Соф. I оляди, О. К. шыади  
<sup>9</sup> даниилъ Т. Ц. Б. С., данило В.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>10</sup> Имя *Зарубъ* употреблено было выше.  
*сказаши.*

<sup>6</sup> Ср. выше: с воеводою с Гемѣбекомъ. <sup>7</sup> Ожидается;

вепьское. и оусрѣтоша Татарове полкы Рѣсскыя. и стрѣльци Рѣсскыя побѣдиша ѿ. и гнаше<sup>а</sup> в поле далече сѣкѹщи а. и взяша скоты ѿ а съ стады оутѣкоша. ꙗко всимъ воимъ наполни- тиса скотомъ. и ѿтѣда же идоша по нѣ. ѿ. днѣи до рѣкы Калкы. и тѣ стрѣтоша сторожеве Та- тарове. и оудариша на Половцы Рѣсскыя. сторо- жем же бившимся с полкы Рѣсскими. и оубиенъ бы<sup>л</sup> тѣ Иѡаннъ Дмитреевичъ. и иная. в. с нимъ. Тата-  
 л. 232 об. ром же ѿѣхавшимъ на про||чнѣ рѣцѣ<sup>1</sup> 4. Калѣцѣ оустрѣтоша Татаровѣ Половецкыя полкы. и Рѣ- сскими князь же Мстиславъ Мстиславичъ. повелѣ преди перенѣи рѣкѣ Калкѣ Данилови с полкы. и нѣмъ полкомъ с нимъ. а сѣ по нѣ перенде. и заидоша за рѣкѣ за Калкѣ. и послаша въ сто- рожѣ Иѡанна с полкы с Половцы. а сами станомъ стапа тѣ. а князь Мстиславъ самъ. ѣха вборзѣ после. видѣвши<sup>а</sup> же емѣ полкы Татарскыя приѣхавъ рече. воуорѣжитиса повелѣ вборзѣ. а князю Мстиславѣ и дрѣгомъ Мстиславѣ. сѣда- шма има въ станѣ не вѣдѹщими. Мстислав же не повѣда имъ зависти ради бѣ бо котора межи ѿ велика. сразившиса полкомъ на мѣсто Данил же выѣха наперѣ. и Семьонъ ѡлюевичъ. и Василко Гавриловичъ. и рази[до]шася<sup>2</sup> в полкы Татар- ския. Василкови же сбоденъ бывшѣ. а Данилѣ боденъ бывшѣ в перси. младенства ради и буе- сти. не чюаше раны бывши на телеси его. бѣ бо възрастомъ. ѿ. лѣтъ. бѣ бо силенъ. Данилови же  
 л. 233. крѣпко изъ||бывающе<sup>3</sup> Татары. видѣвъ то Мсти- славъ Нѣмын. мѣвъ ꙗко Данилѣ сбоденъ бы. потече и самъ в нѣ бѣ бо мѣжъ тои крѣпокъ. понеже оужика сы Романѣ. ѿ племена<sup>3</sup> Воло- димера прирокомъ Манамаха. бѣ бо великѣ лю- бовь имѣи къ ѡцѣ его. емѣ же порѣчивши по

смерти свою волость даа кнѣзю Данилови. Тата- ром же бѣгающимъ. Данилови же избивающимъ<sup>4</sup> а. своимъ полкомъ. и ѡлгови Кѣрьскомѣ крѣпко бьющеся<sup>4</sup>. тога же Иѡруть и нѣи полци Поло- вецьтѣи. стѣпишася с нѣи хоташе битиса. и половцы побѣгоша. и потопташа бѣжаща<sup>5</sup> станы<sup>6</sup> кнѣи<sup>6</sup> Рѣсскы. а князи не оуспѣша ѡ полчитиса противѣ имъ. и сматошася вси полци Рѣсстии. и бы сѣча зла и люта. грѣ ради нашихъ. Рѣсскимъ полкомъ побѣженнымъ бывши. Данил же видѣвъ ꙗко крѣпчае брань Татарскаяа належитъ. и ѡбрати конь свои и бѣжа. ѿ оустремленія противны. и вжада воды и пѣи<sup>7</sup>. и почюти ранѣ на телеси своемъ. въ бранѣ не позна еа. крѣ- пости ради мѣжества. || възраста своего. бѣ бо  
 л. 233 об. дерзъ и храбръ. ѿ главы и до ногъ его. не бѣ на немъ порока и бы побѣда на вси кнѣи Рѣстии. ака же не бывала ѿ начала Рѣсской земли ни- когаже. сам бо великѣи кнѣзъ Мстиславъ Кѣевъ- скѣи вида се зло не движеса никакоже с мѣста. стал бо бѣ на горѣ. на рѣкою Калкою. бѣ бо мѣсто каменисто. и тѣто оучиниша горѣ с кольѣ. и биса с ними из града по .г. днѣ. а нѣи же Татарове помдоша после Рѣсскы княземъ бьюще ѿ и до Днѣпра. а оу города ѡсталися два вое- воды. Чегирканъ. и Тешканъ. на княза Мсти- слава. и на зата его Анрѣа. и Александра Дѣб- равскаго. бѣста бо тѣ два кнѣа со Мстисла- вомъ. тѣ же и Бродници быша старые. и вое- вода ѿ Плоскына. и тѣи ѡкаланныи целовавъ крѣтъ. кы<sup>8</sup> кнѣю Мстиславѣ. и ѡбѣма кнѣема ꙗко ѿ не избити. и пѣстити ѿ на искѣпѣ<sup>9</sup>. и сыгавъ ѡкаланныи предасть ѿ свазавъ Татарѣ. а горѣ взяша а люди посѣкоша. а кнѣи има<sup>10</sup> издавиша и. поклѣше по доски. || а сами верхѣ  
 л. 234.

ВАРИАНТЫ.

<sup>1</sup> Соф. I калѣцѣ, Т. Ц. Б. С. калѣцѣ, К. калѣцѣ<sup>2</sup> разидошася Ц.<sup>3</sup> племени Т. С.<sup>4</sup> бьющуся Т. С.<sup>5</sup> бѣжаще Т. Ц. Б. С.<sup>6</sup> Соф. I князь, князев Т. Ц. Б. С.<sup>7</sup> пи Т.<sup>8</sup> Соф. I къ<sup>9</sup> Соф. I на искупѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ.

<sup>а</sup> Ожидается: *маша*.<sup>б</sup> Неясное: *прочѣи рѣцѣ*, повидимому следует читать: *отъѣхавшимъ прочѣи на рѣцѣ* ... <sup>в</sup> Ожидается: *видѣвши*. <sup>г</sup> Дѣепричастія *избывающе* — *избывающе* на русской почвѣ замѣнили церковно-слав. причастія на -у — -ю въ дат. падежѣ. <sup>д</sup> *Отъѣхавъ* выносной написано на полѣ. <sup>е</sup> *има* др.-русс. причастіе = *имуще* (захвативши).



сѣдше ѡбѣдати и тако кнѣи животъ свои скон-  
чаша. и много оубиство бесчисленное створиша.  
а инѣ кнѣи гоначи до Днѣпра .5. оубиша.  
кназа Мстислава<sup>1</sup> Иневскаго. Изаслава Ино-  
вгородскаго<sup>2</sup>. Стослава Шумьскаго. Мстислава  
Черниговскаго съ сѣомъ. Юрья Несвѣжскаго.  
а много вои когочо десатыи прииде. и Александръ  
Поповичъ тѣ оубиенъ бы съ инѣми .6.<sup>3</sup> храб-  
ровъ<sup>4</sup>. и тогѣ же князь Мстиславъ Мстиславичъ  
преди перебѣже Днѣпръ. и прииде к лодѣи. повелѣ  
жещи а а инѣи сѣчи и ѡринѣти ѡ брега. боиша  
по себѣ погонѣ ѡ Татаръ. а самъ еедва<sup>5</sup> оубѣжа  
в Галичъ. а молодыи князи прибѣжали в малѣ  
людѣи. а кнѣзь Володимеръ Рюриковичъ<sup>6</sup>. прибѣже  
в Кіевъ и сѣде на столѣ. снѣ же злоба створиша  
ѡ Татаръ. мѣа. люна. въ .51. днѣ. Татаромъ же  
побѣдившимъ Рѣскаи кнѣи. за прѣгрѣшеніе  
хрѣтианское. и дошѣшимъ Татаромъ до Новаго-  
рода Стополчскаго. не вѣдѣщимъ же Рѣси лѣсти  
х. 234 об. Татарскѣи. || исходахъ противъ имъ. со крѣты.  
ѡнѣ же избиша вса и ѡжидаше Бѣгъ покаяніи  
хрѣтианскаго. и ѡбрати Татаръ въспать ѡ  
рѣкы Днѣпра на землю вѣсточнѣю и повоеваша  
землю Таноготскѣю<sup>7</sup>. и инѣи страны. тогѣ же  
и Чагонизъ канъ ѣ оубиенъ бы. се же бы намъ  
за грѣхѣи наша. Бѣгъ вложи недоумѣніе в на. и  
погибе<sup>8</sup> с числа много людѣи. и бы вопль и  
вздыханіе и печаль по всѣмъ градомъ и по во-  
лостемъ. сѣ же злыхъ Татаръ Таоурменъ не  
свѣдаемъ ѡкѣдѣ были пришли на на. и гдѣ са  
дѣли ѡпять толко Бѣ вѣ.

1225 К лѣ .5. ѡ .лѣ. Прииде князь Михайлъ в Новъ-  
городъ. сѣи Всеволожа<sup>9</sup> а внѣкъ<sup>10</sup> ѡлговъ.  
Того же лѣта ходи князь Михайлъ [ко]<sup>11</sup> князю  
Юрью. и вѣа товары Новогородцемъ што поималъ.  
кнѣзь Юрья на Торжкѣ. и прииде в Новъгородъ и  
рече Новогородцемъ. не хоцѣ оу вѣ княжити. идѣ

к Черниговъ. и гостъ ко мнѣ пѣскаште. ако земля  
ваша тако и земля моа. Новогородѣи же оуимаша  
мѣащиса. и не оумолиша. || и тако проводиша и х. 235.

с честию. Тое же зимѣ повоеваша Литва ѡколо  
Торжкѣ баше бо ѣ .3. и гости биша. и Торо-  
петскѣю волость повоеваша. кнѣзь же Ірославъ  
и Володимеръ. с Новоторжкѣи а Новогородцевъ  
мало. Торопчане помдоша по нѣ. и сѣгнаша а  
на Вѣсте<sup>10</sup>. полонъ весь ѡмша. а самѣ избиша  
.6. тѣ же оубиша Литва Топечскаго<sup>11</sup> кнѣа  
Дѣда. и Васильа меченошъ княжа Ірославѣа.

К лѣ .5. ѡ .лѣ. Прииде кнѣзь Ірославъ в Новъ- 1226  
городъ. с погонѣ Литовскѣи.

К лѣ .5. ѡ .лѣ. Ходи князь великѣи Ірославъ 1227  
с Новогородѣи на Бѣмъ и повоева ѣ.

К лѣ .5. ѡ .лѣ. Приидоша Бѣмъ<sup>7</sup> воевать. в Во- 1228  
лотское<sup>6</sup>. ѡзеро. в лодкѣ. и прииде вѣстѣ  
в Новъгородъ. Новогородѣи же вѣдше в насады.  
погребомша в Ладогѣ по кнѣи Ірославѣ. Воло-  
диславъ же посадникъ Ладожскѣи с Ладожинѣи  
не жучи Новогородѣи<sup>9</sup>. гонѣи по нѣ в лодкѣ.  
гдѣ ѡнѣ воюють постиже а. и бѣса с ними. и бы  
нощъ. и ѡстѣпиша въ ѡстров далече. а Бѣмъ<sup>7</sup>  
на березѣ с поло||номъ. воевали бо блхъ ѡколо х. 235 об.  
ѡзера на Исадѣ. тое же нощи просиша мира. и  
не даша мира. посадникъ Ладожскѣи. и ѡнѣ  
иссѣкше полонъ весь. а сами побѣгоша на гѣсъ.  
пѣши лѣки пометавши. много же ѣ тѣ паде-  
лѣкы ѣ пожжегоша. новогородѣи стоимша в Невѣ  
и нѣколикѣ днѣи. и сѣтвориша вѣче. и хотѣша  
оубити Сѣдимира. и скры и кнѣзь в насадѣ оу  
себе и вѣзратишася. в Новъгородъ. а Ладожанъ  
не ждавшѣ. послѣже срѣтоша Ижжеранѣ ѣ  
бѣгающа по лѣсомъ. тѣ ѣ избиша много. а инѣи  
разбѣгошася. но и тѣхъ Корѣланѣ избѣша. бѣ  
бо ѣ пришло .6. или боле Бѣмъ вѣстѣ. Того же  
лѣта поиде из Новагорода князь Ірославъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> святославъ К. Т. Ц. Б. С. <sup>2</sup> Соф. І инговерьскаго <sup>3</sup> Соф. І 10 <sup>4</sup> храбрыхъ  
Т. Ц. Б. С. В. <sup>5</sup> Соф. І едва <sup>6</sup> Соф. І рюриковичъ <sup>7</sup> Соф. І тагоньскую, таногоньскую К. Т. С., та-  
ногутьскую Ц. Б. <sup>8</sup> Соф. І всеволожъ <sup>9</sup> ко князю Т. С. В. <sup>10</sup> вѣстѣ К. <sup>11</sup> Соф. І торопечскаго.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>1</sup> Внукъ въ смыслѣ потомокъ. <sup>6</sup> Какъ видно изъ послѣдующаго, рѣчь идетъ о Ладожскомъ озерѣ.  
<sup>7</sup> Слѣдуетъ читать *Новогородцевъ*. <sup>8</sup> Имѣется въ виду *Емь*.

съ княгинею к Переяславлю. а в Новѣгородѣ  
остави .в. сѣна княза Феодора и Александра.  
а съ ними остави Феодора Даниловича. и  
Икима тюуна.:

1229 Б лѣ .с.џ.із. Приде кнѣзь Михаило ич-Чер-  
нѣгова<sup>1</sup>. в Новѣгородѣ. и радѣ быша Новогородци.  
и целова князь крѣтъ. что ходити по Іерославиимъ  
грамотамъ. а болѣ того не изневолятъ Новаго-  
л. 236. рода. рече кнѣзь || Михаилъ. не лѣпо естъ семѣ  
градѣ быти безо вѣки. и избраша черныца дѣла-  
кона сѣго Егорья. именемъ Спиридона. а нѣмъ  
Иосифа<sup>2</sup> Володимерскаго и Велыньскаго. а нѣмъ  
Гречина. и ркоша кого намъ дасть сѣмъ.  
митрополитъ. то<sup>3</sup> намъ ѡцѣ. и рече кнѣзь Ми-  
хаилъ. положимъ трѣ жребіи на прѣлѣ во имена  
і. кого намъ Бѣ дасть сѣла. и написавше и по-  
ложивша и. и послаша княжича Ростислава. и  
изволи Бѣ слѣжителя собѣ. и пастѣха словеснѣ  
швецъ. Новѣгородѣ и всеи ѡбласти его. и  
вынаса<sup>4</sup> Спиридонѣ. и послаша по нь в мона-  
стырь. и посадиша и въ дворѣ. дондеже поиде  
в Киевѣ. ставѣтиса. Того же лѣта поиде князь  
Михаило в Чернѣговѣ къ братьи. а сѣна своего  
кнѣза Ростислава остави в Новѣгородѣ. и рече  
даи Бѣ и правда Новогородцаа исправити. то же  
сѣмъ мои ѡ васъ помѣти. и посла къ князю Іеро-  
славѣ Нездиль Прокшичю<sup>4</sup> Ивана. а рѣчи ѡстѣ-  
писа Волока. то ѣ Новогородскаа волость силою  
еси взѣ за собе. и рече кнѣзь Іерославъ того са  
л. 236 об. не ѡстѣпаю. а вы собѣ. а изъ собѣ. и держа ||  
послы все лѣто. Того же лѣта поиде Спиридонъ  
ставѣтиса в Киевѣ. Тое же зимы прѣидоша  
Литва повоеваша. Любие<sup>5</sup> Моревѣ и Сѣлегѣрь.  
и гонѣшася по нѣхъ Новогородци. и оугонѣша и  
и побѣша. а полонъ весь ѡмѣша.:

1230 Б лѣ .с.џ.іи. Трасеса земля и солѣнце по-  
мерче. Того же лѣта. бѣ морѣ въ Смоленсѣ.  
створша .д. скѣдѣлѣнци. въ двѣ положиша .сі.<sup>6</sup>

а въ третѣи .з. а въ четвертомъ .ѣ. се же зло  
бѣ по два лѣта. Мѣца февѣла .ке. на память сѣго  
ѡца Тарасиа. принесени быша мощи великаго  
сѣла чудотворца епѣа Лешити. изъ прѣви сѣго  
Ишана. а въ церькви зборнѣю сѣмъ Бѣа Ро-  
стовѣ. Того же лѣта прѣиде архіепѣъ Спири-  
донъ в Новѣгородѣ. а поставленъ ѡ митрополита  
Кирила. На тѣ зиму поиде княжичъ Ростиславъ  
на Торжокѣ. Того же лѣта бѣ морѣ в Новѣ-  
городѣ ѡ глада. нѣмъ лю<sup>7</sup> рѣзахъ своего брата  
и гадахъ. а нѣмъ мѣртвое трѣпѣе гадахъ. а дрѣзѣмъ  
конѣмъ и псинѣ. и кошки. нѣмъ мохъ соснѣ. и  
листь илемъ<sup>8</sup> и то все зло бѣ за грѣхы на||ша. л. 237.  
и бѣ тога нѣкомъ нѣкого погresti мѣртвѣ ѡ мно-  
жества. Того же лѣта престависа бѣолюи-  
выи кнѣзь велѣкѣи Мѣстиславъ Дѣдовичъ Смолен-  
скѣи.:

Б лѣ .с.џ.іѣ. ѡкры и<sup>9</sup> Бѣ мѣрдѣе свое на 1231  
нѣ грѣшнѣ. створѣ мѣтъ свою въскорѣ. прѣбѣ-  
гоша Нѣмци изъ заморѣа. съ житомъ и с мѣкою.  
и сѣтворѣша много добра. а оуже бо башетъ прѣ  
кончинѣ гра сѣи. Того же лѣта ходѣ кнѣзь Іеро-  
славъ ратью к Чернѣговѣ на кнѣза великаго Мѣ-  
хаила и пожже Шернескѣ. и стоимъ по Можан-  
скомъ<sup>7</sup>. възвратиса въ свои сѣ без мѣра. а го-  
рода не взаша.:

Б лѣ .с.џ.іѣ. Престависа архіепѣъ Ново- 1232  
городскѣи Антонѣи. и положенъ бѣ оу сѣтѣи Со-  
фѣи. въ прѣтворѣ.:

Б лѣ .с.џ.іѣа. Престависа князь Феодоръ 1233  
сѣмъ Іерославѣ болѣшѣи. и положенъ бѣ в мона-  
стыри сѣго Гевѣрьѣа. и еще мѣла и кто не по-  
жалѣетъ сего. свадьба прѣстроена бѣ. меды по-  
сычѣны. невѣста прѣведена. а кнѣзи позванѣ. и  
бѣ в веселии мѣсто плачь и сѣтованѣ за грѣхы  
наша. но Гѣ Црѣю новѣи слава тобѣ. Того же  
лѣ||та. престависа блѣжнѣи митрополѣи всеа Рѣси л. 237 об.  
Киевскѣи Кирилъ.:

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I ис чернигова <sup>2</sup> Соф. I осифа, носифа К. <sup>3</sup> Соф. I вынася <sup>4</sup> нездиль  
прокшича Ц. Б. и др. <sup>5</sup> Соф. I любне, любие К. <sup>6</sup> Соф. I 17.000 <sup>7</sup> Соф. I въ церковь <sup>8</sup> лѣтъ В.

ПРИМѢЧАНИЯ. <sup>1</sup> Ис Чернигова перешло въ ич-Чернигова, а это въ ич-Черниова. <sup>6</sup> то = тѣ — тотъ. <sup>8</sup> и лишнее.  
<sup>7</sup> Въ Новг. л. Мосальскомъ.

1234 Е лѣ .ѣ.ѣ.ѣ. Иде кнѣзь Ірославъ с Ново-  
городѣ на Нѣмци по Юрьевъ. и не дошѣ города  
сташа. и выидоша Нѣмци. из города изъ Юрьева.  
и изъ Медвѣжьей Головы на сторожи. и бишася  
до полкѣ. и кнѣзь Ірославъ с Новогородѣ.  
биша ѿ до рѣкы Амовыжи. и на речѣ ѡблони-  
шася Нѣмци. и потопаѣ ѿ много. а нѣмъ извенѣ  
вбѣжаша в гра. а дрѣзны в Медвѣжьей Головѣ.  
и ѡколо града много зла Нѣмцемъ оучинѣша.  
и биша Нѣмци челѣ. кнѣзю Ірославѣ. и сми-  
рѣшася ѡидоша. Того же лѣта изгониша Литва.  
Рѣсѣ и до торгѣ. и сташа Рѣшане. противѣ и  
выгнаша ис посада бѣюще на поле. и оубиша  
много Литвы. а Рупанѣ .ѣ. мѣжи паде. а мо-  
настырь пограбиша и цркви и иконы. и прѣлѣ  
стѣго Спаса и ѡстѣпиша на Клинѣ. кнѣзь Іро-  
славъ с Новогородѣ. постиже Литвѣ на Дѣбровнѣ.  
в Торопеческой волости. и ѡиша оу нѣ .ѣ. конѣ.  
и с товаромъ ѿ. а сами побѣгоша на лѣ. поме-  
таше ѡрѣжне и щѣты. а нѣмъ тѣ побѣени быша. ||  
много. а Новогородецѣ тѣ оубиша .ѣ. члѣкѣ.

1235 Е лѣ .ѣ.ѣ.ѣ. Прішѣ кнѣзь Изаславъ Мсти-  
славичъ с Половци. а Михаилъ кнѣзь с Черниговци.  
сѣвъ Всеволожъ. и взяша Киевѣ. И кнѣзь Во-  
лодимеръ Рюриковичъ кнѣживъ тѣ .ѣ. лѣ. и  
имше Половци его сведоша в землю свою. и  
ѡтолѣ взяша искѣпъ на немъ. и ѡпѣстиша  
в Рѣсѣ. И Изаславъ кнѣзь велѣи и Мстисла-  
вичъ. сѣде на столѣ в Киевѣ.

1236 Е лѣ .ѣ.ѣ.ѣ. Сѣде на столѣ в Киевѣ кнѣзь  
велѣи Ірославъ Всеволодичъ. Того же лѣта  
погѣбе слѣце по всемъ земли. И в Новѣгородѣ  
сидѣ<sup>1</sup> на столѣ. кнѣзь Алексанѣ Ірославичъ.  
Того же лѣта прішѣше безбожнѣ Татарове.  
поплениша всю землю Болгарьскѣю. и гра ѿ Ве-  
лѣкыи взяша. и иссѣкоша вса и жены и дѣти.  
а нѣмъ в полонѣ взяша.

Е лѣ .ѣ.ѣ.ѣ. Бѣи знаменѣ въ слѣци мѣа 1237  
авгѣста въ .ѣ. днѣ на памать стѣи ѡцѣ Далмата  
и Фауста. [и]<sup>2</sup> Исака въ оуднѣ бѣи таково зна-  
манѣ. тма бѣи въ слѣци. с запада аки мѣцѣ бѣи  
.ѣ. ночем. а съ востока свѣтло. и ѡпатъ съ въ-  
стока тма бѣи такоже. аки мѣцѣ .ѣ. ночем || а л. 238 об.  
съ запада свѣтло. и тако исполнѣса ѡпатъ.  
Того же лѣта прідоша в силѣ велѣце Нѣмци.  
изъ заморѣ. в Рѣсѣ. и тѣ совокѣпиша всѣ. и  
Рижане. и вса Чюдьскаа земля вборзѣ. а Пле-  
сковичи ѡ себа. послаша имъ в помощь. мѣжѣ .ѣ.  
идоша на безбожнѣ Литвѣ. и тако грѣ ради  
нашихъ. безбожнѣми<sup>3</sup> поганѣми побѣжени  
быша. и прідоша къѣо десатыи в дома своа.  
Томже лѣте приде митрополитъ Гречинѣ.  
в Киевѣ. именемъ Єсифѣ.

Того же лѣта. на зимѣ прідоша ѡ востѣкныа<sup>4</sup>  
страны на Разаньскѣю землю лѣсомъ. безбожнѣ  
Татарове. со прѣмъ Батыемъ. и пришѣше сташа  
первое станомъ тѣ ѡнѣзѣ<sup>4</sup> и взяша ю. и ѡтолѣ  
послаша послы своа. женѣ чародѣицѣ. и два  
мѣжа с нею. ко кнѣземъ Разаньскѣмъ проса  
оу нѣхъ десатыи во всѣ. во кнѣзѣхъ и в людѣ.  
и в конѣ. десатое в белѣ. десатое в воронѣ. де-  
сатое въ бѣрѣ. десатое в рыжихъ. десатое в пѣгѣ.  
кнѣзѣ же Резаньстѣи. Юрьѣ Инѣвгоровѣ||вичѣ. л. 239.  
братъ его ѡлегъ [и Романѣ] Инѣвгоровичѣ<sup>5</sup>.  
и Мѣромьскѣи. и Проньскѣи. не пѣстачи к горо-  
домъ. и не ѣхаша<sup>5</sup> противѣ имъ в Воронажѣ.  
и ркоша кнѣзи коли нѣ не ѡдѣтъ всѣ то все то  
ваше ѡдѣтъ. и ѡтолѣ пѣстиша ѿ. къ Юрью  
в Володимеръ и начаша воевати землю Разань-  
скѣю. и плѣниша ю до Проньска. и из Володі-  
мера. пѣстиша ѿ ѡт<sup>6</sup> Нѣхлѣ в Татары в Воро-  
ножѣ. и послаша же кнѣзи Разаньстѣи. ко кнѣзю  
Юрью Володѣмерьскомѣ просачи себѣ помочи.  
или самомѣ поити. кнѣзь же Юрьѣ самъ не иде

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I сѣде <sup>2</sup> и исакия Т. Ц. Б. С. <sup>3</sup> Соф. I въсточныя <sup>4</sup> Соф. I станомъ ту о  
нузѣ. Карамзинъ. *Исторія*, III, изд. 2, примѣчаніе 356 читаетъ на онузѣ <sup>5</sup> Соф. I и съѣхаша противу  
<sup>6</sup> Соф. I отъ нухлѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>1</sup> и лишнее. <sup>2</sup> Мстиславичъ исправляется на Владимировичъ. См. Строева. Какучѣ, росп. V, степ. 11.  
<sup>3</sup> и написано на погѣ. <sup>4</sup> Исправляется по Новгородской лѣтописи Юрьѣ Инѣвгоровѣ, братъ Олегъ и Романъ Инѣвгоровичи;  
ср. Карамзина. *Исторія*, т. III, изд. 2, прим. 356.



ровѣ же ѿстѣпиша ѿ Золотыѣ воротѣ. и ѡбѣ-  
хаша весь гра. и станы стапа прѣ Златыми  
вороты ꙗко зрѣимо. и много множество вои.  
около всего города. Всеволоѣ же и Мстиславѣ.  
сжалистася брата дѣла своего Володимера. и  
ркоста всеи дрѣжинѣ. и Петрѣ воеводѣ. брате  
лѣче ны естъ оумрети прѣ Златыми вороты. за  
стѣю Бѣю. и за правѣю вѣрѣ. ниже<sup>1</sup> воли ꙗхѣ<sup>2</sup>  
быти. воевода же Петрѣ ѡслатинѣ.<sup>3</sup> и ркоста  
ѡба кнѣзѣ. си вса на ны наведе Бѣ грѣ ради напѣ.  
ꙗкоже прѣрѣ. глѣ нѣсть члвкѣ смрти<sup>4</sup>. и нѣ  
мѣжества нѣ дѣмы противѣ Гѣи. се створиса зло  
в Сѣждальской земли велико ꙗкоже тако зло ѿ  
крѣпѣла. нѣ было ꙗкоже бѣ нѣ по мы то ѡста-  
вимѣ. на прѣнее вѣзратимсѣ. Татарове же станы  
свои урадивѣ около града Володимера. а сами  
пѣше взяша градѣ Сѣждаль. и стѣю Бѣю прѣвѣ  
разграбѣша. а дворѣ кнѣжѣ ѡгнемѣ пожгоша. и  
л. 241 об. монастырѣ стѣго Дмитрѣла. и прочѣи. || разграбѣвѣ  
пожгоша. а што людеи старыи и молодыи. игѣ-  
мени и попы. и дѣяконѣ. и чернѣи. и чернѣи.  
и слѣпыи. и хромыи. и глѣхѣи. то все иссѣкоша.  
а прочѣи людѣ и жены. и дѣти босы и беспо-  
кровны. изыѣхающимѣ имѣ ѿ мѣра. и бѣ тогѣ  
видѣти. трепетѣ велии злѣ<sup>5</sup> то все множество  
сведоша. полонѣ въ станы своѣ. а сами прѣидоша  
к Володимерю. в сѣботѣ масопѣстѣю. и начаша  
лѣсы и пороки ставити ѿ оутра и до вечера.  
а на ночь ѡградиша тыномѣ. около всего го-  
рода. и бѣ наоутрѣе. оувидѣв же се кнѣзѣ Все-  
волоѣ. и влѣа Митрофанѣ. ꙗко оуже взатѣ быти  
градѣ. и внидоша въ церковь въ стѣю Бѣю.  
и ѡстригошасѣ всѣ въ аныльскѣи<sup>6</sup> ѡбразѣ. ѿ  
влѣа Митрофана. и пристѣпиша к городѣ. в не-  
дѣлю масопѣстѣю по заоутрени. въ .3. днѣ фе-  
вралѣ. и заидоша ѿ Золотыѣ воротѣ. оу стѣго  
Спѣа. и внидоша по приметѣ в горѣ. чрѣ стѣнѣ.

а сюды ѿ сѣверныи стороны. ѿ Лыбеди кѣ ѡри-  
ниннымѣ воротомѣ. [и] к Мѣданымѣ а ѿсюдѣ  
ѿ Клазмы к Воложскимѣ во||ротомѣ. и тако л. 242.  
взаша вѣскорѣ гра. до ѡбѣда новыи. и запа-  
лиша и ѡгнемѣ. бѣжа же Всеволоѣ и Мстиславѣ.  
и всѣ людеи. в Печернѣи горѣ. епѣ Митрофанѣ  
и кнагини Юрьева съ дѣрью и съ снохами и со  
внѣчаты. и прочѣа кнагини множество боиарѣ и  
людеи затворишасѣ. в прѣвѣ стѣа Бѣа в пола-  
техѣ. и тако ѡгнемѣ без милости запалиша и.  
и помоли же сѣ бѣолюбивыи епѣ Митрофанѣ  
глѣ. Гѣ Бѣже силѣ свѣтодавче. сѣдан на хира-  
вимѣ<sup>7</sup> и наоучи Иѡсифа. и оукрѣпи Дѣда прѣрка  
на Голѣада вѣзвѣгнѣвѣ Лазора четвероднѣвнаго  
изѣ мртѣвѣ. простри рѣкѣ твою невидимѣю. и  
прими с миромѣ дѣа рабѣ свой. Татаровѣ же  
ѿбивше и. ѡтвориша двери прѣвныи. и наво-  
лочивше лѣса около прѣкви и въ прѣвѣ и зажгоша  
и изѣтхошасѣ<sup>8</sup>. ѿ великаго зноѣ. вса сѣщаѣ тѣ  
люди. нѣи же ѡгнемѣ скончашасѣ. а нѣи ѡрѣ-  
жѣмѣ до конца предаша смрти. а стѣю прѣвѣ  
разграбѣша. и чюднѣю иконѣ самыа Бѣомѣтре  
ѡдраша. и поидоша на великаго кнѣзѣ Юрѣа  
ѿтолѣ. ѡвни же идоша к Ростовѣ. а нѣи же  
кѣ Иѣрославлю. а нѣи на || Волгѣ<sup>9</sup>, и на Горо- л. 242 об.  
децѣ. и тѣ поплениша все по Волгѣ, и до Га-  
личѣа Володимерьскаго. а нѣи идоша к Переѣ-  
славлю, и тѣ грѣа взаша ѿтолѣ всю странѣ тѣ, и  
горѣ мнози поплениша. Юрьевѣ. Дмитровѣ. Во-  
локѣ, Твѣрѣ. тѣ же и сѣа Иѣрославля оубиша, и до  
Торжкѣ, нѣ мѣста идѣже не повоеваша, и на всеи  
странѣ Ростовской и Сѣждальской землѣ. взяша  
городѣ четырѣнадесѣте ѡпрѣтѣ слобѣ и пого-  
стовѣ. в одинѣ мѣсѣ севралю кончевающѣ лѣтѣ .15.  
и прѣиде вѣ велюкомѣ<sup>10</sup> кнѣзю Юрѣю, ꙗко Володи-  
мерѣ възѣ, и прѣкви соборнамѣ. а епѣ Митрофанѣ,  
и кнагини з дѣми, и съ хнами<sup>11</sup> и со вноучаты

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I неже <sup>2</sup> Соф. I ихѣ <sup>3</sup> Соф. I ослатинѣ, ослѣдюковичѣ <sup>4</sup> мудрости  
Т. Ц. Б. С. В. <sup>5</sup> Соф. I зѣлю, злѣ К. Т. Ц. Б. С. <sup>6</sup> Соф. I ангельскѣи <sup>7</sup> Соф. I на херувимехѣ  
<sup>8</sup> Соф. I великому <sup>9</sup> Соф. I съ снохами.

ПРИМЕЧАНИЯ. <sup>8</sup> Чит. *издохшасѣ* (задохнулись). <sup>10</sup> Отсюда начинается другой почеркъ; переходѣ знакъ препинанѣа  
запятѣа; точка чаще ставѣтся внизу строки; ѣ, ѣ и ѣ смѣшиваются, поэтому здѣсь послѣднѣи два передаются однимѣ ѣ.

огнемъ скончаша. старѣишаа сѣа твоя Всеволодъ  
з брата, в Новѣ городѣ<sup>а</sup> ѹбьена быста, а лю<sup>хъ</sup>  
избывше и к тобѣ идѣтъ. ѡн же слышавъ възопи  
гѣмъ великѣ. со слезами, по правовѣрною вѣре  
хрестыанствѣн, паче же и ѡ прѣви, и епѣа и  
людемъ, башѣ бо мѣтѣ. нежели<sup>1</sup> себе и дѣтемъ,  
и жены. и въсклица из глѣбины срѣца, съ възды-  
ханьемъ срѣца гѣше, Гѣ се ли годѣ бы твоємъ  
л. 243. мѣрдию || новои бы Иевъ, терпѣниѣ, и вѣроу.  
еже к Бѹ, и сице емѣ молащюся со слезами. и  
иное много в тѣ. зѣ<sup>6</sup> си глѣше ѡхъ мнѣ Вѣко.  
ниѣ же что рѣ<sup>хъ</sup> ѡстѣ азъ единъ.

1238 Б лѣ .с.ѣ.мъ. Кнѣа же Юрьи посла Дорожа  
в просикѣ<sup>а</sup> въ .с.ѣ. хъ мѣжъ. и приѣѣжа, Дорѣ,  
и рѣ, а оуже кнѣже ѡбошли сѣ<sup>а</sup> нѣа ѡколо Та-  
тары. то же слышѣа кнѣзъ Юрьи, всѣ на конь свои,  
съ братѣ свой Сѣославомъ, и съ сѣовци сѣовми,  
с Василѣмъ, Костантиновичѣмъ, и со Всеволодѣмъ, и  
Володимерѣмъ, и с мѣжи своими, и поидоша про-  
тивѣ поганѣи, и нача кнѣзъ полки ставити и се  
внезапѣ приспѣша Татарове на Ситѣ противѣ  
кнѣзю Юрью. кнѣз же ѡложѣ всю печаль. и поиде  
к нимъ, и стѣпнишѣа ѡбои полци, и бѣ сѣча зла,  
и побѣгоша прѣ иноплеменики, и тѣ оубѣнѣ бѣ  
великѣи кнѣзъ Юрьи Всеволодичъ, на рѣцѣ<sup>а</sup> на  
Ситѣ. и вои его мнози погибоша, а Василѣа Ко-  
стантиновича, рѣками глѣша и ведоша в станы  
своѣа с великою нѣжѣю, и дошѣ Шереньского<sup>4</sup>  
лѣса и стапа станы тѣ, и ноудиша Василѣа  
много безбожѣи Татаровѣ в поганѣиномъ быти  
л. 243 об. воли ѣ, и воевати с ними, ѡн же повинѣ||са ѡбы-  
чаю ѣ, и никакѣ не приѣа и пици ѣ ни питѣа ѣ,  
но сице противѣу имъ глѣше, ѡ глѣхое прѣтво и  
скверное, никакѣ мене ѡмѣчѣте ѡ хрѣстьянские

вѣры, аще есми и в велицѣ бѣ велии но се ми  
Бѣ наведе грѣ рѣ<sup>хъ</sup> мой. Бѣ же како ѡвѣтъ дасте.  
емѣ же многы дѣи погѣбили есте. бес правды.  
ихже рѣ<sup>хъ</sup> мѣчѣти вы имѣа Бѣ. въ бесконечныа  
вѣкы. истажѣ бо Гѣ дѣи тѣ ихже есть<sup>5</sup> погу-  
били. ѡнѣ же скрежѣташа зѣбы своими на нѣ.  
желающе насытитѣся крове его. и бѣ бо лице  
его оуныло. ѡ многаго томленѣа ѡ поганѣи и  
вѣ разливашѣ слезами. поминаа прежде створе-  
ныа грѣхы. и тако възвѣ ѡчи свои на нѣо и  
рече. Гѣ ты вѣси вса таиннаа срѣца моего. и вса  
моѣа мысли и сице годѣ бы твоємъ мѣрдию. и вто-  
рое помолиса глѣа. Гѣ. Исѣ Хе помагавы мнѣ  
многажѣ. избави ма ѡ сѣа плотоудецѣ. Гѣ всен<sup>6</sup>  
нерѣкотвореныи прѣю. сѣси любѣщѣ та. про-  
шенѣе еже азъ пропѣю даи же ми. помози крѣты-  
номъ. и сѣси раба твоего<sup>7</sup>. и чада моѣа Бориса  
и Глѣба. и ѡцѣа моего епѣа Кирила. и женѣ  
мою Мрѣю. || и пакѣ третѣ<sup>а</sup> помоли глѣа, блѣго- л. 244.  
дарю та Гѣ Бѣ мон, кѣю ти похвалѣю<sup>8</sup> а память  
твою вижѣю ѣко благаа<sup>9</sup> моѣа памѣа желѣаема<sup>9</sup>  
погыбаѣ. и тонко ми тѣло ѹбѣдаѣ<sup>9</sup>, и прочее  
мысли срѣца моего<sup>9</sup> таинно въздыхашѣ молашѣ Бѣ,  
Гѣ Исѣ Хе, вседръжителю прѣими дѣхъ мон, прѣими  
дѣхъ мон да и азъ почѣю въ славѣ твоеи, и се рѣ  
и тѣ абѣе ѹбѣнѣ бѣ; сѣа злоба склѣчѣса. мѣа  
марта .д. блѣжныи же епѣа Кирилѣа и да з Бѣла-  
ѡзера тамо избѣи рѣныѣ, и прииде на место идѣже  
оубѣнѣ бѣ великѣи кнѣзъ Юрьи, и ѡбрѣте тѣло ѣ,  
взем же и принесѣ е в Ростѣ, и пѣвъ нѣа нѣ  
ѡбычнѣа пѣныа. и положиша ѣ в прѣкви сѣгыа  
Бѣа, а Василѣмъ оубѣнѣ бывшю и поверженѣ на  
лесѣ, и вѣа етера жена вѣрна и повѣда мѣжю  
бѣбѣмъзнѣвѣ, и взяша тѣло ѣ и положиша въ скро-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I не жали, жели О. К. Б. В. <sup>2</sup> Соф. I въ просоки <sup>3</sup> Соф. I на рѣцѣ <sup>4</sup> Соф. I  
дошедше реньского лѣса (можно читать и дошед шереньского л.), Новг. IV до шереньского л. <sup>5</sup> Соф. I  
есте <sup>6</sup> Соф. I вседръжителю <sup>7</sup> Соф. I, Новг. IV благая <sup>8</sup> Соф. I желемъ, Новг. IV желанѣемъ <sup>9</sup> Соф. I  
увядаѣтъ, Новг. IV оувядаѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>а</sup> Разумѣется одно изъ укрѣпленій Владимѣрскихъ, называющееся Новымъ городомъ. <sup>б</sup> Чит. тутъ;  
точка въ серединѣ по недоразумѣнію. <sup>в</sup> мо- написано вязью. <sup>г</sup> тѣр- вязь. <sup>д</sup> Въ по- о исправлено изъ а. <sup>е</sup> Память...  
желѣаема исправляется по сравненію этого мѣста съ текстомъ приведеннымъ выше (стр. 466) въ память мою виждѣю, ѣко  
благая моя память желѣаема... <sup>ж</sup> Исправляется тоего.

вѣнѣ мѣсте, оувѣдав же се епѣ Кирилъ и кни-  
гини Василкова и пославше и взяша тѣло его,  
и яко понесоша, въ граѣ Ростѣ. и многое мно-  
жество народа изидоша противъ емѣ жалостныя  
слезы испѣщающе, сего бо блжнаго Василка  
причте Бѣ, смрти Андрѣевѣ. кровью мѣчничкою,  
л. 244 об. омыи свои прегрѣшѣи || со оцѣмъ своимъ Георгі-  
емъ, и со братѣ своимъ. се бо чюно ѣ, ибо и по  
смрти совокопи Бѣ телеса ѣ, и принесоша Ва-  
силка и положиша и въ цркви стѣи Бѣи, идѣже  
мѣи его лежи. не бѣ же слышати пѣныи въ плачи  
многѣ. бѣ же Василко лицемъ красенъ оцима  
свѣтелъ, и грозенъ взорѣ, паче мѣры храборъ.  
на ловѣ вазнѣ. срѣцемъ легѣ, а кто емѣ слѣжи тѣ  
не можаше ѣ забыти и до смрти. Тогда же при-  
несоша главѣ велика кнѣа Юрьа, и вложиша ю  
въ гробъ к тѣлу его. но не предаи же нѣ до конца  
имени твоего рѣи и не оими ѣ нѣ мѣи твоеи,  
и тако скончаша тѣ сѣдѣ Бжѣимъ. якоже слы-  
шасте, а инымъ же кнѣемъ Бѣ повелѣ жити чѣко-  
любиемъ своимъ в Рѣсскомъ землѣ хртыанскаго  
рѣи языка. абы до конца не оскѣдѣла вѣра  
хртыанская. гониша по нихъ поганѣи, и не  
обрѣтоша а. Бѣ избави а ѣ рѣкѣ иноплеменнѣ,  
блгочѣиваго \* и правовѣрнаго кнѣа Іѣрослава,  
с правовѣрными его сѣими, бѣ бо ѣ него сыновъ .ѣ.  
Алѣксандръ. Андрей, Костантинъ. Аванасен. Да-  
л. 245. нило, Михайло, Стѣславъ, с сынѣ Дмитрѣемъ <sup>б</sup>,  
и Ивѣ. Всеволодѣ. и Василен, Володимѣ Костан-  
тиновѣ. и Василковича два, и сѣ всѣ сохранени  
быша мѣтвами стѣи Бѣи: ѣ ѣтолѣ придоша  
оканиѣи Измалтанѣ <sup>в</sup>, оствѣпиша граѣ Торжекѣ  
на Зборѣ по Оедоровѣ нѣле, и бишѣ пороки  
по двѣ нѣи, и изнемогоша люѣ в городѣ, а из  
Новагорода не бѣи ѣ помощи. но ѣже хтѣ стѣ  
себѣ в недоѣмѣнѣи, и в страсѣ, и тако поганѣи  
взяша граѣ Торжѣ, и иссѣкоша вса ѣ мѣжеска  
полѣ и до женьска, нерѣискии чинѣ, и черне-  
ческии. а все изобнажено и порѣгано бѣною и

нѣжною смртию предаша дѣи своя Гѣи. мѣи  
марта .ѣ. на срѣхрѣе тѣ оубиенѣ быша, Иванко  
посадникѣ Новоторжскѣ Іѣки Влѣнковѣ. Глѣ  
Борисовѣ, Михайло Моисѣевѣ. тогда гонашѣ  
оканиѣи ѣ Торжѣ Серегѣрскѣ пѣтѣ ноли до  
Игнача крѣта, а все люѣе сѣкѣще, аки травѣ,  
за сто вѣрѣ до Новагорода не дошли, Нов же  
горѣ заствѣпи Бѣ и стѣа Бѣаѣи <sup>г</sup>. соборнаа и  
и апѣльскаа цркви, стѣи великиѣи прѣбныѣи Ки-  
рилъ архиепѣ Алѣксандрьскыи, и стѣи право-  
вѣрныѣи архиепѣ мѣтва, и блговѣрныѣи || кнѣе, пра- л. 245 об.  
вовѣрныѣи чрноризецѣ. и ерѣискаѣ собора, да кто  
оцѣи и братие и дѣти видѣвши Бжѣе попѣщение  
се на всей земли Рѣсской, и не плачѣтѣ. А Ба-  
тыи же ѣселе воротѣи, и приде к городѣ Козель-  
скѣ бѣдѣицѣ в нѣ кнѣю младѣ, именѣ Васию  
оувѣдавшѣ оканиѣи, яко ѣмѣ крѣпкодѣишнѣ люѣе  
имѣ в городѣ. словы лестными невозможно ѣ  
прияти града. Козланѣ сѣкѣ сотвориша не вдатѣ  
Батыевѣ рекше себе <sup>а</sup> аще кнѣи нѣмѣ мѣа ѣ по по-  
ложѣ живѣ свои за нѣ. и здѣ славѣ сего свѣта  
приемше и тамо нѣныи вѣнца ѣ Хаѣ Баѣ приемѣ,  
Татаровѣ бѣущѣ граѣ прияти хоташѣ, разбившѣи  
стѣны града, и възидоша на вѣ Козланѣ ножи  
рѣзахѣса с ними, советѣ же сотвориша <sup>а</sup> изыти  
противъ имѣ на полкы Татарьскыи, и испѣше  
из граѣ иссѣкоша праща ѣ. и напѣше на полкы  
и оубиша ѣ Татарѣ .д. самѣи избѣени бышѣ  
Батыѣи взя граѣ Козелескѣ и избѣи ѣса и до оцро-  
чате ссѣщѣи млеко. а ѣ кнѣи Васиѣи, не вѣдомо ѣ.  
ниѣи же || глѣхъ яко в крови ѣтопе понѣ бо мѣа бѣ, л. 246.  
ѣтолѣ в Татарѣ не смѣихѣ его нареци Козе-  
лескѣ но звахѣ его граѣ злыи. понеже башѣ би-  
лиса оу горѣ того, по семѣ недѣи и оубиша  
три сѣи темничѣи, Татаровѣ же искаша ѣ, и не  
обрѣтоша ѣ во множествѣ трѣпи мртвѣи, Батыѣи  
взѣ Козелескѣи и поидѣ в землѣю Половетцкоую: ѣ  
Тогѣ лѣта. сѣде Іѣрославъ Всеволодѣи на столѣ.  
того <sup>б</sup> же лѣта ѣда Ростовѣ Сѣздаѣ братѣ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup> Соф. I Софеа <sup>2</sup> Новг. IV собѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>а</sup> -ю исправлено изъ -и. <sup>б</sup> -три- написано вязью. <sup>в</sup> Чит. измалтанѣ <sup>г</sup> Въ Бѣаѣи а слого с ѣ.  
<sup>л</sup> -те- вязь. <sup>о</sup> Отсюда продолжается прежний почеркъ и орография.  
Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т. I.

Отославъ \*. того же лѣта ѿда Іѣрославъ братъ  
Иванъ Стародѣбъ:.

1239 Е лѣ .с.ѣ.мз. Посла Іѣрославъ по брата  
своего Юрѣа в Ростовъ. того же лѣта взяша  
Татаровѣ Чернигѣ. того же лѣта взяша Мор-  
довскѣю землю, Мѣромъ. по Клязмѣ повоёваша  
горѣ стѣи Бѣи взяша. того же лѣта бѣ пополоѣ  
зогъ по всея земли. не вѣдахъ и сами кто гдѣ  
бѣжѣ:.

1240 Е лѣ .с.ѣ.ми. взяша Татаровѣ Киевъ.  
дѣ .с. на памѣ стѣо ѿда Николѣ:.

1241 Е лѣ .с.ѣ.мѣ. родиса Іѣрославъ сѣъ Василю.  
того же лѣта оубиша Татаровѣ Мѣстислава  
Рыльского:.

1242 Е лѣ .с.ѣ.н. ходи Але||занръ Іѣрославичъ  
л. 246 об. с Новѣгородѣ на Нѣмци. и бѣса с ними на Чюдъ-  
скомъ езерѣ. оу Воронѣа камени. и побѣди Але-  
ксандръ. и гони по ледѣ .ѣ. верстѣ сѣкѣчи ѣ:.

1243 Е лѣ .с.ѣ.на. поиде Іѣрославъ к Батыю. а  
сѣа Костантина посла къ Кановичемъ. и приде  
пожалованъ:.

1244 Е лѣ .с.ѣ.нѣ. поидоша въ Ѡрдѣ. Володи-  
меръ Костанѣтиновичъ. Васильковичъ Борисъ  
да Глѣбъ. Василен Всеволодичъ про свою зѣ-  
чинъ \*. и пожалова ѣ Батыи:.

1246 Е лѣ .с.ѣ.нд. поиде Отославъ [в Ѡрду] \* про  
свою Ѡчинъ. и пожалованъ бѣ. того же лѣта  
оубьенъ бѣ Михалко Черниговскыи. сѣ .к.  
того же лѣта сѣде на столѣ Отославъ:.

1248 Е лѣ .с.ѣ.нѣ. ѡженѣса Борисъ Василю-  
вичъ. оу Мѣромъскаго Іѣрослава. того же  
лѣта преставѣса Іѣрославъ в Татарѣ. нѣжною  
сѣртю. того же лѣта оубьенъ бѣ Михалко  
Іѣрославичъ Ѡ Литвы:.

1249 Е лѣ .с.ѣ.нѣ. преставѣса Володимѣръ Ко-  
станѣтиновичъ оуглечскыи. того же лѣта пре-  
ставѣса Василен Всеволодичъ Іѣрославскыи:.

1250 Е лѣ .с.ѣ.ни. приеха Василии \* ми||трополитъ  
л. 247. на Сѣздальскѣю землю:.

Е лѣ .с.ѣ.нѣ. поеха Глѣбъ на Бѣлоѡзеро 1251  
въ свою Ѡчинъ:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣ. приде Неврюнъ и прогна княза 1252  
Андрѣа за море. того же лѣта преставѣса  
Отославъ Всеволодичъ:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣа. родиса Борисъ Васильковичю 1253  
сѣъ Дмитремъ:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣв. Іѣрославъ Іѣрославичъ Тѣерь- 1254  
скыи, поеха в Ладогъ.

Е лѣ .с.ѣ.ѣг. преставѣса Костанѣтинъ Іѣро- 1255  
славичъ. того же лѣта родиса Борисъ сѣъ Ко-  
станѣтинъ:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣе. поидоша вси кѣзи въ Ѡрдѣ. 1257  
и чтѣвъ Оулавчѣа. и вса воеводы его. и возвра-  
тишася во свои сѣ. того же лѣта Глѣбъ приде  
Ѡ Кановичъ. ѡженѣвса в Татарѣ. тое же зимы  
бѣ число. и изочтоша всю землю Рѣвскѣю.  
только не чтоша кто сѣбѣжитъ оу прѣви:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣз. кнѣзъ Александръ бѣжа из Нова- 1259  
города. приеха в Ростовъ. на сѣрѣртѣ \*. кѣртъ  
чѣтѣныи целова въ стѣи Бѣи и гробѣ Лѣшнѣевъ  
челомъ оудари. бѣжныи же Кир[ил]ъ \* епѣ и  
кнагини Василюва Мѣрѣа. сѣ сѣныи своии Бо-  
рисомъ и Глѣбомъ почтоша его. ѡнъ же с вели-  
кою любовью || прѣимъ, вѣзѣстъ имъ чѣ и дары л. 247 об.  
многы. и еха к Володимѣрю:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣѣ. Родиса Александръ сѣъ Данилен. 1261

Е лѣ .с.ѣ.ѣѣ. изгнаша поганыхъ Ѡ всѣ гра- 1262  
довъ не терпѣа насильѣа ѣ. тоѣа же Изосимъ  
оубиша на Іѣрославѣ злаго прѣстѣпника.  
того же лѣта преставѣса Кирилъ епѣ. того же  
лѣта поставленъ бѣ Иѡа \* епѣ:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣа. преставѣса кнѣзъ Александръ 1263  
Іѣрославичъ. нѣмѣ .дѣ. того же лѣта родиса  
Глѣбъ сѣъ Михай:.

Е лѣ .с.ѣ.ѣв. преставѣса А[н]дрѣи \* Сѣз- 1264  
дальскыи. того же лѣта сѣде Іѣрославъ братъ  
его: . . . .

Е лѣ .с.ѣ.ѣд. оумре цѣрь Бѣркалин. 1266

примѣчания. \* сѣо. написано на полѣ. исправляется въ Кирилѣ, ср. выше стр. 472.

6 Чит. *отчину*. 7 Чит. *средохрестѣ*.

\* Прибавлено по смыслу.

7 Въ А. *Василии*

описка исправляется въ Кирилѣ. \* Преем-  
никомъ Ростовскаго епископа Кирилла былъ назначенный имъ самимъ богоявленскій архимандритъ Игнатій.

7 Въ ори-  
гиналѣ по опискѣ *Адрѣи*.



- 1268 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.сѣ. Дмитрій Александровичъ и нѣтъ князи с нимъ. Ярославъ. Ярославичъ. посла с Новъгородца на Нѣмци. и много избиша Новогородцевъ добрыѣ мѣжи. и пособи Бѣгъ князю Дмитрею Александровичю.
- 1269 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.сѣ. Престависа Дмитрей Огославичъ. постригса и въ скымѣ. ѿ Игнаа еппа Ростовского.
- 1271 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.сѣ. престави княгиня Мрѣа Вал. 248. славкова. дѣ .ѣ. въ Зачатье. || въ днѣ ѡбѣдню поють. тѣ сѣщѣ снѣ еа Борисѣ съ княгиною<sup>а</sup> и з дѣтми. и положиша и<sup>б</sup> оу стѣго Спса. въ своемъ монастыри. того же лѣта престависа Ярославъ князь великий. и везоша его во Тѣбрь. и положишъ<sup>в</sup> бѣ оу Кѣзмы Дамыана въ цркви.
- 1272 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.п. сѣде на столѣ князь великий Василей Ярославичъ. а Дмитрей Александровичъ иде к Новъгородѣ. и посла по немъ Семена воеводѣ. и оумиришася и разидошася.
- 1273 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.па. престависа княгиня Глѣбова Феодора.
- 1276 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.пд. престави князь великий Василей. а по немъ сѣде Дмитрей Александровичъ.
- 1277 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.пе. престависа Борисъ Васильковичъ в Татарѣ. Дмитрии же съ мтрѣю пренесе тѣло ѡца своего в Ростовъ. а князи вси помдоша на Исы.
- 1278 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.пс. ѡжениса Михайло Глѣбовичъ. того же лѣта приидоша князи ис татаръ. побѣдивше Исы. того же лѣта престависа князь Глѣбъ Васильковичъ. и сѣдоша в Ростовѣ Борисовичи. Дмитрей. и Константинъ.
- 1281 В лѣтѣ .(сѣ.)ѣ.ѣ.пе. рать бѣ на великого князя 248 об. Дмитрея. Кодаи.<sup>а</sup> Алчедан прише || к Переяславию княза не обрѣтше. гра и цркви пожгоша. и села Переяславская и Ростовская пограбиша. а въ .в. е лѣто дрѣгаа рать бѣ на великого князя Дмитрея. Тѣкатемеръ. и Алынъ. князь же иде к Ногрю<sup>б</sup>.
- 1282 В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.ч. ходи Игнатий епѣ второе въ Орѣ. за прѣчетъ црквины. того же лѣта Ки-

рилъ митрополитъ по ѡклеветанью разгнѣваса на еппа Игнаа. и рассмотривъ пакы блѣви его. того же лѣта Кирилъ митрополѣ престависа в Переяславѣ.

В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.ча. поставленъ бѣ Максимъ митро- 1283 полѣ Сѣздалю. того же лѣта престависа Романъ Володимирѣч Оуглечский. того же лѣта князь великий Дмитрій приде ѿ Ногѣа. и смириса съ братомъ съ Андрѣемъ. а Семена оубиша.

В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.чг. Приеха митрополѣ Максимъ 1285 Сѣздалю. того же лѣта заложена бысть цркви стѣго Спса на Тѣбри. того же лѣта приведе князь Андрѣи прѣвча. и много зла сътвори крѣтѣномъ. князь же великий Дмитрій съчтаса съ брѣею прѣвча прогна. а бояры Анд[р]ѣевы<sup>в</sup> изыма. ||

л. 249.

В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.чд. Дмитрей. и Константинъ. раз- 1286 дѣлиста себѣ ѡчинѣ свою. и сѣде Дмитрій на Оуглече полѣ. а Константинъ в Ростовѣ. того же лѣта родиса Константинъ снѣ Александръ. а Дмитрию снѣ Михайло. того же лѣта престависа Феодоръ епѣ Володимирский.

В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.чс. сѣде Андрѣи Александровичъ 1288 на Ярославѣ. а Александръ Федоровичъ на Оуглечѣ полѣ. того же лѣта поставленъ бѣ Иковъ епѣмъ Володимерю. того же лѣта престависа Игнатей епѣ Ростовский. того же лѣта поставленъ бѣ Тарасий епѣмъ Ростовѣ.

В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.чз. сѣде Дмитрии<sup>в</sup> Борѣсовичъ 1289 Ростовѣ. тога же бѣ много Татаръ в Ростовѣ. и изгнаша ѣ въчѣе, и ѡграбиша ѣ. того же лѣта князь Константинъ иде въ Орѣ.

В лѣтѣ .сѣ.ѣ.ѣ.чи. сѣдена бѣ церковь стѣа Бѣа 1290 на Оустюжѣ. Тарасьемъ епѣмъ. при князи Дмитрии. того же лѣта заратишася Татаровѣ. того же лѣта бѣ знаменіе в лѣнѣ. бѣ аки кровава. и потомъ предложиса въ тмѣ. того же лѣта заратися Тогта с Телебѣгою. и с Алѣемъ. и по||може Бѣгъ Тогтѣ.

л. 249 об.

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>а</sup> Чит. княжкою.<sup>б</sup> Описка вмѣсто ю (=ѣ).<sup>в</sup> Чит. положена.<sup>г</sup> Знакъ тысячь пропущенъ.<sup>а</sup> Исправляется въ Ковадѣи.<sup>б</sup> Чит. Ногрю; описка.<sup>в</sup> По опискѣ пропущено р. <sup>г</sup> -тр- вязь.

- 1292 Е лѣ .с̣.ѡ̣. престависа князь Александръ Дмитриевичъ. тоє же зимы ѡжениса кнѣзь Иѡѡ Дмитриевичъ. оу Дмитрія у Ростовскаго :.
- 1293 Е лѣ .с̣.ѡ̣. сѣде на Костромѣ кнѣзь Иванъ Дмитреевичъ. того же лѣта поидоша вси кнѣзи въ Орду. и вѣка Тарасіи. того же лѣта престависа кнѣзь Михаилъ Глѣбовичъ въ Орду. и прінесенъ бѣ въ Ростов. того же лѣта пріидоша из Орды кнѣзи. Андрѣи. Дмитреи. Феодоръ. Константинъ. а с ними црѣ Дюдень. пріде ратью на великаго кнѣзя Дмитрия. князь же бѣжа въ Псковъ. Татаровѣ же взяша Володимеръ. Переяславъ. Москвѣ. Волокъ. и всѣ градовъ .дѣ. и много зла створиша в Рѣской земли. оубѣжавъ же князь Андрѣи оу брата \* въ Псковѣ. и иде к Новгороду. а рать възвратиса назадъ †. того же лѣта сѣде на княженіе въ Ярославѣ кнѣзь Феодоръ. а Александръ Константиновичъ на Оуглечѣ. полѣ :. того же лѣта кнѣзь великий Дмитрей Александровичъ. пріде изо
- л. 250. Пскова || во Тверь. а Андрѣи из Новгорода в Торжекъ. и смиристася с братомъ :.
- 1294 Е лѣ .с̣.ѡ̣. престависа кнѣзь великий Дмитрей Александровичъ въ Волоцѣ. и положенъ бѣ в Переяславѣ. и по немъ сѣде брѣ его великий князь Андрѣи. того же лѣта престависа кнѣзь Александръ Федоровичъ. того же лѣта престависа князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскыи. и по нѣ сѣде брѣ его кнѣзь Константинъ Борисовичъ. того же лѣта ѡжениса кнѣзь Михаилъ Ярославичъ. пона дщерь княжю Дмитреевѣ Борисовича Аннѣ. того же лѣта ѡжениса кнѣзь Андрѣи пона княгиню Василисѣ. дщерь княжю Дмитреевѣ Борисовича Ростовскаго :.
- 1295 Е лѣ .с̣.ѡ̣. Тарасіи вѣка еха на Оустюгъ. и по немъ ѣде кнѣзь Константинъ, и ѣтъ вѣку. и люди ѡколо его изыма. того же лѣта пріеха Максимъ митрополитъ ис Кыева. Іакова вѣкъ Володимерскаго сведъ съ епѣи. того же лѣта

кнѣзь великий Андрѣи иде въ Орду. и съ княгинею. того же лѣта поставленъ бѣ. Семень епѣмъ Володимерю :.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. || бѣ нелюбіе межи кнѣзми. 1296 Андрѣемъ великимъ кнѣземъ. и Иваномъ Переяславскимъ. и Даниломъ Московскимъ. Михаиломъ Тверскимъ. и сведе ѣ на любовь вѣка Семешнъ. и вѣка Измаило :.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. ѡжениса в Ростовѣ. князь 1297 Юрьи Даниловичъ. того же лѣта престависа княгини Борисова Василковича. того же лѣта кнѣзь Александръ Глѣбовичъ взѣ лестю княженіе Смоленское по ѡцѣмъ своимъ † :.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. князь Федоръ Ярославскыи, 1298 иде ратью къ Смоленскѣ.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. престависа княгини Костан- 1299 тинова. того же лѣта Максимъ митрополитъ сѣде въ Володимери на столѣ. а Семена вѣкъ посади в Ростовѣ. того же лѣта престависа князь Федоръ Ярославскыи :.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. заратиса Иванъ кнѣзь да Костан- 1301 тинъ. смири ѣ вѣка Семень. в се же лѣто бѣ бѣра силна в Ростовѣ. цркви .дѣ. изъ ѡснованіа изверже :.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. Престависа кнѣзь Иванъ Переяславскыи. того же лѣта ѡжениса кнѣзь Константинъ въ Орду оу Кѣтлѣкорткы. || а Федоръ л. 251. оу Велѣбласмыша Михайловича †. того же лѣта Константинъ жени сѣа Александра :.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. престависа кнѣзь Данило Мо- 1303 сковскыи.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. престависа Тарасіи епѣ Ро- 1304 стовскыи. того же лѣта престависа князь великий Андрѣи в черныцѣхъ :.

Е лѣ .с̣.ѡ̣. избѣшася в Ростовѣ два ко- 1305 локола великаа. того же лѣта престависа баскакъ Кѣтлѣбѣгъ. того же лѣта пріиде из Орды князь Михаилъ Ярославичъ на великое княженіе :. того же лѣта престависа Максимъ митрополитъ :.

ПРИМѢЧАНІЯ. \* Въ А убѣжася же князь андрѣи у брата Бередников при первомъ изданіи лѣтописи читаетъ: усмишася же князь андрѣи брата. † Чит. назадъ. ‡ То есть, подѣ дядею теодоромъ Ростиславичемъ; отецъ князя Александра Глѣбовича умеръ въ 1277 году. † Въ А у Велѣбласмыша Михайловича. Здѣсь говорится о теодорѣ Михайловичѣ, князѣ Ростовскомъ, женившемся въ Орду. ‡ пѣ, т. е. т (=300) ви. гѣ (=13).

- 1307 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. прѣстависа въ Орды князь Ко-  
 стантиѣнъ Борисовичъ :.
- 1308 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. поставленъ бѣ Петръ митро-  
 политъ :.
- 1310 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. родиса князю Василью Ко-  
 стантиновичю сѣнъ Феодоръ .
- 1311 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. Семенъ вѣка ѿписаса епѣи-  
 того же лѣта поставленъ бѣ Прохоръ епѣи  
 Ростовъ :.
- 1313 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. сѣде на црѣвѣ. Сѣвѣ.  
 къ Орды :.
- 1314 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. прѣстависа Семенъ вѣка. по-  
 ложень бѣ в Сѣвѣ. того же лѣта ѡженѣса  
 г. 251 об. кнѣзь Феодоръ Михайловичъ. оу Дми|трѣи Жи-  
 дмирича :.
- 1315 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. прѣиде из Орды князь Михаило  
 Ярославичъ. а с нимъ послове Таетемеръ. Мах-  
 рожа Инды. сии же быша в Ростовѣ и много  
 зла створиша. тога же Михаило поиде к Торжкѣ.  
 и выеха Афанасіи противъ емъ. и бѣ бои. и по-  
 може бѣ кнѣзю Михаилъ :.
- 1316 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. прѣиде из Орды кнѣзъ Баси-  
 лен Ростовскыи. а с нимъ посла Гаванчи. и  
 Казанчи :.
- 1317 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. прѣиде из Орды кнѣзъ Юрьи  
 Даниловичъ на великое княженіе. а с нимъ Коб-  
 гады\*. и биса съ княземъ Михаиломъ. и по-  
 може бѣ Михаилъ кнѣзю. и княгиню Юрьевъ  
 ѡша Кончакъ :.
- 1318 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. приеха Конча в Ростовъ,  
 и много зла створи. и цркви стѣла Бѣа пограби.  
 и вси цркви и монастыревѣ и села. и люди плѣ-  
 ниша. того же лѣта поидоша въ Орду кнѣзь  
 Юрьи. и Михаило. тога же оубиша въ Орду  
 князя Михаила Ярославича. и везоша его на  
 Москву :.
- 1319 В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. привезоша князя Михаила  
 с Москвы въ Тверь. а Юрьевъ княгиню съ Твери  
 л. 252. въ Ростовъ :. ||

В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. Князь Юрьи прѣеха в Ростовъ. 1320  
 а из Ростова еха в Новгородъ. того же лѣта прѣ-  
 стависа са<sup>б</sup> Юрьи Александровъ. Ростовскыи.  
 того же лѣта быша зли Татаровѣ в Ростовѣ. и  
 собравшеса людѣ изгониша ѣ из града :.

В лѣтѣ .с̣. ѿ .ѿ. мѣа инаа .кѣ. въ .г. чѣ дни 1321  
 погыбе слѣнце. и ѡсталоса его ѣко двою дни  
 мѣцъ. и по единомъ частѣ пакы наполниса. того же  
 лѣта моръ [б]ѣ<sup>г</sup> на люди. и на кони. того же  
 лѣта прѣстависа кнѣзь Дѣдъ Ярославскыи :.

В лѣтѣ .с̣. ѿ .г. прѣиде из Орды князь Иѡанъ. 1322  
 Даниловичъ. а с нимъ поганый Ахмѣлъ. и плѣ-  
 ниша много людѣи. и посѣкаше<sup>а</sup>. и Ярославъ  
 пожже мало не весь. тое же зимы прѣиде изъ  
 Орды князь Дмитрей Михайловичъ на великое  
 княженіе :.

В лѣтѣ .с̣. ѿ .г. поиде въ Орду кнѣзь Дмитрей 1325  
 Михайловичъ. тое же зимы оубиша в Орду князя  
 Юрья Даниловича :.

В лѣтѣ .с̣. ѿ .д. родиса кнѣзю Иванъ Данило- 1326  
 вичю сѣнъ Иванъ. того же лѣта оубиша в Орду  
 кнѣзъ Дмитрея Михайловича на рѣцѣ на Конд-  
 рактѣ. того же лѣта заложена бѣ црковь стѣла  
 Бѣа на || Москвѣ. авѣ<sup>г</sup> .д. того же лѣта ѡже- л. 252 об.  
 нѣса кнѣзь Федоръ Васильевичъ Ростовскыи.  
 тое же зимы прѣстависа Петръ митрополитъ  
 Киевскыи. дѣ .к.

В лѣтѣ .с̣. ѿ .е. Сѣена бѣ цркви стѣла Бѣа на 1327  
 Москвѣ Прохоромъ епѣомъ. того же лѣта и  
 Шевькала оубиша на Тѣери. того же лѣта  
 князь Иванъ Даниловичъ иде въ Орду. тое же  
 зимы прииде из Орды рать на Русь .ѣ. тем-  
 никовъ. а с ними кнѣзь Иванъ Даниловъ. и плѣни  
 гра Твѣрь и всей земли много зла сътвориса.  
 а кнѣзь Александръ бѣжа въ Псковъ. тога  
 оубиша кнѣзъ Иѡана Ярославича Разаньскаго :.

В лѣтѣ .с̣. ѿ .с. Кнѣзь Иванъ Даниловичъ, сѣде 1328  
 на великомъ княженіи. и бѣ всей земли тишина.  
 того же лѣта прѣстависа Прохоръ епѣи Ростовъ-

примѣчанія. \* Въ А Кобгады исправляется по другимъ лѣтописямъ въ Ковгады. <sup>б</sup> ся лишнее. <sup>в</sup> Въ А имѣя 29  
 исправляется по другимъ лѣтописямъ, въ которыхъ день солнечнаго затмѣнія показанъ вѣрно: июля 26. <sup>г</sup> Описка гѣ  
 исправляется въ бысть. <sup>а</sup> Ожидается посылка.

скимъ сѣ ·э· того же лѣта прїеха митрополи  
Фегность· того же лѣта ѡжениса кнѣзь Костан-  
тинъ Васильевъ· Ростовъскыи· оу великого кнѣа  
Ивана Даниловича ·:

1329 Е лѣ ·с·ѡ·лз· заложены быша двѣ цркви  
на Москвѣ· Иѡа· Лѣствичикъ· и Петра апла·

л. 153. того же лѣта цркви || стго Спса заложена бы ·:

1331 Е лѣ ·с·ѡ·лѣ· престависа кнѣзь Федоръ Ва-  
сильевичъ Ростовъскыи· того же лѣта престависа  
кнагини Иванова Улена ·:

1332 Е лѣ ·с·ѡ·м· бы гла по всей земли ·:

1334 Е лѣ ·с·ѡ·мв· созана бы цркви стго Ми-  
хаила на Москвѣ· ѡдиногo лѣта· тое же зимы  
ѡжениса кнѣзь Семень Ивановичъ ·:

1337 Е лѣ ·с·ѡ·мѣ· престависа Антонїи епѣ Ро-  
стовъскыи· того же лѣта поставленъ бы Гаврїло  
епѣ Ростовъ ·:

1340 Е лѣ ·с·ѡ·ми· поиде в Ордъ князь Иванъ  
Даниловичъ· того же лѣта кнѣзь Алексанръ поиде  
в Ордъ· а сѣа Федора напередъ ѡпѣсти· тое же  
ѡсені оубиша в Ордѣ кнѣа Олексанра Михаило-  
вича· и сѣа его Феѡдора· тое же ѡсени выиде  
из Орды Товлѣби· ѡпѣщенъ црмъ къ Смо-  
ленскъ ·:

1341 Е лѣ ·с·ѡ·мѣ· Престависа кнѣзь великыи  
Иванъ Даниловичъ· тое же весны кнѣзь Семень  
Ивановичъ съ братьею поиде в Ордъ· того же  
лѣта выиде из Орды кнѣзь Семень на великое кня-  
женіе· тое же зимы оубиша кнѣа Глѣба Огосла-  
вича Бранци ·:

1346 Е лѣ ·с·ѡ·нд· поставленъ бы Иванъ епѣмъ  
л. 253 об. Ростовъ ·: ||

1347 Е лѣ ·с·ѡ·нѣ· ѡжениса кнѣзь Андрѣи Фе-  
доровичъ ·:

1352 Е лѣ ·с·ѡ·ж· поставленъ бысть Спсъ в Но-  
вѣгородѣ в Нижнемъ кнѣземъ Костантиномъ Ва-  
сильевичемъ ·:

1353 Е лѣ ·с·ѡ·жа· престависа кнѣзь великыи Се-  
мень Ивановичъ· того же лѣта престависа митро-  
политъ Фегность· того же лѣта престависа кнѣзь

Андрѣи Ивановичъ· того же лѣта сѣде на вели-  
комъ княженіи· кнѣзь Иванъ Ивановичъ ·:

Е лѣ ·с·ѡ·жв· поставленъ бы Алексѣи митро- 1354  
политъ ·:

Е лѣ ·с·ѡ·жг· престависа Костантинъ кнѣзь 1355  
Свзѣльскыи· нѣмъ ·ка· в тои же днѣ пострижеса  
кнагини Мрѣа Федорова ·:

Е лѣ ·с·ѡ·жд· престависа Иѡа· епѣ Ро- 1356  
стовъскыи· апрѣ ·вѣ· тоѣ весны поставленъ бы  
Игнатей епѣмъ Ростовъ· того же лѣта преста-  
виса Гаврїло епѣ· сѣ ·ѣ·

Е лѣ ·с·ѡ·же· Алексѣи митрополитъ ходи 1357  
въ Ордъ·

Е лѣ ·с·ѡ·жс· бы поводъ великаа по Петрове 1358  
днѣ, ꙗко и веснѣ ·:

Е лѣ ·с·ѡ·жз· престависа кнѣзь Иванъ Ива- 1359  
новичъ· нѣмъ ·вѣ· того же лѣта ходиша вси кнѣзи  
в Ордъ· тое же || зимы оубиша црѣа Кѡлѣпъ ·: л. 254.

Е лѣ ·с·ѡ·жн· оубиша црѣа, Наврѣса· и по 1360  
немъ седѣ · Ходиръ· и да княженіе великое  
Дмитрию Свждальскомъ· и коемждо кнѣзю ѡчинѣ  
свою· тое же зимы· фѣ ·г· чѣ ноци, знаменіе  
бысть на нбси ѡблакъ акы кровавъ· и свѣтъ ꙗко  
зара ·:

Е лѣ ·с·ѡ·жѣ· оубиша црѣа Ходыра тоѣ же 1361  
ѡграбиша княземъ Ростовъскыи въ Ордѣ· и пѣ-  
стиша и нагыхъ ·:

Е лѣ ·с·ѡ·ѣ· Ходиша кнѣзи Московъскыи· 1362  
Дмитрии Ивановичъ· Иѡа· Ивановъ· Володимеръ  
ѡндрѣевичъ· на Галицкого княза Дмитрея, и  
прогнаша и· а княгиню полониша· тое же зимы  
князь Дмитрій Ивановичъ· сгони с Переяслава  
Дмитрия кнѣа Свзѣльского· а самъ сѣде на ве-  
ликомъ княженіи· тое же зимы сътвориса не-  
любье межи кнѣзми Ростовъскыи Костантиномъ  
и Андрѣемъ ·:

Е лѣ ·с·ѡ·ѣа· князь Дмитрей Ивановичъ 1363  
ходи ратью на Свждаль· того же лѣта приеха  
в Ростовъ кнѣзь Андрѣи Федоровичъ· а с нимъ  
Иванъ Ржевъскыи съ силою великою ·:

1864 Е лѣ .<sup>с</sup>.<sup>ѡ</sup>.<sup>ѡв</sup>. кнѣзъ Костантинъ поеха || на  
л. 254 об. Оустюгъ. тое же весны престависа Игнатен  
епѣ Ростовскыи. на то же лѣто моръ бѣ в Но-  
вѣгородѣ в Нижнѣмъ. на тѣ же осень моръ бѣ  
на Костромѣ и въ Ярославѣ. Тое же осени  
поставленъ бѣ Петръ епѣ Ростовъ. на тѣ же  
зимѣ и веснѣ моръ бѣ в Переяславѣ :

1835 Е лѣ .<sup>с</sup>.<sup>ѡ</sup>.<sup>ѡг</sup>. престависа кнѣзъ Андрѣи Но-  
вогородскыи. и ѡ .<sup>б</sup>. В тои же днѣ престависа  
княгини Мрѣа. Костантинова Ростовского. на  
тѣ же осень моръ бѣ в Ростовѣ.

1868 Е лѣ .<sup>с</sup>.<sup>ѡ</sup>.<sup>ѡд</sup>. кнѣзъ Андрѣи Полоцкыи воева  
Хорванъ. да Родие<sup>6</sup>. а кнѣзъ Володимерь Анд-  
рѣевичъ пришѣ ратью взалъ Ржевѣ :. того же  
лѣта престависа кнѣзъ Василеи Маханловичъ.  
Твѣрскыи в Кашииѣ. тое же осени мѣа дѣ .<sup>ка</sup>.  
Ольердъ<sup>7</sup> кнѣзъ Литовскыи и брѣ его Кестѣтѣи,  
приходили ратью к Москвѣ. и заставъ Московь-  
скѣю побилѣ на Тростнѣ. кнѣа Стародѣбскаго<sup>8</sup>.  
кнѣа Семена Дмитреевича. Кропивѣ. кнѣа Ко-  
стантина Оболенского. Окинѣа Шѣбѣ Фе-  
л. 255. доровича. Дмитриа Минина. мно||гихъ боиаръ  
съ многою дрѣжиною. а оу града оу Москвы  
стоиаше три днѣ, и въ свои сы възвратившесѣ<sup>9</sup>.  
а на тѣ зимѣ кнѣзъ Володимерь Ондрѣевичъ Мо-  
сковскыи. ходилъ в Новгородъ Великии. Пле-  
сковичемъ на помощь :

1870 Е лѣ .<sup>с</sup>.<sup>ѡ</sup>.<sup>ѡи</sup>. по многи ночи. быша знаме-  
ниа. нѣо ѣко крававо. и столпы по нѣѣ. на тѣ же  
зимѣ мѣа нѣи .<sup>кѣ</sup>. приде в дрѣгнѣ радъ Ол-  
гердъ кнѣзъ Литовскыи. в силѣ тажцѣ к Волокѣ.  
и потомъ с Волока на Николинъ днѣ приде к Мо-  
сквѣ. и стои оу горада .<sup>и</sup>. днѣ. загородѣе пожже  
а города не всѣ. кнѣзъ же великии Дмитреи Ива-  
новичъ, взѣ миръ съ Олгордомъ<sup>10</sup>. Олгирдъ же  
ѡиде въ свои си. тогѣ же раненъ бѣ кнѣзъ Ва-  
силеи Ивановичъ оу города оу Волока на мостѣ.  
и престависа в черныцѣхъ :

1871 Е лѣ .<sup>с</sup>.<sup>ѡ</sup>.<sup>ѡѡ</sup>. выиде из Орды кнѣзъ Михаило  
Олександровичъ на великое княжение. и въсхотѣ

сѣсти на столѣ в Володимерѣ. и не приша его.  
а рѣчи такъ взалъ еси лѣѣю великое княжение.  
того же лѣта. и ѡ .<sup>ѡи</sup>. кнѣзъ великии Дми||трен л. 255 об.  
Ивановичъ поиде въ Оуду :. В то же время за  
кнѣа Володимера Андрѣевича ѡбрѣчиша Олгер-  
довѣ дчеръ именемъ Оленѣ. того же лѣта кнѣзъ  
Михаило Твѣрской поиде ратью къ Костромѣ  
взати ю. и не слѣчисѣ емѣ. и оувернѣсѣ на Мо-  
лозѣ, и Мнологѣ<sup>11</sup> взѣ. и Оуглечѣ поле. и Бѣ-  
жицкыи Верхъ. того же лѣта бѣ знамение  
въ снѣдѣ. мѣста черны, аки гвозди. а мѣгла  
стоиала по радѣ съ два мѣсаца. толь велика  
мѣгла была ѣко за двѣ сажени прѣ собою не  
видѣти чѣка в лице. а птици по анерѣ<sup>12</sup> не ви-  
дахѣ лѣтати. но падахѣ на землю съ възѣха.  
на тѣ же осени кнѣзъ великии Дмитреи Ивановичъ.  
выиде изъ Оуды. на тѣ же зимѣ кнѣзъ великии  
Дмитреи Ивановичъ, посла рать на Разань на  
кнѣа на Олѣга. и воеводѣ с ними посла кнѣа  
Дмитрея Волинского. кнѣзъ же Олгѣ събра-  
воа многы, изыде противъ ѣ. и стрѣтошасѣ на  
Скорнищевѣ. и бѣ имъ брань люта. и сѣча ве-  
лика. и поможе Бѣ кнѣзю великомѣ Дмитрею.  
а кнѣ||зъ Олгѣ оубѣжа в малѣ дрѣжинѣ. и сѣде л. 256.  
тогѣ на княженьи на Разаньскомѣ кнѣзъ Володи-  
меръ Пронскыи. тое же зимы мѣа дѣ .<sup>и</sup>. кнѣзю  
великомѣ Дмитрею Ивановичю родисѣ снѣ Ва-  
силеи. тое же зимы кнѣзъ Володимерь Андрѣевичъ  
Московскыи ѡженисѣ оу великого кнѣа оу Ол-  
гирда Гедименовича Литовского :

Е лѣ .<sup>с</sup>.<sup>ѡ</sup>.<sup>ѡп</sup>. кнѣзъ Олгѣ Разаньскыи. приде 1372  
ратью на Разань на кнѣа Володимера Пронь-  
ского. и согна его. тое же зимы кнѣзъ Михаило  
Твѣрскыи подвелъ втаи рать Литовскѣю на  
грѣ Переяславѣ. кнѣа Кѣстѣтѣи Олгердова  
брата. да кнѣа Андрѣа Олгердовича Полоць-  
ского. и ины многы кнѣи. по пасцѣ на дрѣгом  
нѣли въ вторникѣ. посадѣ около града пожгоша.  
а города не взѣша. а людѣи множество и боиаръ  
в полонѣ поведоша. а Литвы множество иссѣ-

ПРИМѢЧАНІЯ. <sup>6</sup> Въ А 6874 исправляется по другимъ лѣтописямъ въ 6876. <sup>7</sup> Въ А *Хорванъ да Родие*; ср. Карам-  
зина, Ист. Госуд. Рос., т. V, изд. 2, прим. 12, гдѣ *Хорванъ да Родие*. <sup>8</sup> Чит. *Олмердъ*. <sup>9</sup> Одно князя лишнее. <sup>10</sup> Ожидали бы  
исправитисѣ. <sup>11</sup> Чит. съ *Олмердомъ*. <sup>12</sup> Въ А *Мнологу* описки вмѣсто *Молоту*. <sup>13</sup> По *анеру* вмѣсто *по аеру* (по воздуху).

коша Переяславци. а инаа погань в рѣцѣ исто-  
поша въ Трѣбежѣ по Переяславлемъ. а кнѣзь  
Михаило в то же время взѣ гра́ Дмитровъ:.

1378 Е лѣ .ѣ.ѡ.па. князь Михаило Твѣрьскыи.  
л. 256 об. приде ратью к Торжкѣ, и взѣ градъ Торжкѣ:.

того же лѣта Улгердъ князь Литовьскыи поиде  
ратью к Москвѣ. слышавъ же князь великыи  
Дмитрей Ивановичъ. поиде противъ. и стрѣто-  
шаса оу града оу Лѣбѣдска. и стоишъ рати  
прямо себѣ. а промежъ ими врагъ крѣтъ. и не  
лѣзѣ снатиса полкома на брань. и взаша миръ и  
разидошаса: того же лѣта авгѣ .еі. на праз-  
никъ Оуспенна стѣла Бѣа. бѣ чюдо въ градѣ  
Москвѣ. оу гроба стѣго Петра митрополита. про-  
щень бѣ нѣкыи ѡтрокъ седми \* лѣ. зане не  
имѣаше рѣкы. прикрчевшимса к персомъ <sup>б</sup>. и  
нѣмъ сѣщъ емѣ. и не могѣшъ проглати. еѣа же  
пресѣченныи митрополитъ Алексѣи скончавше <sup>в</sup>  
бжѣвѣнью литѣргию. тоѣа проглатъ ѡтрокъ. и  
простреса емѣ рѣка. и бѣ цѣла. ико и другая:.

1375 Е лѣ .ѣ.ѡ.па. кнѣзю великомѣ Дмитрию Ива-  
новичю родиса сѣтъ Юрь в Переяславѣ. и крѣти  
его прибѣныи игѣменъ Серген. стѣи старецъ:.  
того же лѣта болѣзнь бѣ тажка препѣомѣ игѣ-  
менъ Сергею. стѣмѣ. но Бѣ помилова. разболѣса  
л. 257. въ великое говѣние. и пакы зѣравъ бѣ. и вѣста ||  
къ Семеновѣ дѣи. того же лѣта князь великыи  
Дмитрей Ивановичъ, собравъ вои много и поиде  
к Твѣри. на кнѣа Михаила Александровича. и  
пришедше ѡстѣпиша градъ Твѣрь. кнѣзь Ми-  
хаило затвориса въ градѣ. и стоишъ кнѣзь великыи  
Дмитрей <sup>г</sup> оу града .е. нѣль. и всѣ предѣлы  
Твѣрьскыи повоеваша. князь Михаило Твѣрь-  
скыи видѣ изнеможение градъ. высла из града  
вѣмѣ Твѣрьского Соуфимѣа. и с нимъ боишъ  
свои. бѣа челомъ князю великомѣ Дмитрею Ива-  
новичю ѡ мирѣ. кнѣзь же великыи Дмитрей. не  
хота видѣти разоренна градъ. и взѣ миръ  
съ кнѣземъ с Михаиломъ. тоѣа оубиша по градомъ  
Семена Ивановича Добрыньского:.

Е лѣ .ѣ.ѡ.па. кнѣзь великыи Дмитрей Ива- 1376  
новичъ. посылашъ брата своего кнѣа Володимера  
ѡндрѣевича ко Ржевѣ. и стоа оу града .г. нѣ.  
посѣа пожже. а града не взѣ:.

Е лѣ .ѣ.ѡ.пе. престависа митрополитъ 1377  
Алексѣи всеа Рѣси:.

Е лѣ .ѣ.ѡ.па. бѣ побойще на Вождѣ вели- 1378  
комѣ кнѣзю. Дмитрею Ивановичю. с безбожнымъ. || л. 257 об.  
Мамаемъ. и пособи Бѣ кнѣзю великомѣ:.

Е лѣ .ѣ.ѡ.па. ѡрдынскыи кнѣзь Мамаи. 1380  
сѣбравъ воа многы. поиде на великого кнѣа  
Дмитрея Ивановича. то же слышавъ кнѣзь вели-  
кыи сѣбра воа многы. и поиде противъ. и стрѣ-  
тошаса за Дономъ на оустъ Неправды. и бѣ  
сѣча зла, ака же не бывала в Рѣси. и поможе  
Бѣ кнѣзю великомѣ Дмитрею Ивановичю. и тѣ  
оубѣени быша на сѣимѣ. кнѣзь Федоръ Романо-  
вичъ Бѣлоозерскыи. сѣтъ его князь Иванъ.  
Семенъ Михайловичъ. Микѣла Васильевичъ. Ми-  
хаило Ивановичъ. ѡндрѣи Серкизовъ. Тимоѣи  
Волѣи. Михаило Бренковъ. Левъ Морозовъ.  
Семенъ Меликъ. ѡлександръ. и инни мнози.  
кнѣзь же великыи Дмитрей Ивановичъ. съ про-  
чими кнѣзи Рѣскыи и военодами ставъ на костѣ  
и похвали Бѣ. и того всенепорочнѣю мѣтръ.  
и вѣзвратиса въ свою ѡчинѣ побѣдивъ своа  
врагы:.

Е лѣ .ѣ.ѡ.пе. въ праздникъ Воскресенѣа <sup>а</sup> 1381  
Гѣа. приде изъ Цѣраграда на Рѣ. пресѣченныи  
Кипригѣнъ митрополѣ на свою митрополью || на л. 258.  
Москвѣ. кнѣзь же великыи Дмитрей Ивановичъ  
прии его с великою чѣтью:.

Е лѣ .ѣ.ѡ.ч. мѣа авгѣ .дѣ. кнѣзю великомѣ 1382  
Дмитрею Ивановичю родиса сѣтъ кнѣзь ѡндрѣи. и  
крести его Федоръ игѣменъ Симановьскыи.  
того же лѣта цѣрь Токтамышъ приде ратью на  
великого кнѣа Дмитрея Ивановича. и на всю  
Рѣскѣю землю. и то слышавъ кнѣзь великыи  
Дмитрей Ивановичъ что самъ цѣрь идеть на него,  
со всею силою своею. и не ста на бои противъ

примѣчанія. \* Въ А седми вм. седм. <sup>б</sup> Описка вм. к персомъ. <sup>в</sup> Ожидается сконча. <sup>г</sup> -тр- вѣтъ. <sup>а</sup> Въ другихъ  
лѣтописяхъ: съ праздниѣмъ воскресенѣа; см. Карамзина, Ист. Гос. Росс., т. V, изд. 2, прим. 60.

емѸ. ни поѡа рѣки на црѣ. но поѣха въ свои граѣ КостромѸ. Црѣ же перешѣ ѠкѸ вѣа граѣ СерпоховѸ. и посемѸ МосквѸ. авѣѸ. гѣ. и посла Татары и вѣа граѣ ПереяславѸ. и да вѣадѸ, вѣа граѣ КоломнѸ.

1383 Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. кнѣзь великий Дмитрей Ивановичъ, выгна Киприяна мѣтрополита. и бы Ѡтолѣ матежѸ в мѣтрополи.

1385 Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. мѣа марта .кѣ. на блговѣщение сѣа блѣа кнѣзь Ѡлегъ Разаньскы вѣа граѣ КоломнѸ. того же лѣта. иѡ .кѣ. кнѣзь великомѸ Дмитрею Ивановичю, родиса сѣѸ кнѣзь Петръ. и крѣти его Сергѣи иѡмѣ прѣѡбныи

л. 258 об. ста||рцѣ \* :

1388 Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. мѣа маѣа .ѡѣ. долгоночи<sup>6</sup> престависа хрѣтолюбивыи кнѣзь великий Дмитрей Ивановичъ всеа Рѣси. того же лѣта кнѣзь великий Василей Дмитриевичъ. сѣде на великомѸ княжении въ градѣ в Володимери на своемѸ столѣ :

1389 Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. выиде изъ Цараграда пресѣенныи КиприянѸ мѣтрополитѸ всеа Рѣси. а с нимѸ два мѣтрополита послове. [Матеей]<sup>7</sup> Андрѣи. Анопольскыи. да [НикандрѸ]<sup>8</sup> Ганьскыи<sup>9</sup>. да архиепѣ Ростовьскыи ФеѡдорѸ. Михаило епѣ Смоленьскыи. Бремиа епѣ Разаньскыи. и преста матежѸ в мѣтрополи. и бы едина мѣтрополѣа КыевѸ. и ГаличѸ и всеа Рѣси :

1391 Е лѣ .с.ѡ.ѡ. мѣа сѣ .кѣ. престависа прѣѡбныи иѡмѣнѸ Сергѣи. сѣѸ старецѸ. тое же ѡсени мѣа ѡ .кѣ. приде изъ Орды на МосквѸ кнѣзь великий Василей Дмитриевичъ :

1394 Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. мѣа ноѣа .кѣ. какѸ ѡбѣдню покутѸ престависа пресѣенныи ФедорѸ архиепѣ Ростовьскыи. и Ярославьскыи. пасѸ црѣвѸ блѣю .ѡѣ. лѣ.

1398 Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. ПоставленѸ бы Григории епѣ л. 259. РостовѸ. мѣа марта .ѡѣ. индикта. || .дѣ.

1404 Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. престависа блговѣрныи кнѣзь АлександрѸ Ростовьскыи. нареченыи. въ мнишьскомѸ чинѸ. Андрѣи. иѡ .ѡѣ.

Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. индикта .гѣ. престависа Арсе- 1405 нии прежде бывшии епѣ. того же лѣта преста-виса кнѣзь Михаило Юрьевичъ. Ростовьскыи. того же лѣта заратиса князь велѣкий Василей Дмитриевичъ. сѸ своимѸ тѣтемѸ княземѸ ВитофтомѸ Литовьскыи.

Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. иѡ .сѣ. гѣ. чѣа дѣи. бы изгы- 1406 бель снѣю :

Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. индикта .ѡѣ. престависа пре- 1407 сѣенныи мѣтрополѣи КиприянѸ Киевьскыи. и всеа Рѣси. семѸ .ѡѣ. въ .ѡѣ. чѣа ноци. пасѸ црѣвѸ блѣю лѣ .дѣ. того же лѣта престависа блговѣрныи кнѣзь КостантинѸ Ѡндрѣевичъ Ростовьскыи. нареченыи въ мнишьскомѸ чинѸ КасыанѸ. апрѣ .кѣ. того же лѣта мѣа иѡ .дѣ. престависа блговѣрнаа великаа княгини Дмитриева ѡудокѣа. наречена въ мнишьскомѸ чинѸ ѡфросинѣа :

Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. индикта .ѡѣ. сѣ .дѣ. поиде вели- 1408 кый кнѣа Василей Дмитриевичъ къ СмоленьскѸ. и вѣа граѣ ДмитровецѸ. и поиде к ВазмѸ. || л. 259 об. вѣаша по Вазмоу перемирье. со цтемѸ своимѸ с ФитѡетомѸ<sup>10</sup>. ѡ Рѣтва сѣа блѣа до Петрова дѣи. того же лѣта погорѣ граѣ РостовѸ. и црѣви каменаа, сборнаа сѣа блѣа падеса. и колоколы разлѣшася. и иныхъ црѣви погорѣ .дѣ. и люди много истопе : иѡ .кѣ.

Е лѣ .с.ѡ.ѡ.ѡ. индикта .ѡѣ. сѣ .дѣ. поиде кнѣзь 1409 великий ВитофѸ на зѣа своего на кнѣа великого Васильа Дмитриевича. и то слышавѸ кнѣзь велѣкий поиде противѸ емѸ. и снѣдошася ѡ рѣцѣ ѡ Оугрѣ, и вѣаша мирѸ. на тѣ же зимѸ поиде безбожныи кнѣзь ѡдигѣи на великого кнѣа Васильа Дмитриевича. и да к Москвѣ, сѣжже граѣ СерпоховѸ. а людеи множество изсѣче. а инѣи в полонѸ поведе. и приде к Москвѣ мѣа. дѣ. въ .ѡѣ. и ста оу города. а воа роспѣсти по всеи земли Рѣстѣи. ѡни же граѣ ПереяславѸ пожгоша. а в Ростовѣ и въ Юрьевѣ. и по всѣмѸ погостомѸ и по селомѸ, крѣтяномѸ много зла створиша. инѣи изсѣкоша. а инѣхъ в полонѸ по-

примѣчания. \* Вѣсто старецѸ. <sup>6</sup> Въ другихъ лѣтописяхъ: долю вечера съ 2 часѸ ноци; съ 4 часѸ ноци. <sup>7</sup> Матеей иѣтъ въ А; взято изъ другихъ лѣтописей. <sup>8</sup> НикандрѸ иѣтъ въ А; взято изъ другихъ лѣтописей. <sup>9</sup> Въ другихъ лѣтописяхъ: Галинскыи. <sup>10</sup> Въ А с ФитѡетомѸ вм. ВитѡетомѸ.

- имаша· а Бѣдѣи стояше оу города ·Г· нѣли· и  
 л. 260. сождася с вои свое||ми· и помде прочь канонъ  
 Петровъ памяти митрополитѣ· а людемъ мно-  
 жство в полонъ поведе· а градъ зла ничтоже не  
 створи· тое же зимы престависа кнѣзь Оудрѣи  
 Федоровичъ Ростовскыи· нареченыи въ мниш-  
 скомъ чинѣ Афонасѣи·  
 1410 Е лѣ ·С·Ц·И· индикта \* ·Г· вынде пресѣченныи  
 митрополитъ Фотѣи, Кыевскыи и всеи Рѣси-  
 изъ Цѣаграда на Кыевъ· и приде на Москвѣ  
 въ Великъ дѣнь· априла ·Кв·<sup>6</sup> того же лѣта  
 пришеши безбожныи Татаровѣ изгономъ к Во-  
 лодимерю· и градъ много зла сътвориша· и прѣвъ  
 соборѣю стѣла Бѣа разграбиша· и иконѣ чюдот-  
 творнѣю одраша· а граѣ пожгоша· ѿ того огна  
 и колоколы разнигашася· а людемъ множество  
 иссѣкоша· а инѣи в полонъ поведоша· сие же  
 зло створиса мѣа ию·  
 1411 Е лѣ ·С·Ц·И· индикта \* ·Д· мѣсаца· сѣ ·Кс·  
 свершиса храмъ прѣтѣи Бѣа в Ростовѣ зборнаа·  
 иже бѣ изгорѣла ѿ пожара· а спѣна бѣи мѣа·  
 ѿ ·А· бѣолюбивымъ Григорьемъ епѣомъ Ростов-  
 скымъ· и Ярославскимъ·  
 1412 Е лѣ ·С·Ц·К· индикта ·Е· мѣа ѿ ·С· създана бѣ  
 л. 260 об. прѣви каменнаа· || Бѣговѣщение стѣла Бѣа на  
 Дорогомилловѣ· бѣолюбивымъ епѣомъ Ростов-  
 скымъ· и Ярославскимъ Григорьемъ· того же  
 лѣта помде кнѣзь великии Василеи Дѣмитреевичъ  
 въ [О]рдѣ<sup>7</sup>· а из Орды приде тое же ѡсени·  
 1413 Е лѣ ·С·Ц·Кв· престависа благовѣрныи кнѣзь

Юрье Оудрѣевичъ Ростовскыи· нареченыи во  
 мнишскомъ чинѣ Герасимъ·

Е лѣ ·С·Ц·Кв· Погорѣ граѣ Тѣбрь весь· и посѣ<sup>8</sup>· 1414  
 тое же зимы ѿеха кнѣзь Ярославъ Володимеричъ  
 в Литвѣ·

Е лѣ ·С·Ц·Кг· Престависа блѣговѣрныи кнѣзь 1415  
 Костантинъ Володимеричъ Ростовскыи наре-  
 ченыи въ мнишскомъ чинѣ Касыанъ· того же  
 лѣта родиса кнѣю великомъ Василью Дѣмитрее-  
 вичю сѣъ Василен· марта ·Кв· того же лѣта по-  
 горѣ граѣ Москва· того же лѣта погыбе солнце·  
 ию ·З· в патницю было· и скрыи лѣча своа зеленѣ  
 ѿ лица земнаго·

Е лѣ ·С·Ц·Кд· поставленъ бѣи Семенъ епѣомъ 1416  
 Новѣгородѣ Великомъ· митрополитомъ Фотѣемъ·  
 мѣа марта ·Кв· в нѣлю· того же лѣта приехали  
 кнѣзи || Новѣгородские на Москвѣ· к великомъ л. 261.  
 князю Василью Дѣмитреевичю· кнѣзь Иванъ Ва-  
 сѣльевичъ· кнѣзь Иванъ Борисовичъ· а сѣъ его  
 наперѣ приеха за два года Александръ· того же  
 лѣта градъ Кострома заложена бѣи·

Е лѣ ·С·Ц·Ке· мѣа ию· въ ·В· чѣи ноци· преста- 1417  
 виса блѣговѣрныи князь Иванъ Васильевичъ· вели-  
 кого кнѣа сѣъ· зѣло превжелѣнныи<sup>9</sup> емъ· того же  
 лѣта кнѣзь Данило Борисовичъ приеха на Москвѣ·

Е лѣ ·С·Ц·Кз· паки ѿбѣжаша кнѣзи Новѣ- 1418  
 городские Данило да Иванъ Борисовичи·

Е лѣ ·С·Ц·Кз· Престависа княгини Настасѣа· 1419  
 Костантинова Дѣмитреевича· мѣсаца ѡктябра·

✠ ·:· ✠ + ✠

ПРИМѢЧАНІЯ. \* Въ А индикта описки зм. индикта. <sup>6</sup> Въ 6918 году пасха была 23 марта; въ Полн. Собр. Лѣт., т. XV, стр. 486, сказано: ... пресѣченный Фотѣи ... приде на Москву, тѣснѣа марта 23 дѣи, на Великъ дѣи. <sup>7</sup> Въ А орду слѣдуетъ читать съ Орду. <sup>8</sup> Въ А прѣжелѣнныи, обыкновенно бываетъ превожелѣнныи.



## УКАЗАТЕЛИ<sup>1)</sup>.

### I. ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

#### А.

- Ааронъ (Аронъ), братъ пророка Моисея, 95, 96.  
 Авель, сынъ Адама, 89, 90, 144, 145, 400, 440.  
 Аверъ. См. Еверь.  
 Авимелехъ, ц. Герарскій, 62, 146.  
 Авраамъ (Аврамъ, Оврамъ), праотецъ, 18, 62, 85, 92—93, 131, 134.  
 Авраамій, мученикъ Болгарскій, 453.  
 Аврамъ. См. Авраамъ.  
 Агамемнонъ, ц. Греческій, 42.  
 Агаръ, рабыня Сарры, 93.  
 [Агаѳія въ черницахъ] Всеволодова, дочь кн. Всеволода Святославича Чернига, ж. в. кн. Георгія Всеволодовича 435, 463, 518.  
 [Агаѳія Огаѳья] Мстиславовна (въ черницахъ), д. в. кн. Мстислава-Бориса Романовича, ж. в. кн. Константина Всеволодовича, 445, 467, 520.  
 [Агаѳія Кончака] ж. в. кн. Георгія Даниловича, 529.  
 Агаѳонъ (Агафонъ), папа Римскій, 115.  
 Адамъ, праотецъ, 18, 68, 88,—91, 100, 104, 185, 224.  
 Адрианъ I (Оньдриянъ), папа Римскій, 115.  
 [Адрианъ II] папа Римскій, 27, 28.  
 Адрианъ (Аньдриянъ), еп. Болгарскій, 352.  
 Адрианъ (Андриянъ), имп. Римскій, 42.  
 Адрианъ (Андриянъ), поповичъ, 466.  
 Адуабъ, пос. в. кн. Игоря, 47.  
 Адуиъ, купецъ, посолъ в. кн. Игоря, 47.  
 Алена Гиргеновъ, кн. Половецкій, 283.  
 Алена Осеневъ, кн. Половецкій, 250, 282.  
 Азгулуй, кн. Половецкій (Таревскій), 250.  
 Акеровичъ, Петръ. См. Петръ Акеровичъ.  
 Акинъ. См. Іоакимъ.  
 Акиндиъ (Анкуюдинъ), архимандр. Кіево-Печерскаго мон-ря, 456.  
 Акинъ. См. Іоакимъ.  
 Акланъ, кн. Половецкій, 250.  
 Аксинья. См. Кесня.  
 Актеву, пос. вел. кн. Олега, 33.  
 Акуиъ. См. Якуиъ.  
 Алакъ, кн. Половецкій, 396.  
 Аладъ, посолъ Русскій отъ Гуда, 47.  
 Алгуй, х. Ординскій, 526.  
 Алданъ, кн. Русскій, 47.  
 Алданъ, пос. в. кн. Игоря, 47.  
 Александръ (Олександръ) Великій, с. ц. Филиппа, ц. Македонскій, 18, 234—236.  
 Александръ (Олександръ), с. импер. Василия Македонянина, импер. Византийскій, 24, 30—32, 37.  
 Александръ (Олександръ) Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Ростиславича, кн. Смоленскій, 485, 523. Его сынъ, 485.  
 Александръ Димитріевичъ, с. в. кн. Димитрія Александровича, кн. Московскій, 527.  
 Александръ Іоанновичъ, с. кн. Іоанна Борисовича, кн. Нижегородскій, 540.  
 Александръ Константиновичъ, с. кн. Константина Борисовича, кн. Углицкій, 526—528.  
 Александръ (въ мон. Андрей) Константиновичъ, с. кн. Константина Васильевича, кн. Ростовскій, 537.  
 Александръ (Олександръ) Михайловичъ, с. в. кн. Михаила Ярославича, в. кн. Тверскій, 486, 531.  
 Александръ (Олександръ) Ярославичъ, прозв. Невскій, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. князь, 469—481, 511, 513—524, 521—524.  
 Александръ Осодоровичъ, кн. Углицкій, 526, 527.  
 Александръ, кн. Дубравскій, 508.  
 Александръ (Олександръ), кн. Липецкій, 482.  
 Александръ [Пересвѣтъ, бояринъ Бринскій], 508.  
 Александръ Поповичъ, витязь, 509.  
 Алексій, св.; его апокр. житіе, 38.  
 Алексій, митр. всея Руси, 532, 535, 536.  
 Алексій (Олекса) еписк. Полоцкій, 441, 456.  
 Алексій I Комнинъ, импер. Византийскій, 227, 291, 292.  
 Алексій (Олексиничъ), с. имп. Іоанна Комнина, царевичъ, 280.  
 Алексій (Олекса) Сбыславичъ, бояр. Новгородскій, 489.  
 Алтунова, кн. Половецкій, 271, 278.  
 Алчсдай, воевода Татарскій, 525.  
 Алынъ, воевода Татарскій, 525.  
 Амартолъ. См. Георгій.  
 Амбалъ (Аньбалъ), Ясинъ, убійца, 369.  
 Амниодъ, кн. Русскій, 46.  
 Амось, пророкъ, 99.  
 Амѳлохій, еписк. Владимиро-Волынский, 280, 292.

1) Въ основѣ печатаемыхъ ниже указателей лежитъ очень обстоятельно составленный указатель, приложенный къ «Лѣтописи по Лаврентьевскому списку», изд. 3 (СПб. 1897). Въ скобкахъ ( ) проставлены названія въ Лѣтописной ороографіи; въ угловатыхъ скобкахъ [ ] поставлены имена не встрѣчающіяся въ Лѣтописи, но возстановленные по другимъ источникамъ. Написанія и и ѣ, ѿ и ѳ въ Лѣтописи часто встрѣчаются одно вмѣсто другого.

**Аналія**, игум. Кієво-Оеодоровскій, 318.  
**Анастасій**, патр. Іерусалимскій, 40.  
**Анастасій** (Настасъ), Корсунянинъ, 109, 116, 121, 124, 144.  
**Анастасія** (Настасья), ж. кн. Дмитрія Костантиновича, 540.  
**Анатолій**, патр. Константинопольскій, 115.  
**Андрей** (Ондрѣй), апостолъ, 7, 9.  
**Андрей** Критскій, св. 255.  
**Андрей**, еписк. Тверскій, 484, 485.  
**[Андрей II]** кор. Венгерскій, 427.  
**Андрей** (Андрѣяшъ), маг. Ливонскій. См. Вельвовъ Андрей (Андрѣяшъ).  
**Андрей Александровичъ**, с. в. кн. Александра Ярославича, вел. князь, 483—486, 526—528.  
**Андрей Аѳанасьевичъ**, с. кн. Аѳанасія Васильевича, кн. Вяземскій, 485.  
**Андрей Владимировичъ**, прозв. Добрыи, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, кн. Владимирскій, 292, 297, 298, 303—309, 330.  
**Андрей Владимировичъ**, с. кн. Владимира Константиновича, князь Углицкій, 475—476.  
**Андрей Георгіевичъ**, прозв. Боголюбскій, с. в. кн. Георгія Владимировича в. кн. 323—326, 329, 330, 332—335, 338, 345, 346, 348, 350—353, 355—357, 361, 362—365, 367, 368, 371, 372, 375, 378, 379, 383, 392, 437, 467, 521. Его дочь, 350.  
**Андрей Дмитріевичъ**, с. в. кн. Дмитрія Іоанновича Донскаго, кн. Можайскій, 536, 537.  
**Андрей Іоанновичъ**, с. в. кн. Іоанна Даниловича Калиты, кн. Боровскій, 532.  
**Андрей Константиновичъ**, с. кн. Константина Васильевича, кн. Нижегородскій, 533.  
**Андрей Ольгердовичъ**, с. в. кн. Литовскаго Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій, а потомъ Псковскій, 533, 534.  
**Андрей Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. кн. Суздальскій, 469—473, 474, 475, 483, 484, 521, 524. Его жена, 472.  
**Андрей Оеодоровичъ** (въ монаш. Аѳанасій), с. кн. Оеодора Васильевича, кн. Ростовскій, 531, 532, 539.

**Андрей**, зять в. кн. Мстислава-Романа Борисовича Стараго, кн., 508.  
**Андрей Серкизовъ**, бояр. Московскій, 536.  
**Андрихъ** (Удальрихъ), король Чешскій, 126.  
**Андріанъ**. См. Андріанъ.  
**Андроникъ** (Анѣдроникъ), апостолъ, 28.  
**Андрѣяшъ**, Божій слуга. См. Андрей, магистръ.  
**Анжудинъ**. См. Акшидинъ.  
**[Анна]** мать пророка Самуила, 185.  
**Анна** (Аньна), ж. в. кн. Владимира Святославича, 109, 110, 116, 129.  
**[Анна]** ж. в. кн. Ярослава Владимировича, 154.  
**[Анна]** ж. в. кн. Всеволода Ярославича, 160, 221, 240, 263, 264.  
**Анна** (Янѣка) Всеволодовна, д. в. кн. Всеволода Ярославича, княжна, черница, 205, 208, 289.  
**[Анна Георгіевна]** дочь кн. Туровскаго Георгія Ростиславича, ж. кн. Рюрика Ростиславича, 420, 426.  
**Анна Дмитріевна**, д. кн. Дмитрія Борисовича, ж. кн. Михаила Ярославича, 484, 527.  
**Анна**, См. Ингигерда.  
**Анній** (Аньний), волхвъ, 180.  
**Антіохъ**, ц. Сирійскій, 164.  
**Антоній** Великій, св., 157, 185.  
**Антоній** (Добрыня Ядрѣйковичъ), архіеп. Новгородскій, 491, 502, 512.  
**Антоній**, еписк. Ростовскій, 531.  
**Антоній**, еписк. Черниговскій, 349, 354.  
**Антоній**, св., игуменъ Кієво-Печерскій, 156—158, 191—193, 196.  
**Анѣбалъ**. См. Амбалъ.  
**Анолларій**, патр. Александрійскій, 115.  
**Аноллоній** Тіанскій, волхвъ, 39—40.  
**Анубксаръ**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Аронъ** (Аронъ), с. Фары, братъ Авраама, 92.  
**Араслапона** (Арѣсланапа), кн. Половецкій, 279.  
**Аріи**, еретики, 113, 115.  
**Аронъ**. См. Ааронъ.  
**Аронъ**. См. Арамъ.  
**Арсеній**, архіеп. Ростовскій, 538.  
**Арсеній**, еписк. Рязанскій, 432, 434, 437.  
**Ареаксадъ**, праотець, 5.  
**Арцыбашевъ**, Николай Сергѣевичъ, историкъ, 33.

**Арѣфастъ**, кн. Русскій, 46.  
**Асадукъ**, кн. Половецкій, 248.  
**Аснъ**. См. Осень.  
**Аспръ**, с. Іакова, 93.  
**Аскольдъ** (Оскольдъ), Варягъ, кн. 21, 23.  
**Асмолдъ**. См. Асмудъ.  
**Асмудъ** (Асмолдъ), кормилецъ в. кн. Святослава Игоревича, 55, 58.  
**Асушъ**, кн. Половецкій, 279.  
**Аѳетъ**. См. Іаѳетъ.  
**Ахматъ**, Ординскій баскакъ, 481, 482.  
**Ахмулъ**, пос. Ординскій, 530.  
**Аѳанасій** (Оѳонаси), св., патр. Александрійскій, 115.  
**Аѳанасій**, игум. Васильевскій въ Кіевѣ, 457.  
**Аѳанасій Даниловичъ**, с. кн. Данила Александровича, кн. Новгородскій, 529.  
**Аѳанасій** Ярославичъ. См. Ярославъ — Аѳанасій Ярославичъ.

## Б.

**Багубаръ**, кн. Половецкій; его братья, 249—250.  
**Бандюкъ** (Бяндюкъ), отрокъ, 228.  
**Батъ**, дядя кор. Венгерскаго, 311.  
**Баракъ**, кн. Половецкій, 395.  
**Басты**(и), кн. Половецкій, 505.  
**Батый**, ц. Татарскій, 470, 471, 514, 522—523.  
**Башкордъ** (Башкъртъ), кн. Половецкій, 395.  
**Белдюзъ** (Веледюзъ), кн. Половецкій, 279.  
**Белевскій**, писатель, 33.  
**Белкатгитъ**, кн. Половецкій, 248.  
**Берединковъ**, Яковъ Ивановичъ, академикъ, 527.  
**Беренди**, Торчинъ, овчюхъ, 261.  
**Берка** (Беркалій), ц. Татарскій, 524.  
**Беръ**, кн. Русскій, 47.  
**[Биргеръ]** кор. Шведскій, 478—480.  
**Блудъ** (Буды), воевода Кіевскій, 76—78, 143.  
**Боголюбскій**. См. Андрей Георгіевичъ Боголюбскій.  
**Болгаръ** Волжскихъ князь, 352, 389, 451.  
**Болгарыня**, ж. в. кн. Владимира Святославича, 80.  
**Болеславъ I**, король Польскій, 126, 142—144, 149, 155.  
**Болеславъ II**, кор. Польскій, 173, 174.  
**Болеславъ III**, кор. Польскій, 276.

**Белеславъ**, IV, кор. Польскій, 310, 323.  
**Болунъ**, кн. Половецкій, 162.  
**Бонякъ**, кн. Половецкій, 231, 232, 249, 250, 271, 272, 282.  
**Борисъ** (Михаилъ), кн. Болгарскій, 19.  
**Борисъ Андреевичъ**, с. в. кн. Андрея Александровича, кн. Московскій, 486.  
**Борисъ Васильевичъ**, с. кн. Василия (Василька) Константиновича, кн. Ростовскій, 457, 458, 466, 469—476, 520, 523—528. Его жена, 523—525.  
**Борисъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. мученикъ, 80, 121, 130, 132—141, 144, 181, 207, 222, 294, 349, 369, 371, 400, 404, 417, 479.  
**Борисъ Всеволодовичъ**, с. в. кн. Всеволода Георгиевича, князь, 404, 406.  
**Борисъ Всеславичъ**, с. кн. Всеслава Брячиславича, кн. Полоцкій, 299.  
**Борисъ Вячеславичъ**, с. кн. Вячеслава Ярославича, кн., 199—201, 248.  
**Борисъ Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгия Владимировича, кн. Бѣлогородскій, потомъ Туровскій, 324, 328, 330, 345, 349. Его жена, 417.  
**Борисъ Жидиславичъ**, бояр. вел. князя, 364, 365, 372, 384.  
**Боричъ**, посолъ в. кн. Игоря, 47.  
**Бохмичъ**. См. Магомечъ.  
**Бреньковъ**. См. Михаилъ Бреньковъ.  
**Бруны**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Брячиславъ Борисовичъ**, с. кн. Бориса Всеславича, кн. Полоцкій (Изяславскій), 298.  
**Брячиславъ Изяславичъ**, с. в. кн. Изяслава Владимировича, кн. Полоцкій, 129, 146, 155, 171.  
**Брячиславъ Святополковичъ**, с. в. кн. Святополка Изяславича, кн., 280, 296.  
**Буды**. См. Блудъ.  
**Бурчевичи**, кн. Половецкіе, 250.  
**Бычковъ**, А. О., ученый, 19, 33, 321.  
**Бѣлогородскій епископъ**, 456.  
**Бандюкъ**. См. Бандюкъ.

## В.

**Валаамъ**, Валамъ, пророкъ Еврейскій, 41.  
**Валигій**. См. Виглгій.

**Варлаамъ**, игум. Кіево-Печерскій, а потомъ монахъ св. Димитрія, 158, 159.  
**Варухъ**, пророкъ, 100.  
**Варяжко**, воевода, 78.  
**Василиса Димитріевна**, д. кн. Димитрія Борисовича, ж. вел. кн. Андрея Александровича, 500.  
**Василій**, св., архіеп. Кесарійскій, 114, 242.  
**Василій**, еписк. Рязанскій, 484.  
**Василій I** Македонянинъ, импер. Византійскій, 22, 24.  
**Василій II**, с. имп. Романа, импер. Византійскій, 72, 108, 109, 110.  
**Василій Александровичъ**, с. в. кн. Александра Ярославича, кн. Новгородскій, 474.  
**Василій Васильевичъ**, прозв. Темный, с. в. кн. Василия Димитріевича, в. кн. Московскій, 540.  
**Василій (Василько) Володаревичъ**, с. кн. Минскаго Владимира (Володаря) Глѣбовича, кн., 403, 413.  
**Василій Всеволодовичъ**, в. кн. См. Владимиръ - Василій Всеволодовичъ Мономахъ.  
**Василій Всеволодовичъ**, с. кн. Всеволода (Іоанна) Константиновича, кн. Ярославскій, 469, 470, 472, 523.  
**Василій (Василько) Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгия Владимировича, кн., 339, 345.  
**Василій Димитріевичъ**, с. в. князя Димитрія Іоанновича Донскаго, в. кн. Московскій, 534 537—540.  
**Василій Іоанновичъ**, кн. Березуйскій, 533.  
**Василій (Василько) Константиновичъ**, с. в. кн. Константина Всеволодовича, кн. Ростовскій, 435, 437, 442, 446, 448—452, 453, 457, 458—461, 465—467, 516, 519—521. Его жена 450, 457, 458, 466, 472, 475.  
**Василій Константиновичъ**, с. князя Константина Борисовича, кн. Ростовскій, 529.  
**Василій Леоповичъ** (Василько Маричичъ), с. в. княг. Маріи Владимировны, внукъ в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, 304.  
**Василій Михайловичъ**, с. в. кн. Михаила Ярославича, кн. Тверскій, 533.  
**Василій Мстиславичъ**, с. кн. Мстислава Андреевича, кн., 362.

**Василій Мстиславичъ**, с. кн. Мстислава Мстиславича Храбраго, кн., 492, 502.  
**Василій (Василько) Рогволодовичъ**, с. кн. Рогволода Всеславича, племянникъ Святослава Всеволодовича, кн. Полоцкій, 302. Его дочь, 310.  
**Василій (Василько) Романовичъ**, с. князя Галицкаго Романа Мстиславича, князь Волынский, 425, 428, 505.  
**Василій (Василько) Ростиславичъ**, с. кн. Ростислава Владимировича, кн. Теремовльскій, 205, 215, 241, 256—263, 265—269, 274, 292, 293.  
**Василій (Василько) Ярополковичъ**, с. кн. Ярополка Изяславича, кн., 329.  
**Василій Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. кн., 470, 523, 525.  
**Василій**, князь Козельскій, 521, 522.  
**Василій (Василько) Гавриловичъ**, воев. Галицкій, 507.  
**Василій (Василь)**, посадн. Владимирскій, 272, 273.  
**Василій (Василько)**, глѣтописатель, 265, 266.  
**Василій (Василь)**, меченоша вел. князя, 510.  
**Василій (Василь)**, Владимирецъ, 268.  
**Веледюзь**. См. Бельдюзь.  
**Вельблассышъ**, Татаринъ, 528.  
**Вельвенъ**, Андрей (Андрѣяшъ), маг. Ливонскій, 478.  
**Вельмудъ**. См. Веремудъ.  
**[Вельяминовъ] Николай** (Микула) Васильевичъ, с. тысяц., 536.  
**Вениаминъ** (Веньямидъ), с. Іакова, 93.  
**Веремудъ** (Вельмудъ), пос. в. кн. Олега, 31, 33.  
**Верхуслава Всеволодовна**, дочь в. кн. Всеволода Георгиевича, ж. кн. Ростислава Рюриковича, 407.  
**Веспасіанъ** (Уеспасіанъ), импер. Римскій, 477.  
**Виглгій** (Валиги), папа Римскій, 115.  
**Витовтъ-Александръ Кестутевичъ**, в. кн. Литовскій, 538.  
**Владимиро-Волынскіе князья**, 505, 506.  
**Владимиръ Андреевичъ**, с. кн. Андрея Владимировича, кн. Дорожбужскій, 314, 315, 332, 340, 350, 354, 362.

**Владимиръ Андреевичъ**, с. кн. Андрея Иоанновича, кн. Боровскій, 532—534, 536.

**Владимиръ (Володимерко) Володаревичъ**, с. кн. Владимира (Володаря) Ростиславича, кн. Галицкий, 310—313, 323, 325—330, 333, 335—338, 340.

**Владимиръ-Василій Всеволодовичъ**, прозв. Мономахъ, с. в. кн. Всеволода Ярославича, в. кн. Киевскій, 160, 199—201, 204—208, 217—220, 226—231, 236, 238—266, 273—292, 293—297, 301, 367, 378, 379, 445, 507. Его жены, 250, 281, 296.

**Владимиръ - Димитрій Всеволодовичъ**, с. в. кн. Всеволода Георгиевича, кн. 412, 416, 417, 422, 428, 430, 432, 437, 438, 447, 450, 494, 496, 497. Его жена, 438, 463.

**Владимиръ Георгиевичъ**, с. кн. Георгия Ростиславича, кн. Муромскій, 389, 402, 406, 421.

**Владимиръ Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгия Владимировича, кн., 441, 460, 461, 516.

**Владимиръ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Георгиевича, кн. Переяславскій, 355, 358, 383, 384, 394—396, 399, 404.

**Владимиръ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій, 387, 389, 400, 401, 406.

**Владимиръ Давидовичъ**, с. кн. Давида Святославича, кн. Черниговскій, 307, 315, 318, 331—333, 334.

**Владимиръ-Петръ Игоревичъ**, с. кн. Игоря (Георгия) Святославича, кн. Сѣверскій, 396, 426—429.

**Владимиръ-Димитрій Константиновичъ**, с. в. кн. Константина Всеволодовича, кн. Углицкій, 438, 442, 452, 453, 455, 459—461, 465, 469—472, 516, 519, 521, 523.

**Владимиръ Мстиславичъ (Мачешичъ)**, с. в. кн. Мстислава Владимировича, кн. Волынский, а потомъ в. кн. Киевскій, 315—318, 321, 324, 325—328, 340, 345, 353, 354.

**Владимиръ Мстиславичъ**, с. князя Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Псковскій, 490—494, 496—502, 510.

**Владимиръ (Володаръ) Ростиславичъ**, с. кн. Ростислава Владимировича, кн. Перемышльскій,

204, 205, 239, 240, 257, 266—267, 270, 274, 280, 292, 293.

**Владимиръ - Димитрій Рюриковичъ**, с. кн. Рюрика (Василия) Ростиславича, кн. Смоленскій, 420, 421, 428, 448, 454—456, 492, 493, 497, 499, 500, 502, 506, 509, 513. Его дочь, 454.

**Владимиръ (Василій) Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. Киевскій, 18, 65—67, 69, 75—79, 81, 82, 83—87, 101, 104—111, 116—118, 121—132, 135, 140, 141, 152, 153, 155, 299, 300, 357. Его жены и дѣти, 80, 121.

**Владимиръ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Всеволодовича, кн. Черниговскій, 375, 383, 388, 389, 416.

**Владимиръ Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Владимировича, князь Новгородскій, 146, 150, 154, 155, 160, 387.

**Владимиръ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава-Димитрія Александровича, кн. Пронскій, 534.

**Владиславъ I (Володиславъ)**, кор. Польскій, сынъ Казимира I-го, 269.

**Владиславъ II**, кор. Польскій, сынъ Болеслава III-го, 310.

**Владиславъ (Володиславъ)**, князь Русскій, 46.

**Владиславъ (Володиславъ) Воротиславичъ**, Яненъ братъ, Ляхъ воев., 359, 360, 363.

**Владиславъ (Володиславъ) Завидовичъ**, бояр. Новгородскій, 492.

**Владиславъ (Володиславъ)**, посадникъ Ладожскій, 510.

**Войкина (Вънкина)**, отрокъ, 206.

**Вонковъ**, кн. Русскій, 46.

**Вонеть**, пос. Русскій отъ Вонкова, 46.

**Володаръ**. См. Владимиръ.

**Володимеръ**. См. Владимиръ.

**Володимеря княгиня**. См. Владимиръ-Димитрій Всеволодовичъ.

**Володиславъ**. См. Владиславъ.

**Волуй**, Тимофеев, воевода, 536.

**Волчий Хвостъ**, воевода, 84.

**Вольга**. См. Ольга.

**Воротиславъ**, тысящ. Суздальскій, 298.

**Всеволодъ Борисовичъ**, кн. См. Всеволодъ Мстиславичъ, кн.

**Всеволодъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. Волынский, 80, 121.

**Всеволодъ - Димитрій Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгия Владимировича, в. кн. Владимирскій, 354, 363—365, 371, 372, 376—389, 396, 400—409, 411—422, 424—438, 468, 489, 490, 491. Его жена, 371, 417, 424, 425.

**Всеволодъ - Димитрій Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгия Всеволодовича, кн., 437, 444, 445, 453, 459—464, 503, 515—518. Его жена, 454.

**Всеволодъ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Ростиславича, кн. Пронскій, 387, 389—391, 400—403, 406, 430, 431. Его жена, 403.

**Всеволодъ Давидовичъ**, с. кн. Давида Игоревича, кн. Городенскій, 297, 309, 316.

**Всеволодъ-Иоаннъ Константиновичъ**, с. в. кн. Константина Всеволодовича, кн. Ярославскій, 435, 437, 442, 447—452, 453, 455, 459—461, 465, 516, 519.

**Всеволодъ - Гавріилъ Мстиславичъ**, с. в. кн. Мстислава Владимировича, кн. Новгородскій, 291, 298, 301—306.

**Всеволодъ Мстиславичъ - Борисовичъ**, с. кн. Мстислава—Бориса Романовича, кн. Новгородскій и Псковскій и кн. Смоленскій, 469, 491, 493, 496—499, 502, 506.

**Всеволодъ Олеговичъ**, с. кн. Олега Святославича, в. кн. Киевскій, 296—297, 306—312, 314, 412. Его жена, 311.

**Всеволодъ Святославичъ**, с. кн. Святослава Олеговича, кн. Курскій, 396, 397, 399.

**Всеволодъ Святославичъ**, прозв. Черный, с. в. кн. Святослава Всеволодовича, в. кн. Киевскій, 426—429, 431, 433, 435, 491. Его дочь, 435. Его зять (Киръ-Чуръ Михаилъ Всеволодовичъ), 431.

**Всеволодъ Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Владимировича, в. кн. Киевскій, 149, 160—163, 166, 167, 170—174, 181—183, 199—208, 214, 215—220, 233, 240, 246—249, 251, 257, 276, 295. Его жена, 160, 221, 240, 264.

**Всеволодъ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Изяславича, кн. Луцкій, 394—395.

**Всемила Всеволодовна**, д. в. кн. Всеволода Георгиевича, ж. кн. Ростислава Ярославича, 405, 424.

**Восславичи**, сыновья кн. Полоцкого  
Восслава Брячиславича, 281, 299.  
**Восславъ Брячиславичъ**, с. кн. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкий, 155, 163, 164, 166, 171—174, 182, 193, 248, 274. Его сыновья, 281, 299.  
**Восславъ Васильевичъ**, с. кн. Василья Рогволодовича, кн. Витебский, 374, 403.  
**Восславъ Изяславичъ**, с. кн. Изяслава Владимировича, кн. Полоцкий, 129.  
**Вусоастъ**, посолъ Русскій отъ в. кн. Святослава Игоревича, 46.  
**Вузѣвъ**, см. в. кн. Игоря, 47.  
**Вѣкина**, см. Вейкина.  
**Вышата Остромиръ**, воєв. Кіевскій, 154, 163, 175.  
**Вышеславъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, князь Новгородскій, 60, 121.  
**Вяземскіе** князья, 485.  
**Вятко**, родоначальникъ, 12.  
**Вячеславъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, кн., 239, 282, 297, 302, 306, 309, 310, 314, 323—326, 329, 332, 334, 336, 339, 342—344.  
**Вячеславъ Ярополковичъ**, с. кн. Ярополка Изяславича, кн., 270, 277, 279, 280.  
**Вячеславъ Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Владимировича, князь Смоленскій, 150, 161—163.  
**Вячеславъ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Святополковича, кн. Кіевскій, 297, 298.

## Г.

**Гавріилъ**, архангелъ, 94, 102, 448.  
**Гавріилъ (Гавріло)** еписк. Ростовскій, 531, 532.  
**Гавріилъ Всеволодовичъ**. См. Святославъ-Гавріилъ Всеволодовичъ.  
**Гавріилъ Мстиславичъ**. См. Всеволодъ-Гавріилъ Мстиславичъ.  
**Гавріилъ (Гавріло) Алексичъ**, вятязь, 479.  
**Гавріилъ (Гавріло) Игоревичъ**, бояр. Новгородскій, 492.  
**Гавріилъ (Гавріло) Милотичъ**, бояр. Новгородскій, 492.  
**Гадъ**, с. Іакова, 93.  
**Гамедъ**, с. Іафета, 5.  
**Гедсонъ (Гедивонъ)**, судія, 105, 146, 234, 446, 503.  
**[Гейза II]** кор. Венгерскій, 336, 337.

**Гемябекъ (Семейбѣкъ, Стемябѣкъ)**, воєв. Татарскій, 506.  
**Георіхъ (Ендріхъ)**, братъ кор. Польскаго Болеслава IV-го, 323.  
**Георгій (Гооргій)**, патр. Константинопольскій, 115.  
**Георгій**, митрополитъ Кіевскій, 160, 181—183.  
**Георгій (Юрій) Александровичъ**, с. кн. Александра Димитріевича, кн. Ростовскій, 530.  
**Георгій Андреевичъ**, с. в. кн. Андрея Георгіевича, кн. Новгородскій, 365, 371.  
**Георгій (Юрій) Андреевичъ (въ мон. Герасимъ)**, кн. Ростовскій, 540.  
**Георгій Владимировичъ**, в. кн. Кіевскій. См. Ярославъ-Георгій Владимировичъ, в. кн.  
**Георгій Владимировичъ**, прозв. Долгорукій, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, в. кн., 282, 292, 301—304, 308—310, 315, 319—339, 341—348, 364, 367, 372, 379, 395, 406, 409, 455, 520, 521. Жена его, 282, 345.  
**Георгій Всеволодовичъ**, с. в. кн. Всеволода Георгіевича, в. кн. Владимирскій, 408, 409, 416, 417, 422, 424, 428, 430, 432, 434—437, 440—453, 455, 459, 460, 461, 464—468, 493—501, 503, 505, 509, 514—521, 523. Его жена, 435, 463, 518. Его дочь, 518, 519. Его снохи и внучаты, 518, 519.  
**Георгій (Гюрги) Давидовичъ**, с. кн. Давида Георгіевича, кн. Муромскій, 451, 452, 514.  
**Георгій Даниловичъ**, с. в. кн. Данила Александровича, в. кн. Московскій, 528, 529. Его жена, 529.  
**Георгій Димитріевичъ**, с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн. Галицкій, 535.  
**Георгій Игоревичъ (Ингворовъ)**, с. кн. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій, 430, 514, 515. Его жена, 515.  
**Георгій Кончаковичъ**, кн. Половецкій, 504. Его дочь въ замужествѣ за кн. Ярославомъ-Феодоромъ Всеволодовичемъ, 426.  
**Георгій (Гюрги) Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Святославича, кн. Муромскій, 352, 353, 361, 364, 366.  
**Георгій Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Святополковича, кн. Туровскій, 323, 326, 345.

**Георгій**, кн. Несвижскій (Несвѣжскій), 509.  
**Георгій Амартолъ**, лѣтописатель, 1—3, 14—16, 38—42.  
**Георгій Кедринъ**, историкъ, 40.  
**Георгій Алексиничъ (Олексиничъ)**, бояр. Новгородскій, 492.  
**Георгій Домашевичъ**, воєв. Галицкій, 506.  
**Георгій (Гюрята) Роговичъ**. Новгородецъ, 234, 235.  
**Георгій**, Угринъ, отрокъ кн. Бориса Владимировича, 134.  
**Георгій**, стольникъ, 455.  
**Георгій (Гюря)**, тиунъ вел. князя, 412.  
**Германъ**, игуменъ Спасскій въ Кіевѣ, 181.  
**[Гида]** ж. в. кн. Владимира Всеволодовича Мономаха, д. кор. Англіиск. Гаральда, 250, 281.  
**Гиргонъ**, кн. Половецкій, 283.  
**Глѣбовичи**, дѣти кн. Рязанскаго Глѣба Ростиславича, 404.  
**Глѣбъ Васильевичъ**, с. кн. Василья (Василька) Константиновича, кн. Бѣлозерскій, 466, 469, 472—477, 520, 522, 524—525. Его жена, 474, 524, 525.  
**Глѣбъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. мученикъ, 80, 121, 135—141, 144, 181, 182, 207, 349, 371, 400, 479.  
**Глѣбъ Владимировичъ**, с. кн. Владимира (Петра) Глѣбовича, кн. Рязанскій, 430, 432, 440, 441, 444, 489, 502.  
**Глѣбъ Всеволодовичъ**, с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 407.  
**Глѣбъ Всеславичъ**, с. кн. Всеслава Брячиславича, кн. Минскій, 250, 280, 283, 292.  
**Глѣбъ Георгіевичъ**, с. в. кн. Георгія Владимировича, кн. Переяславльскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 319, 320, 329, 330, 335, 336, 341—345, 346, 354, 355, 357—359, 363, 395. Его жена, 341, 346.  
**Глѣбъ Георгіевичъ**, с. кн. Георгія Ярославича, кн. Туровскій, 394.  
**Глѣбъ Олеговичъ**, с. кн. Олега Святославича, кн. Курскій, 307.  
**Глѣбъ Ростиславичъ**, с. кн. Ростислава Ярославича, кн. Рязанскій, 361, 364, 372, 379, 382—385.  
**Глѣбъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Ярославича, кн., 163,

164, 180, 181, 187, 199, 247, 249.  
**Глѣбъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Всеволодовича, кн., 387, 394, 429, 438. Его дочь, 438.  
**Глѣбъ Святославичъ**, с. кн. Святослава Глѣбовича, кн. Брянскій. 531.  
**Глѣбъ Тиріевичъ**, кн. Половецкій, 395.  
**Глѣбъ Борисовичъ**, бояр. Новгородскій, 522.  
**Голіаѡъ** (Голіадъ) великанъ Филлистимлянинъ, 463, 518.  
**Гомель**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Горислава**. См. Рогіѣда.  
**Горастѣрь**, убійца, 136.  
**Грекня**, жена в. князя Ярополка Святославича, а потомъ жена его брата, Владимира, 75, 78, 80.  
**Греческая царевна**, ж. в. кн. Всеволода Ярославича. См. Анна.  
**Греческіе послы**, 53.  
**Гречинъ**, архим. Юрьевскій. См. Савва.  
**Григорій Акраганскій**, св., 491.  
**Григорій**, Богословъ, св., патріархъ, 115.  
**Григорій**, архіеп. Ростовскій, 537, 539.  
**Григорій**, игум. Кіево-Андреевскій, 297.  
**Гринъ Сопрьковъ**, пос. Русскій, 46.  
**Гудъ**, кн. Русскій, 47.  
**Гуды**, пос. в. кн. Олега, 33.  
**Гунаръ**, кн. Русскій, 47.  
**Гунастръ**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Гюргева матъ**. См. Владимиръ Всеволодовичъ Мономахъ, его жены.  
**Гюрій**. См. Георгій.  
**Гурята**. См. Георгій Роговичъ.

## Д.

**Давидъ** (Давыдъ), царь и псалмопѣвецъ, 17, 62, 68, 76, 97, 99, 101, 102, 119, 120, 125, 137, 184, 233, 253, 284, 362, 368, 384, 394, 399, 405, 407, 421, 423, 430, 431, 434, 443, 463, 469, 478, 518.  
**Давидъ Владимировичъ**, св., кн. См. Борисъ - Давидъ Владимировичъ.  
**Давидъ Всеславичъ**, с. кн. Всеслава Брячиславича, кн. Полоцкій, 277, 280, 299.  
**Давидъ Георгіевичъ** (Юрьевичъ), с. кн. Георгія Ростиславича, кн.

Муромскій, 402, 405, 413, 430, 431, 432, 450.  
**Давидъ Игоревичъ**, с. кн. Игоря Ярославича, князь Владимиро-Волынскій, 204, 205, 249, 256—263, 265—274, 289. Его жена, 270.  
**Давидъ Мстиславичъ**, с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Торопецкій, 492—510.  
**Давидъ Ростиславичъ**, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Вышегородскій, потомъ Смоленскій, 354, 365, 403, 413, 414. Его зять, 413.  
**Давидъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Ярославича, кн. Черниговскій, 229, 230, 236, 256, 262—264, 272—277, 279, 282, 284, 289, 293.  
**Давидъ Феодоровичъ**, с. кн. Феодора Ростиславича Чернаго, кн. Ярославскій, 530.  
**Давидъ Яруновичъ**, тыс. Кіевскій, 304.  
**Далматъ**, архіеп. Новгородскій, 472, 474.  
**Данасть** (Дасъ), папа, 115.  
**Данианъ** (Демьянъ), еписк. Юрьевскій и Каневскій, 344.  
**Данианъ** (Демьянъ), мон. Кіево-Печерскій, 189.  
**Данианъ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Васильевича, кн., 477.  
**Даниилъ** (Данилъ), пророкъ, 62, 185, 425.  
**Даниилъ** (Данило), епископъ Юрьевскій, 290, 292.  
**[Даниилъ]** игум. Владимирскаго Успенскаго монастыря, 464.  
**Даниилъ** (Данилей) Александровичъ, с. в. кн. Александра Ярославича, кн. Московскій, 475, 484, 485, 486, 524, 528.  
**Даниилъ Борисовичъ**, с. кн. Бориса Константиновича, кн. Нижегородскій, 540.  
**Даниилъ Кобыковичъ**, кн. Половецкій, 395, 504.  
**Даниилъ Романовичъ**, с. кн. Романа Мстиславича, кн. Галицкій, 425, 428. Его дочь 472.  
**Даниилъ Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн., 469, 521.  
**Данъ**, с. Іакова, 93.  
**Девгеневичъ**. См. Левъ.  
**Держикрай Володиславичъ**, воев. Галицкій, 508.  
**Димитрій**, св., 30, 414, 441, 442.

**Димитрій Александровичъ**, с. в. кн. Александра Ярославича, в. кн. Владимірскій, 484, 525—527.  
**Димитрій Борисовичъ**, с. кн. Бориса Васильевича, кн. Ростовскій, 473, 524, 525—527.  
**Димитрій Всеволодовичъ**, кн. См. Владимиръ - Димитрій Всеволодовичъ, кн.  
**Димитрій Георгіевичъ**. См. Всеволодъ - Димитрій Георгіевичъ.  
**Димитрій Іоанновичъ**, с. кн. Іоанна Давидовича, кн. Галицкій, 532. Жена его, 532.  
**Димитрій Іоанновичъ**, прозв. Донскій, с. в. кн. Іоанна Іоанновича, в. кн., 532—537.  
**Димитрій Константиновичъ**, с. кн. Константина Васильевича, в. кн. Суздальскій, 487—488, 532.  
**Димитрій Михайловичъ**, с. в. кн. Михаила Ярославича, кн. Тверскій, 485, 486, 530.  
**Димитрій Михайловичъ**, кн. Волынскій, 534.  
**Димитрій Святославичъ**, с. кн. Святослава Всеволодовича, кн., 469, 472, 474, 521, 525.  
**Димитрій Жидимиричъ**, бояр. 529.  
**Димитрій Нворовичъ**, воев. Кіевскій, 284.  
**Димитрій Мининъ**, воев. Московскій, 533.  
**Димитрій Миронкинъ**, посадн. Новгородскій, 490. Его дѣти и племянникъ, 490.  
**Димитрій** (Дьмитръ), конюхъ кн. Давида Игоревича, 260.  
**Диръ**, Варягъ, князь, 21, 23.  
**Діонисій**, еписк. Суздальскій, потомъ митр. Кіевскій, 487—488.  
**Діонисій**, архимандр. Владимиро-Рождественскій, 467.  
**Дюскоръ**, еретикъ, 114.  
**Добрыньскій**, (кн.) Симеонъ Іоанновичъ, 535.  
**Добрыня** (Добрыня), дядя в. кн. Владимира Святославича, 69, 79, 84, 299, 300.  
**Добрыня** (Добрыня) Долгіи, бояр. Суздальскій, 381, 382.  
**Добрыня Рагуиловичъ**, воев., 238.  
**Добрыня Ядрѣйковичъ**. См. Антоній, архіеп. Новгородскій.  
**Добрыня** (Добрынька), бояр. Кіевскій, 316.  
**Довмонъ** (Домонъ) Тимоосей, кн. Литовскій, потомъ Псковскій, 483.

Долгорукий. См. Георгій (Юрій) Владимировичъ Долгорукий.  
Доментіанъ (Доментіанъ), импер., 39.  
Доминиъ, патр. Антиохійскій, 115.  
Дорожъ, воевода, 519.  
Дудеъ (Дюдень), царев. Ординскій, 527.  
Дѣднелецъ, бояр. Рязанскій, 372, 384.  
Дюдень. См. Дудеъ.  
Дюканжъ, лексикографъ, 38.

## Е.

Евагріій, еретикъ, 114.  
Ева (Евга), праматерь, 88—90, 104.  
Евдокія Димитріевна (въ мон. Евфросинія), д. в. кн. Димитрія Константиновича, ж. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, 538.  
Еверъ (Аверъ), праотецъ, 91.  
Евлисковъ, кн. Русскій, 46.  
Евпраксія Всеволодовна, д. в. кн. Всеволода Ярославича, княгиня-черница, 281, 283.  
Евстафій Мстиславичъ, с. кн. Мстислава Владимировича, кн., 150.  
Евтихій (Евтухій), патр. Константинопольскій, 115.  
Евтихій, еретикъ, 114.  
Евросинія Борисовна, д. кн. Бориса Георгіевича, княжна, 417.  
[Евросинъ] еписк. Рязанскій, 515.  
Евѣмій, св., авва, 185.  
Евонмій, еписк. Переяславльскій, 313, 314, 322.  
Евѣмій, еписк. Тверскій, 535.  
Евѣнія Владимировна, д. в. кн. Владимира Всеволодовича, королева Венгерская, 305.  
Егри пос. Русскій отъ Евлискова, 46.  
Едигей, кн. Ординскій, 538, 539.  
Езра, пророкъ, 101.  
Езекия (Иезекий), ц. Іудейскій, 199, 480.  
Езекіиль. См. Іезикіиль.  
Екатерина (Катерина) Всеволодовна, д. в. кн. Всеволода Ярославича, в. княжна, 283.  
Екеъ, кн. Половецкій, 395.  
Елена (Олена), императр., матъ Константина Великаго, 61.  
Елена Всеволодовна, д. в. кн. Всеволода Георгіевича, княжна, 421.  
Елена (Олена) Ольгердовна, д. в. кн. Литовскаго Ольгерда Геди-

миновича, ж. кн. Владимира Андреевича, 534.  
Елена (Олена), Ясына, ж. в. кн. Ярополка Владимировича, 291, 312.  
Елена, ж. в. кн. Іоанна Даниловича Калиты, 531.  
Еловитъ, убійца, 135.  
Емигъ, пос. в. кн. Игоря, 47.  
Емякъ, кн. Половецкій, 389.  
Ендріхъ. См. Генрихъ.  
Енохъ, праотецъ, 62, 146.  
Еремія, Еремій. См. Іеремія.  
Етоновъ, кн. Русскій, 47.  
Еуснасянъ. См. Веснасянъ.  
Ефремъ (Еарѣмъ), митр. Кіевскій (еписк. Переяславльскій), 208, 211, 238, 293, 445.  
Ефремъ Момзичъ, Суздальскій бояр., 369.  
Ефросинія, Ефросинъ. См. Евфросинія, Евфросинъ.  
Еолонская (Еѣиопская, Ужская) царица, 62, 478.

## Ж.

Жидославъ, воевода, 473.  
Жидята. См. Лука, епископъ.  
Жирславъ Михайловичъ, воевода, 461, 516.  
Жирславъ, бояр., 319, 323, 345.  
Жирята, бояр. Псковскій, 305.

## З.

Заулонъ, с. Іакова, 93.  
Захарія, пророкъ, 100, 101, 386.  
Зосима (Изосима, мон., отступникъ, 476, 524.

## И.

Иванко. См. Іоаннъ.  
Иванъ, писецъ договора съ Греками, 37.  
Иванъ. См. Іоаннъ.  
Иворъ, посолъ в. кн. Игоря, 46.  
Иворъ Маханловичъ, воевода, 497, 498.  
Иггивладъ, пос. в. кн. Игоря, 47.  
Игелъдъ, пос. в. кн. Игоря, 47.  
Игнатій II, св., епископъ Ростовскій, 476, 477, 525—526.  
Игнатій III, еписк. Ростовскій, 532, 533.  
[Игнатій] еписк. Смоленскій, 425.  
Игнатій (Игнатъ), монахъ Кіево-Печерскій, 186.

Игоръ Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій, 384, 388, 389, 400, 402, 404, 412.  
Игоръ Олеговичъ, с. кн. Олега Святославича, в. кн. Кіевскій, 310, 312—314, 317—318.  
Игоръ Рюриковичъ, с. в. кн. Рюрика, в. кн. Русскій, 18, 23, 29, 42—47, 52—59, 126.  
Игоръ-Георгій Святославичъ, с. кн. Святослава Олеговича, кн. Съверскій, 354, 397, 399, 417. Его сыновья, 397.  
Игоръ Ярославичъ, с. в. кн. Ярослава Владимировича, кн. Владимиро-Волинскій, 161—162.  
Игоръ, племянникъ в. кн. Игоря, 46.  
Иза Бликовичъ, кн. Половецкій, 395.  
Изахаръ. См. Исахаръ.  
Избыгивъ, кн. Польскій, 281.  
Измаиль, с. Авраама и Сарры, 93, 234.  
Измаиль (Измайло), еписк. Сарайскій, 528.  
Изосима. См. Зосима.  
Изяславичи, быть можетъ Ростиславичи, князья, 248.  
Изяславъ Андреевичъ, с. в. кн. Андрея Георгіевича, кн., 349—353.  
Изяславъ (Изеславъ) Владимировичъ, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. Полоцкій, 80, 121, 129, 300.  
Изяславъ Владимировичъ, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, кн., 229, 236, 237, 252.  
Изяславъ Владимировичъ, с. кн. Владимира Глѣбовича, кн. Рязанскій, 431, 434, 440, 490.  
Изяславъ (Мстиславичъ) Владимировичъ, с. кн. Владимира Игоревича, кн. Съверскій, 457, 513.  
Изяславъ Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Георгіевича, кн., 389, 390.  
Изяславъ Давидовичъ, с. кн. Давида Святославича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 310, 311, 313—316, 318, 321, 322, 332, 334, 336, 339, 342—346, 348—350. Его дочь, 346.  
Изяславъ Давидовичъ, с. кн. Давида Ростиславича, кн., 394.  
Изяславъ Ингваревичъ, с. кн. Ингвара Ярославича, кн., 509.  
Изяславъ Мстиславичъ, с. в. кн. Мстислава Владимировича, в. кн. Кіевскій, 296, 298, 301—303, 307, 308—311, 313—316, 319—

324, 325—341, 344. Его жены, 336, 340—341.  
**Изяславъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Изяславича, кн., 299.  
**Изяславъ Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Владимировича, в. кн. Киевскій, 149, 157, 159, 161—163, 166, 167, 170—174, 181—183, 193, 199—203, 247, 248, 257, 325.  
**Иларіонъ** (Ларионъ), митроп. Киевскій, 155, 156.  
**Иларіонъ** (Ларионъ), сотскій, 494, 495.  
**Илій**, жрецъ, 97.  
**Илія**, пророкъ, 185.  
**Илія**, патр. Іерусалимскій, 115.  
**Илія**, посолъ Суздальскій въ Царьградъ, 352.  
**Игваръ Игоревичъ**, с. кн. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій, 430, 440, 444, 489, 514.  
**Игваръ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Изяславича, кн. Лупкій, 418.  
**[Ингигерда (Анна, Ирина)]** д. кор. Шведскаго Олафа, ж. в. кн. Ярослава Владимировича, 155.  
**Инды(и)**, пос. Ординскій, 529.  
**Инегелдъ**, пос. в. кн. Олега, 33.  
**Ираклій**, импер. Византійскій, 11.  
**Иродіонъ** (Радъко), отрокъ, 206.  
**Иродъ**, царь Іудей, 102.  
**Исаакій Чернь**, мон. Киево-Печерскій, 191—198.  
**Исаакій**, поваръ въ Киево-Печерскомъ мон-рѣ, 195.  
**Исаакъ**, праотецъ, 85, 93.  
**Исавъ**, с. Исаковъ, 93, 183.  
**Исаія** (Исая), пророкъ, 98—101, 140, 243, 394, 398, 406, 407, 409, 477.  
**Исаія**, св., еписк. Ростовскій, 209, 457.  
**Исахаръ**, с. Іакова, 93.  
**Искалъ**, кн. Половецкій, 163.  
**Искусевъ**, посолъ Русскій отъ в. княг. Ольги, 46.  
**Истрикъ**, В. М., ученый, 1, 14, 15, 39, 41.  
**Истръ**, пос. Русскій отъ Аминода, 46.  
**Итларъ**, кн. Половецкій, 227, 228, 249. Его сынъ, 228.

## И.

**Іаковъ** (Яковъ), праотецъ, 85, 93, 100, 429.  
**Іаковъ**, еписк. Владимирскій, 526, 527.

**Іаковъ**, монахъ Печерскій, 186, 187.  
**Іаковъ** (Яковъ), Полочанинъ, ловчій, 480.  
**Іафетъ** (Афетъ), с. Ноя, 1—5, 11, 90, 235.  
**Ісвъ**. См. Ювъ.  
**Іозекій**. См. Езекія.  
**Іозекіиль** (Иезикииль), пророкъ, 98, 120.  
**Іеремія** (Еремія), пророкъ, 98—101.  
**Іеремія** (Еремія), еписк. Рязанскій, 537.  
**Іеремія** (Еремія), мон. Киево-Печерскій, 189.  
**Іеремія** (Кремій) Глѣбовичъ, воевода Владимірскій, 450, 460, 493, 515.  
**Іеровоамъ** (Іеровамъ), царь Іудейскій, 97.  
**Іисусъ Навинъ** (Ісѣ Навгинъ), 96, 515.  
**Іоакимъ** (Якимъ), еписк. Туровскій, 314.  
**Іоакимъ** (Якимъ) Влуквичъ, бояр. Новгородскій, 522.  
**Іоакимъ** (Якимъ) Кучковичъ, убійца, 369.  
**Іоакимъ** (Якимъ), тунъ, 511.  
**Іоаннъ Богословъ**, апостолъ, 203, 252.  
**Іоаннъ Креститель**, св., 103, 293.  
**Іоаннъ Златоустый**, св., патриархъ, 370, 439, 491.  
**[Іоаннъ, св.]** Варягъ, мученикъ, 82—83.  
**Іоаннъ I**, митр. Киевскій, 206—208.  
**Іоаннъ II**, митр. Киевскій, 208.  
**Іоаннъ I**, еписк. Ростовскій, 408, 409, 411, 412, 414—417, 424, 425, 435—437.  
**Іоаннъ II**, еписк. Ростовскій, 531, 532.  
**Іоаннъ**, еписк. Черниговскій, 207, 211, 289.  
**Іоаннъ**, игум. Киево-Печерскій, 198, 208.  
**Іоаннъ**, игум. Борисоглѣбскій, въ Черниговѣ, 457.  
**Іоаннъ Комнинъ** (Порфирогенитъ), императ. Византійскій, 292.  
**Іоаннъ Цинискій**, импер. Византійскій, 60, 70—71.  
**Іоаннъ Борисовичъ**, с. кн. Бориса Константиновича, кн. Нижегородскій, 540.  
**Іоаннъ Васильевичъ**, с. в. кн. Василия Дмитріевича, кн., 540.  
**Іоаннъ** (Иванъ) Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн.

Стародубскій, 414, 422, 428, 448, 449, 467, 469 471, 521, 523.  
**Іоаннъ Даниловичъ**, прозв. Калита, с. кн. Данила Александровича, в. кн. Московскій, 530, 531. Его жена, 531.  
**Іоаннъ Дмитріевичъ**, с. в. кн. Дмитрія Александровича, кн. Переяславльскій, 484, 485, 527—528.  
**Іоаннъ Іоанновичъ**, с. в. кн. Іоанна Даниловича Калиты, в. кн. Московскій, 530.  
**Іоаннъ Іоановичъ**, с. в. кн. Іоанна Іоанновича, кн., 532.  
**Іоаннъ Константиновичъ**. См. Всеволодъ-Іоаннъ Константиновичъ.  
**Іоаннъ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Романовича, кн. Рязанскій, 530.  
**Іоаннъ Феодоровичъ**, с. кн. Феодора Романовича, кн. Бѣлозерскій, 536.  
**Іоаннъ**, кн. Ржевскій, 532.  
**Іоаннъ Вонтѣшичъ**, воев. Киевскій, 298.  
**Іоаннъ** (Янъ) Вышатичъ, тыс. Киевскій, 154, 175—178, 208, 212, 219, 281.  
**Іоаннъ** (Иванко) Дмитріевичъ, посадникъ Новгородскій, 503.  
**Іоаннъ Дмитріевичъ**, воевода Киевскій, 507.  
**Іоаннъ Жирславичъ**, бояр. Киевскій, 200.  
**Іоаннъ** (Иванко) Захарьичъ, воев. Киевскій, 281.  
**Іоаннъ Прокшинъ**, Новгородецъ, 511.  
**Іоаннъ Славновичъ**, тыс. Киевскій, 457.  
**Іоаннъ Степановичъ**, бояр. Суздальскій, 382.  
**Іоаннъ Творимиръ**, воев. Киевскій, 154.  
**Іоаннъ** (Иванко), посадн. Новоторжскій, 522.  
**Іоаннъ** (Иванко), тыс. Туровскій, 298.  
**Іоаннъ** (Янъ), старецъ, 281.  
**Іоаннъ** (Янъ), 359.  
**Іосафъ** (Иосифъ), еписк. Владимиро-Вольнскій, 511.  
**Іовъ** (Іевъ) праведный, 223, 393, 443, 452, 519.  
**Іосифъ** (Есифъ) Прекрасный, сынъ Іакова, 93, 429, 463, 477, 518.  
**Іосифъ**, Обручникъ пречист. Дѣвы Богородицы, 102.  
**Іосифъ** (Есифъ), митр. Киевскій, 514.



Іосія (Осѣй, Иосѣй), пророкъ, 98, 100.  
 Іувеналій (Увеналій), патр. Іерусалимскій, на 3-мъ вселенск. соборѣ, 115.  
 Іувеналій (Увеналій), патр. Іерусалимскій, на 4-мъ вселенскомъ соборѣ, 115.  
 Іуда (Июда), с. Іакова, 93, 99, 100.  
 Іуда (Июда), судія Израильскій, 96.  
 Іуда (Июда), бѣсонзгонитель, 41.  
 Іустиніанъ (Устиньянъ, импер. Византійскій, 165.

## К.

Каганъ, князь Козарскій, 65.  
 Казаньскій, пос. Ординскій, 529.  
 Казимиръ I, кор. Польскій, 155.  
 Кантъ, сынъ Адама, 89, 90, 122, 135, 144, 145, 400, 440.  
 Капаза, 41.  
 Канцаръ, посолъ Русскій отъ Предсавы, 46.  
 Каповичи. См. Чингисъ.  
 Карамзинъ, Николай Михайловичъ, исторіографъ, 395, 432, 492, 514, 533, 536.  
 Карлъ, посолъ в. кн. Олега, 30, 33.  
 Карлъ, посолъ в. кн. Олега, 33.  
 Каршевъ, пос. Русскій отъ Турдова, 46.  
 Кары, пос. Русскій отъ Тудкова, 46.  
 Кедринъ. См. Георгій.  
 Келестинъ, папа Римскій, 115.  
 Кестутій Гедиминовичъ, в. кн. Литовскій, 533, 534.  
 Киприанъ, митр. Кіевскій, 536—538.  
 Кириллъ (Костянтинъ), св. первоучитель Славянъ, 26, 27.  
 Кириллъ (Курилъ), патріархъ Александрійскій, 115, 522.  
 Кириллъ (Курилъ), св. патр. Іерусалимскій, 115.  
 Кириллъ I, Грекъ, митр. Кіевскій, 447, 448, 454, 455.  
 Кириллъ II, митр. Кіевскій, 456, 457, 512.  
 Кириллъ III, митр. Кіевскій, 472, 473, 475, 521, 525.  
 Кириллъ, епископъ, 290.  
 Кириллъ I (въ схимѣ Киріакъ), еписк. Ростовскій, 439, 442, 447, 452—454.  
 Кириллъ II, еписк. Ростовскій, 453, 456—459, 465—469, 471—476, 520, 524.

Киръ-Михаилъ Всеволодовичъ. См. Михаилъ (Киръ) Всеволодовичъ.  
 Киръ (Куръ), еретикъ, 114.  
 Китанова, кн. Половецкій, 279.  
 Китанъ (Кытанъ), кн. Половецкій, 227.  
 Кій, основатель Кіева, 9, 10, 16, 21.  
 Клекъ, кн. Русскій, 47.  
 Климентъ, св., папа; его мощи, 116.  
 Климентъ (Клинтъ), митроп. Кіевскій, 315—318.  
 Климентъ, архіеп. Новгородскій, 485.  
 Климентъ, игум. Кіево-Печерскій, 209—211.  
 Климентъ, игум. Кіево-Кирилловскій, 457.  
 Коблякъ, кн. Половецкій, 395.  
 Ковадмъ (Кодаи), воев. Татарскій, 525.  
 Ковгадмъ (Кобгады), воев. Татарскій, 529.  
 Козаринъ, воев. Кіевскій, 281.  
 Козма (Кузьма) Ратьничъ, меченоша в. князя, 435.  
 Кокусъ, кн. Половецкій, 250.  
 Коломанъ, кор. Венгерскій, 270.  
 [Коломанъ] Венгерскій королевичъ, 445, 502.  
 Колчко (Колча), отрокъ, 262, 265.  
 Коля, посолъ Русскій отъ Клека, 47.  
 Конобъ (Кунобъ), волхвъ, 180.  
 Константинъ. См. Кирилъ.  
 Константинъ I, митр. Кіевск., 347, 349.  
 Константинъ II, митроп. Кіевскій, 355, 356.  
 Константинъ Великій, импер. Римскій, 18, 61, 130.  
 Константинъ V (иконоборецъ, Копронимъ), с. импер. Льва III Исаврянина, имп. Византійскій, 165.  
 Константинъ VII Порфирородный, сынъ импер. Льва Философа, импер. Византійскій, 33, 42, 60, 62.  
 Константинъ VIII, сынъ импер. Романа, импер. Византійскій, 46, 47.  
 Константинъ IX, с. импер. Романа, импер. Византійскій, 72, 108, 109, 110.  
 Константинъ X Мономахъ, импер. Византійскій, 154.  
 Константинъ Андреевичъ (въ мон. Кассіанъ), кн. Ростовскій, 538.  
 Константинъ Борисовичъ, с. кн. Бориса Васильевича, кн. Ростовскій, 474, 524, 525—529. Его жена, 528.

Константинъ Васильевичъ, с. кн. Василия Андреевича, кн. Суздальскій, 531.  
 Константинъ Васильевичъ, с. кн. Василия Константиновича, кн. Ростовскій, 531—533. Его жена, 531, 533.  
 Константинъ Владимировичъ, с. кн. Владимира (Петра) Глѣбовича, кн. Рязанскій, 440.  
 Константинъ Владимировичъ (въ мон. Кассіанъ), с. кн. Владимира Андреевича, кн. Ростовскій, 540.  
 Константинъ Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Георгіевича, в. кн., 397, 407, 414—417, 419, 421, 422, 428—442, 445—447, 449, 489, 493—502. Его жена, см. Агаоія.  
 Константинъ Романовичъ, с. кн. Романа Олеговича, кн. Рязанскій, 486.  
 Константинъ Ярославичъ, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, князь, 469, 470, 474, 521, 523.  
 Константинъ, кн. Оболенскій, 533.  
 Константинъ (Коснятинъ) Добрыничъ, воевода Кіевскій, 143.  
 Костантинъ (Коснячко), воевода Кіевскій, 171.  
 Костантинъ (Коснятинъ) тысяцкій Новгородскій, 305.  
 Конча, пос. Ординскій, 529.  
 Кончака. См. Агаоія.  
 Корнилій (Корниль), игум. Кіево-Феодоровскій, 456—457.  
 Корсунскіе священники, 117, 121—122.  
 Корьденъ, 248.  
 Коснятинъ. См. Константинъ.  
 Коснячко. См. Константинъ.  
 Котанъ (Котанъ) Сутоевичъ, кн. Половецкій, 504.  
 Коцелъ, кн. Моравскій, 26—28.  
 Къчій, кн. Половецкій, 279.  
 Ксенія (Оксинья) Георгіевна, д. кн. Георгія Михайловича, ж. в. кн. Ярослава Ярославича, 483.  
 Кузма. См. Козма.  
 Кульмій, бояринъ, 265—266.  
 Кула, ц. Татарскій, 532.  
 Куманъ, кн. Половецкій, 279.  
 Кунобъ. См. Конобъ.  
 Кунуй, Половчанинъ, 239.  
 Куманъ, еписк. Венгерскій, 271.  
 Куртъкъ, кн. Половецкій, 279.  
 Куръ. См. Киръ.  
 Кура, кн. Печенѣжскій, 66, 74.  
 Кура, кн. Половецкій, 231.  
 Кутлубій, ц. Татарскій, 476.

Кутлубугъ, Ординскій баскакъ, 528.  
Кутаукортка, Ординецъ, 528.  
Куци, пос. в. кн. Игоря, 47.  
Кучковичи, убійцы, 369.  
Кчій. См. Къчій.

## Л.

Лаванъ, праотець, 93.  
Лаврентій, монахъ, 1, 289, 487—488.  
Лазаръ, четверодневный, 463, 518.  
Лазаръ, епископъ Переяславскій, 281, 291.  
Лазаръ (Лазърь), игуменъ Кіево-Михайловскій, 207.  
Лазаръ (Лазоръ), 182.  
Лазаръ, бояр. Суздальскій, 489.  
Лазаръ, тыс. Кіевскій, 316—318.  
Лазаръ, Владимирецъ, 268.  
Ламехъ, праотець, 145, 146, 440.  
Ларіонъ. См. Иларіонъ.  
Левій (Левгія), с. Іакова, 93.  
Левонтій, папа Римскій. См. Левъ.  
Левъ (Левонтій), папа Римскій, 115.  
Левъ III, Исаврянинъ, импер. Византійскій, 165.  
Левъ VI Философъ, с. импер. Василія Македонянина, импер. Византійскій, 24, 29, 30—32, 37, 42.  
Левъ (Леонъ) Діогеновичъ (Девгеневичъ), царев., 226, 227, 291.  
Левъ, Солунянинъ, отецъ свв. Кирилла и Меодія, 26.  
Левъ Морозовъ, воен., 536.  
Леонтій, св., еписк. Ростовскій, 457, 512, 524.  
Леонтій (Леонъ), еписк. Ростовскій, 349, 351, 436.  
Леонъ. См. Левъ.  
Либъ, посолъ Русскій отъ Арфааста, 46.  
Лидулъ, пос. в. кн. Олега, 33.  
Литовскій князь, 469.  
Лія, жена Іакова, 93.  
Логинъ, сотникъ, св.; его мощи, 441.  
[Лодиславъ, с. Коломана] королев. Венгерскій, 280.  
Лотъ, праотець, 62, 92, 234.  
Лука, евангелистъ, 114.  
Лука, еписк. Бѣлгородскій, 207.  
[Лука] Жидята, еписк. Новгородскій, 150.  
Лука, еписк. Ростовскій, 390, 391, 404, 406, 407.  
Лука, соборн. дѣмественникъ, 370 (Луцина чадъ).

Лыбедь, сестра Кія, 9, 10.  
Лють Свѣналичъ, с. воен., 74.  
Ляшко, убійца, 135,

## М.

Маврикій, импер. Византійскій, 165.  
Магогъ, с. Іафета, 5.  
Магометь (Бохъмитъ, Махметъ), 84—86, 476.  
Мадій, с. Іафета, 5.  
Македоній, еретикъ, 113.  
Максимъ, митрополитъ Кіевскій, 485, 526, 527, 528.  
Малахія (Малахѣя), пророкъ, 98, 99.  
Малъкъ, Любечанинъ, 69.  
Малуша, ключница в. княг. Ольги, 69.  
Малорида (Малъерѣдь), ж. в. кн. Владимира Святославича, 129.  
Малъ, кн. Древлянскій, 54—57.  
Мамай, кн. Ординскій, 536.  
Мамъврий, волхвъ, 180.  
Мануилъ, еписк. Смоленскій, 304.  
Мануилъ I Комнинъ, импер. Византійскій, 352.  
Маринъ, еписк. Юрьевскій, 211, 229.  
Марица, д. Влад., 315.  
Марія Магдалина, св.; ея мощи, 441.  
[Марія-Доброгѣя Владимировна], д. в. кн. Владимира Святославича, ж. кор. Польск. Казимира I-го, 154—155.  
Марія (Марица) Владимировна, д. в. кн. Владимира Всеволодовича, супр. царев. Леона, 315.  
Марія Іоанновна, д. в. кн. Іоанна Даниловича Калиты, ж. кн. Ростовскаго Константина Васильевича, 531, 533.  
Марія Михайловна, д. кн. Михаила Всеволодовича, ж. кн. Василія (Василька) Константиновича, 450, 457, 458, 466, 472, 475, 497, 520, 525.  
Марія Ярославна, д. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. княжна, 470.  
Марія (въ иноч. Марѳа), ж. в. кн. Всеволода Георгіевича, 371, 417, 424, 425.  
Марія, ж. кн. Ростовскаго Θεодора Васильевича, 532.  
Марія, ж. бояр. Кіевскаго Яна Вышатича, 212.  
Марксалъ. См. Маркъ.  
Маркъ, игуменъ, монаст. св. Іоанна, потомъ еписк. Переяславскій, 296, 302.

Мархожа (Махрожа), пос. Ординскій, 529.  
Матсей, евангелистъ, 252.  
[Матсей], митр. Адрианополюскій, 537.  
Матсей, митр. Кіевскій, 435, 438, 445.  
Матсей, монахъ Кіево-Печерскій, 190—191.  
Матсей Шибуготвичъ, бояр. Суздальскій, 381.  
Махметъ. См. Магометь.  
Махрожа. См. Мархожа.  
Мелетій, патр. Антиохійскій, 115.  
Менандръ, волхвъ, 42.  
Меодій, св., первоучитель Славянъ, еписк. Паннонскій, 26, 28.  
Меодій, еписк. Патарскій, 234—236, 446, 503.  
Миклошичъ, Ф. (Miklosich), ученый, 4, 5, 17, 21, 30, 32, 34—37, 39, 41, 70, 73, 80, 214, 234, 241, 253.  
Микула. См. Николай.  
Милонъ, тыс. Новгородскій, 383 (Милонѣжкова чадъ).  
Мина, еписк. Полоцкій, 281, 291.  
Миронъ (Мирошка) Нездвиничъ, посадникъ Новгородскій, 415 (Мирошчина чадъ).  
Мистина, сынъ воеводы, 55.  
Митрофанъ, св., патр. Константинопольскій, 115.  
Митрофанъ, архіепископъ, Новгородскій, 423, 491, 502, 503.  
Митрофанъ, игуменъ Владимиро-Рождественскаго м-ря, потомъ епископъ Владимирскій, 445, 449, 452—455, 460, 463, 465, 517, 518.  
Митрофанъ, еписк. Сарайскій, 476.  
Михалъ, архангелъ, 88, 259, 313, 448, 486.  
Михалъ, Грекъ, митрополитъ Кіевскій, 307, 312.  
Михалъ, еписк. Смоленскій, 537.  
Михалъ, еписк. Юрьевскій, 181, 183.  
Михалъ, игуменъ Выдубицкій (Выдобытскій), 456.  
Михалъ, игуменъ Отрочскій, 425.  
Михалъ, мон. Студійскій, 160.  
Михалъ (Михалъ) Тольбековичъ, Кіево-Печерскій монахъ, 191.  
Михалъ III Меонистъ, импер. Византійскій, 18, 19, 21, 22, 26, 27.  
Михалъ Александровичъ (въ мон. Матсей), с. кн. Александра Михайловича, в. кн. Тверскій, 533—536.

**Михаилъ Всеволодовичъ**, с. кн. Всеволода Святославича Чермного, кн. Переяславльскій, 428, 448—451, 455, 457, 471, 486, 505, 509—513. Его жена, 469. Его дочь (Михайловна), 450. Его внукъ, 471.

**Михаилъ (Киръ) Всеволодовичъ**, с. кн. Всеволода Глѣбовича, князь Пронскій, 431, 434, 440, 490. Его жена, 490. Его тестъ (кн. Всеволодъ Святославичъ Чермный), 431.

**Михаилъ Вячеславичъ**, с. кн. Вячеслава Владимировича, кн. Туровскій, 301.

**Михаилъ (Михайко) Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгія Владимировича, в. кн. Владимирскій, 359—361, 363, 372, 373, 375, 376—380, 381, 382. Его жена, 417.

**Михаилъ Георгиевичъ**, кн. Ростовскій, 538.

**Михаилъ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Васильевича, кн. Бѣлозерскій, 524—527.

**Михаилъ (Михайло) Димитріевичъ**, с. кн. Димитрія Борисовича, кн. Ростовскій, 526.

**Михаилъ Михайловичъ (?)**, с. кн. Михаила Всеволодовича, князь Пронскій, 514.

**Михаилъ (Михайко) Черниговскій**, 523.

**Михаилъ Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн., 469, 471, 521, 524.

**Михаилъ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава (Аванасія) Ярославича, в. кн. Тверскій, 483—486, 527—529. Его жена, 494.

**Михаилъ Борисовичъ**, бояр. Суздальскій, 420, 431.

**Михаилъ (Михайло) Бреньковъ**, воев., 536.

**Михаилъ (Михайло) Ивановичъ**, воев. Московскій, 536.

**Михаилъ Моисеевичъ**, бояр. Новгородскій, 522.

**Михаилъ (Михаль)**, бояр. Кіевскій, 317—318.

**Михаилъ (Мѣша)**, Новгородецъ, витязь, 480.

**Михѣй (Михѣя)**, пророкъ, 100.

**Моисей (Моиси)**, пророкъ, 17, 18, 62, 94—96, 98, 101, 180, 185, 284, 458.

**Моиславъ**, кн. Мазовецкій, 155.

**Мономахъ**. См. Константинъ X.

**Моны**, пос. в. кн. Игоря, 47.

**Морозовъ Левъ**, воев., 536.

**Мстиславъ Андреевичъ**, с. в. кн. Андрея Георгиевича, кн., 354, 355, 361, 362—365.

**Мстиславъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, князь Тмутороканскій, 80, 121, 146—150.

**Мстиславъ**, по нѣкот. спискамъ **Станиславъ Владимировичъ**, с. в. князя Владимира Святославича, кн., 80.

**Мстиславъ (Георгіи) Владимировичъ**, прозв. Великій, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, кн. Новгородскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 229, 237—240, 275, 276, 289, 291, 295—297, 299, 301. Его жена, 317.

**Мстиславъ Владимировичъ**, с. кн. Владимира Мстиславича, кн. Дорогобужскій, 419.

**Мстиславъ Всеволодовичъ**, с. кн. Всеволода Игоревича, кн., 273, 276, 277, 282.

**Мстиславъ Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгія Владимировича, кн. Новгородскій, 324, 328, 330, 343—344, 347, 348, 351.

**Мстиславъ Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 441, 460—464, 516—518.

**Мстиславъ Давидовичъ**, с. кн. Давида Ростиславича, кн. Новгородскій и Смоленскій, 389, 400, 403, 512.

**Мстиславъ Изяславичъ**, с. в. кн. Изяслава Ярославича, кн., 173, 174, 202.

**Мстиславъ Изяславичъ**, с. в. кн. Изяслава Мстиславича, в. князь Кіевскій, 314, 319, 324, 326—328, 332, 335, 336, 339—344, 345—346, 347, 348, 353, 354, 362. Его жена, 343, 354.

**Мстиславъ Мстиславичъ**, прозв. Удалой, с. кн. Мстислава Ростиславича Храброго, кн. Новгородскій, 420, 429, 435, 439, 445, 450, 491, 492, 494—502, 504, 506—509. Его жена, 492. Его дочь, 473, 477, 501, 502. Его тестъ, 504.

**Мстиславъ Мстиславичъ**, с. кн. Черниговскаго Мстислава Святославича, кн., 457.

**Мстиславъ Мстиславичъ**, кн. Торопецкій, 446, 504.

**Мстиславъ - Борисъ Романовичъ**, прозв. Старый, с. кн. Романа

Ростиславича, в. кн. Кіевскій, 394, 413, 414, 425—429, 446, 502, 503, 505—508.

**Мстиславъ Ростиславичъ**, прозв. Храбрый, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій, 354, 361, 365, 374, 387.

**Мстиславъ Ростиславичъ**, с. кн. Ростислава Георгиевича, кн., 351, 354, 372—384, 387.

**Мстиславъ Святополковичъ**, с. в. кн. Святополка Изяславича, кн., 270—273, 276.

**Мстиславъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Всеволодовича, кн. Черниговскій, 429, 446, 504, 505, 506—509.

**Мстиславъ Святославичъ**, с. кн. Святослава Глѣбовича, кн., 430.

**Мстиславъ Ярославичъ**, прозв. Нѣмый, с. кн. Ярослава Изяславича, кн. Луцкій, 394, 507.

**Мстиславъ**, кн. Рылъскій, 470, 523.

**Муромскіе князья**, 372, 413, 459, 498.

**Мутуръ**, пос. Русскій отъ Уты, 47.

**Мѣша**, Новгородецъ, витязь. См. **Михаилъ**.

## Н.

**Наврусъ**, ц. Ординскій, 532.

**Навуходоносоръ** (Навходоносоръ), царь Вавилонскій, 41.

**Настасъ**. См. **Анастасъ**.

**Нахоръ**, праотецъ, 92.

**Невродъ**, старѣйшина, 91.

**Неврютъ**, воевода Татарскій, 524.

**Нектанъ**, праотецъ, 5.

**Нералецъ**, убійца, 206.

**Неронъ**, импер., 165.

**Несторій**, еретикъ, 114.

**Несторъ** (Нестеръ), епископъ Ростовскій, 347, 352, 457.

**[Несторъ]** лѣтописецъ, 160, 196, 209, 210, 211, 213.

**Несталимъ**, с. Іакова, 93.

**[Никаандръ]**, митроп. Ганьскій, 537.

**Никита**, митроп. Кіевскій, 292, 296.

**Никита**, св., еписк. Новгородскій, 240.

**Никифоръ I**, митроп. Кіевскій, 280, 283, 292.

**Никифоръ II**, митроп. Кіевскій, 390, 391, 408.

**[Николай]**, папа Римскій, 27.

**[Николай Хрисовергіи]** патріархъ Константинопольскій, 106.

**Николай (Никола)**, митроп. Кіевскій, 263, 275.

**Николай** (Никола), еписк. Ростовский, потомъ Полоцкий, 391.  
**Николай** (Никола), игум. Переяславский, 181.  
**Николай** (Никола), мон. Киево-Печерский, 186.  
**Николай Васильевичъ**, с. тысяч. См. **Вельяминовъ**.  
**Никонъ**, игум. Киево-Печерский, 191, 196, 207.  
**Нифонтъ**, св., еписк. Новгородский, 308, 347.  
**Новгородские князья**, 540.  
**Ногай** (Ногой), князь Ординский, 482, 525.  
**Ной**, праотецъ, 1, 62, 90, 105.  
**Нѣздла Прокшичъ**, Новгородецъ, 511.  
**Нянько**. См. **Филиппъ Нянько**.

## О.

**Оврамъ**. См. **Авраамъ**.  
**Овчинъ**, кн. Половецкий, 250.  
**Озблкъ**. См. **Узбекъ**.  
**Олеговичи** (Олговичи), потомки **Олега** Святославича, кн. Черниговскаго, 297, 302—305, 321, 327, 328, 331, 333, 334, 366, 397, 413, 417—421, 424—430, 434, 435.  
**Олегъ**, кн. Русский, 12, 18, 22, 23, 24, 29—34, 38, 39, 42—45.  
**Олегъ Владимировичъ**, с. кн. Владимира (Петра) Глѣбовича, кн. Рязанский, 430—432, 489.  
**Олегъ Ингваревичъ**, с. кн. Ингвара Игоревича, кн. Рязанский, 473, 475, 514.  
**Олегъ Ивановичъ**, с. кн. Иоанна Иоанновича Коротопола, кн. Рязанский, 534, 537.  
**Олегъ Святославичъ**, кн. Древлянский, 65—69, 74—75, 155.  
**Олегъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Ярославича, кн. Черниговский, 199—202, 204, 205, 226, 228—231, 236—240, 247—250, 252, 256, 257, 262—264, 273—275, 277, 280—283, 290, 291. Его потомки, см. **Олеговичи**.  
**Олегъ Святославичъ**, с. кн. Святослава Олеговича, кн. Сѣверский, 354, 367.  
**Олегъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Всеволодовича, кн., 383.  
**Олегъ**, кн. Курский, 448, 481, 482, 508. Его сыновья 482.  
**Олекса**. См. **Алексѣй**.

**Ольбегъ Ратиборичъ**, 228.  
**Ольга-Елена**, св., ж. в. кн. Игоря Рюриковича, в. княг. Русская, 29, 46, 55—69, 108.  
**Ольга** (в мон. Евфросинія) Георгиевна, дочь в. кн. Георгия Владимировича, ж. кн. Галицкаго Ярослава Владимировича, 389, 417.  
**Ольгортъ - Александръ Гедининовичъ**, в. кн. Литовский, 533—535.  
**Ольстинъ**, бояр. Рязанский, 384.  
**Олѣбъ**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Омдрянъ**. См. **Адрианъ**.  
**Омдрѣй**. См. **Андрей**.  
**Оригенъ**, еретикъ, 114.  
**Орогость**, бояринъ, 274.  
**Оселукъ** (Селукъ), кн. Половецкий, 296.  
**Осень** (Асинъ), кн. Половецкий, 205, 249, 283.  
**Осолукъ**, кн. Половецкий, 395.  
**Остромиръ**, посадн. Новгородский, 163.  
**Осѣй**. См. **Юсѣа**.  
**Оеонасѣй**. См. **Аоанасѣй**.  
**Оеонія**. См. **Евонія**.

## П.

**Павелъ**, апостолъ, 28, 85, 120, 370, 439, 459, 488.  
**Павелъ**, еписк. Переяславский, 414.  
**Павелъ**, монахъ Печерский, 187.  
**Памфиръ** (Памфиръ), domestikъ, 44.  
**Пахомій**, еписк. Ростовский, 438, 439.  
**Пахомій**, архим. Владимир-Рождественскаго мон-ря, 463.  
**Пелгуй**, стар. Ижерский, 479.  
**Передслава**, княгиня Русская, 46.  
**Передслава Владимировна**, дочь в. кн. Владимира Святославича, в. княжна, 135, 140, 144.  
**Передслава Святополковна**, д. в. кн. Святополка Изяславича, жена королев. Венгерск. Лодислава, 280.  
**Пересвѣтъ**. См. **Александръ**.  
**Петръ**, апостолъ, 7.  
**Петръ**, митроп. всея Руси, 529, 530, 535.  
**Петръ**, еписк. Переяславский, 181.  
**Петръ**, еписк. Ростовский, 533.  
**Петръ**, игум. Спасский, на Бере-стовѣ, 435, 456.  
**Петръ**, мон. Александрийский, 115.

**Петръ**, кн. Болгарский, с. п. Симео-на, 45.  
**Петръ Дмитріевичъ**, с. в. кн. Дмитрія Иоанновича Донскаго, кн. Дмитровский, 537.  
**Петръ Акеровичъ**, бояр., 455.  
**Петръ Михалковичъ**, бояр. Новго-родский и его дочь, 346.  
**Петръ Ослядюковичъ**, воевода, 401, 462, 516, 517.  
**Петръ**, Кучковъ зять. См. **Кучко-вичи**.  
**Петръ Гугинъ**, еретикъ, 115.  
**Печенѣжскій князь**, 122, 129.  
**Пилатъ**, Понтий, прокураторъ, 27, 103.  
**Плоския**, воевода, 508.  
**Позниздъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, кн., 121.  
**Поликарпъ**, игум. Киево-Печерский, 354.  
**Политіанъ**, патр. Александрийский, 115.  
**[Поліевскъ]** патр. Константино-польский, 61.  
**Половецкіе князья**, 248, 250, 308, 314, 324, 358, 504.  
**Полоцкіе князья**, 301.  
**Порофрій** (Перѣурій), еписк. Черни-говский, 404, 405, 435, 456, 469.  
**Портій**, воев. Киевский, 163, 200.  
**Праствѣ**, пос. Русский отъ Берна, 47.  
**Праствѣ**, пос. Русский отъ Турда, 46.  
**Праствѣ**, пос. Русский отъ Якуна, 46.  
**Прохоръ**, еписк. Ростовский, 529, 530.  
**Прѣтчиъ**, воевода Киевский, 66.  
**Пургасъ**, кн. Мордовский, 451.  
**Пурешъ**, кн. Мордовский, 451. Его сынъ, 451.  
**Путьша**, убійца, 132, 135.  
**Путята Вышатичъ**, тыс. Киевский, 272, 274, 280.

## Р.

**Рагунъ Добрыничъ**, тыс., 317, 318.  
**Радио**, бояр. Киевский, 316.  
**Радинъ**, родоначальникъ, 12.  
**Радко**. См. **Предѣлъ**.  
**Ратиборъ**, бояр. Киевский, 204, 227, 228, 274.  
**Ратимиръ** (Ратиѣръ), витязь, 480.  
**Рахиль**, жена Іакова, 93.  
**Родедъ**, князь Касомский, 146, 147.

**Росадъ**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Рованъ** (Рованъ), царь Израильскій, 97.  
**Рогволодъ**, кн. Полоцкій, 75, 299, 300. Два его сына, 75.  
**Рогволодъ Борисовичъ**, с. кн. Бориса Всеславича, кн. Полоцкій, 311. Его жена, 311.  
**Рогволодъ Всеславичъ**, с. кн. Всеслава Брячиславича, кн. Полоцкій, 299, 301.  
**Рогъгѣдь-Горислава** (въ монаш. Анастасія) Рогволодовна, супр. в. кн. Владимира Святославича, 76, 80, 129, 299—301.  
**Романъ I**, импер. Византийскій, 43—47, 53, 54.  
**Романъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, кн. Владимиро-Волынский, 292.  
**Романъ Владимировичъ**, с. кн. Владимира Константиновича, князь Углицкій, 526.  
**Романъ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій, 384, 385, 387—389, 400, 402, 404, 428, 430, 432, 489.  
**Романъ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Ростиславича, кн. Смоленскій, 485.  
**Романъ Игоревичъ**, с. кн. Игоря Святославича, кн. Новгородо-Обверскій, 426.  
**Романъ Игоревичъ**, с. кн. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій, 432, 440.  
**Романъ Ингваревичъ**, с. кн. Ингвара Игоревича, кн. Рязанскій, 514, 515.  
**Романъ Михайловичъ**, с. кн. Михаила Всеволодовича, кн. Брянскій, 482.  
**Романъ (Романко) Мстиславичъ**, с. в. кн. Мстислава Изяславича, кн. Галицкій, 412, 417—421, 425, 426. Его жена, 412, 420.  
**Романъ Ростиславичъ**, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій, потомъ в. кн. Киевскій, 341, 354, 361, 364, 365, 367.  
**Романъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Ярославича, кн. Тмутороканскій, 199, 204.  
**Романъ Михайловичъ**, тысяц. Владимирскій, 473.  
**Ростиславъ**, кн. Моравскій, 26, 27.  
**Ростиславъ Владимировичъ**, с. кн. Владимира Ярославича, кн. Тмутороканскій, 163—168.  
**[Ростиславъ Владимировичъ]** с. кн. Владимира Мстиславича, кн., 417.

**Ростиславъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Рюриковича, кн., 457.  
**Ростиславъ Всеволодовичъ**, с. в. кн. Всеволода Ярославича, кн., 174, 206, 208, 217—221, 248, 249.  
**Ростиславъ Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгия Владимировича, кн. Переславльскій, 305, 308—309, 319, 320, 324, 325—328, 330. Его жена, 377.  
**Ростиславъ Давидовичъ**, с. кн. Давида Святославича, кн., 289.  
**Ростиславъ Михайловичъ**, с. кн. Михаила Всеволодовича, кн., 457, 511, 512.  
**Ростиславъ Мстиславичъ**, с. кн. Мстислава Изяславича, кн., 225.  
**Ростиславъ-Михаилъ Мстиславичъ**, с. в. кн. Мстислава Владимировича, кн. Смоленскій, потомъ в. кн., 298, 301, 307, 309, 314, 318, 332, 338, 342—344, 345, 346, 348—351, 353. Его потомство (Ростиславичи), 491, 495, 500.  
**Ростиславъ Мстиславичъ-Борисовичъ**, с. кн. Мстислава-Бориса Романовича, кн., 457.  
**Ростиславъ-Михаилъ Рюриковичъ**, с. кн. Рюрика Ростиславича, кн. Торческій, 407, 420, 421, 426—428. Его дѣти, 421.  
**Ростиславъ Святославичъ**, с. кн. Святослава Глѣбовича, кн., 430, 440, 489.  
**Ростиславъ-Іоаннъ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. Сновскій, 405, 407, 419. Его жена, 424.  
**Ростовскіе князья**, 532.  
**Руадъ**, пос. в. кн. Олега, 33.  
**Руадъ**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Руаръ**, пос. в. кн. Олега, 33.  
**Рувинъ**, с. Іакова, 93.  
**Рулавъ**, пос. в. кн. Олега, 31, 38.  
**Русскіе князья**, 17, 34, 50, 145, 167, 269, 275, 276, 278, 289, 311, 350, 395, 412, 420, 427, 446, 449, 457, 503—505, 508, 509, 536.  
**Русскіе послы**, 37, 72, 352.  
**Рюрикъ**, в. кн. Русскій, 20, 21, 22, 23.  
**Рюрикъ Ростиславичъ**, с. кн. Ростислава Владимировича, кн. Перемышльскій, 206, 215.  
**Рюрикъ Ростиславичъ**, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Бѣлогородскій, потомъ в. кн. Киевскій, 349, 354, 365, 394, 412, 413,

418—420, 425—429, 432—435, 438. Его жена, 420, 426. Его дочь, 412, 420. Его сыновья и племянники, 428.  
**Рязанскіе князья**, 338, 372, 413, 425, 430, 437, 459, 485, 489, 515.

## С.

**Сабанчѣ(ѣ)**, пос. Ординскій, 529.  
**Савва** Иерусалимскій, св., 185.  
**Савва**, Гречинъ, архим. Юрьевского монастыря, 511.  
**Савва (Сава)** Новгородецъ, витязь, 480.  
**Сакъ**, кн. Половецкій, 249.  
**Самисонъ (Самсонъ)**, судія Израильскій, 477.  
**Самунъ (Самонъ)**, пророкъ, 97, 98, 185.  
**Сарра**, жена Авраама, 92, 93.  
**Сартакъ**, с. Батыя, 471, 472.  
**Саукъ**, кн. Половецкій, 248.  
**Саулъ**, царь Израильскій, 41, 62, 97, 399, 469.  
**Сбыслава Святополковна**, д. в. кн. Святополка Изяславича, ж. кор. Польск. Болеслава Кривоустаго, 276.  
**Сбыславъ Якуновичъ**, Новгородецъ, 480.  
**Свѣналдъ**. См. Свѣнльдъ.  
**Свѣнь**, пос. в. кн. Игоря, 47.  
**Свѣнльдъ (Свѣналдъ, Свѣнельдъ)**, воев. Киевскій, 54, 55, 58, 72—74.  
**Святополкъ**, кн. Моравскій, 26, 27.  
**Святополкъ Георгиевичъ**, сынъ кн. Георгия Ярославича, кн. Его сыновья, 429.  
**Святополкъ-Михаилъ Изяславичъ**, с. в. кн. Изяслава Ярославича, в. кн. Киевскій, 18, 174, 200, 207, 217—222, 226—232, 247—250, 256—261, 262—265, 266, 267, 269, 270, 272—277, 279—284, 287, 290. Жена его, 226, 293.  
**Святополкъ Мстиславичъ**, с. в. кн. Мстислава Владимировича, кн. Волынский, 302, 309—310, 321, 328, 335, 337, 339—341.  
**Святополкъ Ярополковичъ**, с. в. кн. Ярополка Святославича, в. кн. Киевскій, 78, 80, 121, 130, 132, 134—146, 307, 400, 440.  
**Святославъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, кн. Деревскій, 80, 121, 139.

- Святославъ Владимировичъ, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, кн. Переяславльскій, 227, 281, 289, 290, 330.
- Святославъ Владимировичъ, с. кн. Владимира Давидовича, князь Вщижскій, 350.
- Святославъ Владимировичъ, с. кн. Владимира Мстиславича, кн., 417.
- Святославъ Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Олеговича, вел. кн. Киевскій, 310, 315, 316, 318, 321, 328, 329, 332, 336, 338, 342—344, 349, 350, 354, 366, 367, 372, 383, 387, 388, 390, 394, 395, 397—399, 404, 408, 412. Его жена, 310.
- Святославъ - Гавриилъ Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Георгиевича, кн., 412, 415, 416, 428, 434, 435, 444, 448—451, 455, 460, 461, 465, 467, 469—473, 489—492, 494, 495, 503, 516, 519—524. Его жена, 450.
- Святославъ Всеславичъ, с. кн. Всеслава Брячиславича, кн. Полоцкий, 302.
- Святославъ Георгиевичъ, с. в. кн. Георгия Владимировича, кн., 366.
- Святославъ Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Ростиславича, князь Рязанскій, 388, 400—403, 404, 430, 431, 432, 489.
- Святославъ (Святоша) Давидовичъ, с. кн. Давида Святославича, кн. Черниговскій, 270, 272, 281.
- Святославъ Давидовичъ, с. кн. Давида Георгиевича, кн. Муромскій, 450.
- Святославъ Игоревичъ, с. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кн. Киевскій, 18, 46, 55, 57—74, 75, 82, 127, 155.
- Святославъ (Адрианъ) Игоревичъ, с. кн. Игоря (Георгія) Ростиславича, кн., 428, 492.
- Святославъ Мстиславичъ, с. кн. Мстислава - Бориса Романовича Старого, кн., 502.
- Святославъ Олеговичъ, с. кн. Олега Святославича, кн. Новгородскій, потомъ кн. Курскій, 282, 304—308, 313—315, 319—321, 327, 332, 336—339, 344, 349, 350.
- Святославъ - Борисъ Олеговичъ, с. кн. Олега Святославича, князь Рьльскій, 397, 399.
- Святославъ Ростиславичъ, с. в. кн. Ростислава Мстиславича, князь Новгородскій, 343, 348, 351.
- Святославъ Святославичъ, с. кн. Святослава Глѣбовича, кн. Рязанскій, 440, 441.
- Святославъ Ярославичъ, с. в. кн. Ярослава Владимировича, в. кн. Киевскій, 149, 161—163, 166, 167, 170—175, 177, 178, 181—183, 187, 193, 198, 199, 216, 247, 257.
- Святославъ, кн. Липовичскій, 481, 482.
- Святославъ, кн. Шумскій, 509.
- Святославъ (Мстиславъ), кн. Яневскій, 509.
- Святоша. См. Святославъ Давидовичъ.
- Селукъ. См. Оселукъ.
- Семенъ, 248.
- Сенахиринъ, ц. Ассирійскій, 199, 480.
- Сергій, св., игум. Радонежскій, 535, 537.
- Сергій, еретикъ, 114.
- Серухъ, праотець, 91.
- Сильвестръ (Силевестръ), папа Римскій, 115.
- Сильвестръ (Силивестръ), игумень Киево-Михайловскій, 286, 291, 293.
- Симеонъ (Семевонъ), с. Іакова, 93.
- Симеонъ (Сампсонъ), архіеп. Новгородскій, 540.
- Симеонъ, еписк. Владимиро-Волыньскій, 293, 304.
- Симеонъ (Семень), еписк. Владимірскій и Суздальскій, 528.
- [Симеонъ] еписк. Переяславльскій, 469.
- Симеонъ, еписк. Ростовскій, 484, 485, 501.
- Симеонъ, еписк. Тверскій, 483.
- Симеонъ (Семень), игум. Киево-Андреевскій, 456.
- Симеонъ (Семень), игум. Киево-Воскресенскій, 457.
- Симеонъ (Семіонъ, Семевонъ), царь Болгарскій, 29, 42, 43, 45.
- Симеонъ Димитріевичъ, прозв. Крапива, с. кн. Димитрія Феодоровича Стародубскаго, кн. Стародубскій, 533.
- Симеонъ Іоанновичъ, с. кн. Іоанна Даниловича, в. кн. Московскій, 531, 535.
- Симеонъ Меликъ, воев. Московскій, 536.
- Симеонъ Михайловичъ, воев. Московскій, 536.
- Симеонъ (Семьонъ) Олюевичъ, воев. Галицкій, 507.
- Симонъ Толгигѣевичъ, воев. 525, 526.
- Симеонъ, игум. Рождественскаго монастыря, потомъ еписк. Владимірскій, 424, 438, 439, 444, 447, 448, 454.
- Симонъ, волхвъ, 41, 180.
- Синъ, с. Ноя, 1, 4—7, 90.
- Сисеусъ, князь Русскій, 20.
- Синко, пос. в. кн. Игоря 47.
- Сноъ, праотець, 5, 90, 183.
- Сковани сынове, 41.
- Славята, бояринъ, 227.
- Слуды, пос. Русскій отъ Игоря, племянника в. кн. Игоря, 46.
- Смита, Датскій ученый, 33.
- Сновидъ Изясевичъ, конюхъ, 260.
- Соловьевъ, Сергій Михайловичъ, историкъ, 254.
- Соломонъ (Соломанъ), царь Израильскій, приточникъ, 18, 62—64, 68, 80, 97, 124, 131, 132, 152, 203, 368, 401, 405, 406, 423, 425, 430, 433, 443, 466, 477.
- Софроній (Софроний), игум. Киево-Михайловскій, 181.
- Спиридонъ, архіеп. Новгородскій, 478, 511, 512.
- Ставъ Скордятичъ, 247.
- Станиславъ Владимировичъ. См. Мстиславъ Владимировичъ.
- Стегти, пос. Русскій отъ Егона, 47.
- Стенидъ, пос. в. кн. Олега, 31, 33.
- Стенанъ. См. Стефанъ.
- Стефанъ, игум. Киево-Печерскій, потомъ еписк. Владимиро-Волыньскій, 187, 188, 191, 195, 198, 211, 226, 283.
- Стефанъ, с. импер. Романа I, импер. Византійскій, 46, 47.
- Стефанъ I, король Венгерскій, 126.
- Стіръ, пос. в. кн. Игоря, 47.
- Сугръ, князь Половецкій, 282. Братъ его, 282.
- Судимиръ, бояр. Новгородскій, 484.
- Судиславъ Владимировичъ, с. в. кн. Владимира Святославича, князь Псковскій, 121, 151, 162, 163.
- Сурьбаръ, кн. Половецкій, 279.
- Свангдръ, 46.
- Сонрьковъ, 46.
- Сонрка, пос. Русскій, 47.

## Т.

Тазъ, князь Половецкій, братъ Бояня, 282.

Тайтоморъ, воев. Ординскій, 529.

Талецъ, убійца, 185.

Тарасій, патр. Константинопольскій, 115.

Тарасій, еписк. Ростовскій, 526—528.

Таргъ, кн. Половецкій, 395.

Тарсукъ, кн. Половецкій, 395.

Ташъ, кн. Половецкій, 296.

Телебуга, царь Татарскій, 526.

Темуканъ, воев. Татарскій, 508.

Тилонъ, пос. в. кн. Игоря, 47.

Тинковский, профессоръ, 112.

Тиносей, патр. Александрийскій, 115.

Тиносей Волуй, воев., 536.

Толубий, воев. Татарскій, 531.

Тоглай (Толгый), кн. Половецкій, 361, 396.

Токта (Тогта), п. Ординскій, 526.

Токтамышъ, царь Ординскій, 536, 537.

Токтошаръ, п. Ординскій, 483.

Толгый. См. Тоглай.

Торчинъ, воевода, 274.

Торчинъ, поваръ кн. Глѣба и убійца, 136.

Труанъ, пос. в. кн. Олега, 33.

Труворъ, князь Русскій, 20.

Туадовъ, князь Русскій, 47.

Тугорканъ, кн. Половецкій, 226, 231, 232. Его сынъ, 232.

Тудковъ, кн. Русскій, 46.

Тукатомеръ, воев. Ординскій, 526.

Тукм (Тукій), бояр. Киевскій, 171, 200.

Турбертъ, пос. в. кн. Игоря, 47.

Турьбидъ, пос. в. кн. Игоря, 47.

Турьдуви, кн. Русскій, 46.

Турьдовъ, кн. Русскій, 46.

Турундай, кн. Половецкій, 396.

Туръ, Варягъ, поселивш. въ Туровѣ, 76.

Турякъ, Владимирецъ, 268.

Тѣтій, кн. Половецкій, 396.

## У.

Увеналій. См. Ювеналій.

Узбекъ (Озбакъ), п. Татарскій, 529.

Улавчій, кн. Татарскій, 474, 524.

Уланъ, отрокъ, 262, 265.

Улѣбъ, кн. Русскій, 47.

Улѣбъ, пос. Русскій отъ Володислава, 46.

Улѣбъ, тыс. Киевскій, 316.

Урий (Ургій). См. Георгій.

Урубъ, кн. Половецкій, 250. См. Урусоба.

Урусоба, кн. Половецкій, 278, 279.

Утинъ, кн. Русскій, 47.

## Ф.

Фалекъ, праотецъ, 5.

Фара, праотецъ, 92.

Фараонъ (Фаравонъ), царь Египетскій, 17, 41, 62, 94, 95, 477.

Фарлооъ (Фарлооъ), пос. в. кн. Олега, 31, 33.

Февронія, супр. в. кн. Михаила Георгиевича, 417.

Фермуон, царевна, д. Фараона, 94.

Фоселъ. См. Феосилъ.

Финъ, св.; его (Финеа) мощи, 116.

Филинъ Няко, воев., 461, 516.

Филинъ. См. Полгуй.

Философъ (Кирилъ), учитель в. кн. Владимира Святославича, 86, 87, 105, 106.

Фока, патрицій, 44.

Фостъ, пос. в. кн. Олега, 33.

Фотій, патр. Константинопольскій, 21.

Фотій, митр. Киевскій, 539, 540.

Фосанъ. См. Феосанъ.

Фрастѣнъ, пос. в. кн. Игоря, 47.

Фрелавъ (Фрелавъ), пос. в. кн. Олега, 33.

Фрутанъ, пос. в. кн. Игоря, 47.

Фуари, пос. Русскій отъ Туада, 47.

Фурстѣнъ, пос. в. кн. Игоря, 47.

## Х.

Хамъ, с. Ноя, 1, 4—7, 90, 183.

Хананиъ, с. Хама, 5.

Ходота, кн. Вятичей, 248. Его сынъ, 228.

Ходырь (Ходиръ), п. Татарскій, 532.

Хозрой II (Хоздрой), п. Персидскій, 11.

Хоривъ, князь, 9, 10, 21.

[Христина] ж. в. кн. Мстислава Владимировича, д. Шведск. короля Инга Стенкильсона, 292.

## Ч.

Чагонизъ. См. Чингизъ.

Чегирканъ, воев. Татарскій, 508.

Ченегрена, кн. Половецкій, 279.

Черниговскіе князья, 315, 316, 489, 495.

Черниговскіе епископы, 373, 425.

Черныса, Русинъ, 481.

Чехния, супр. в. кн. Владимира Святославича, 80.

Чингизъ (Чагонизъ), п. Татарскій, 482. Его преемники (Коновичи), 470, 471, 474, 523.

Читѣвичи (Ичитѣвичи), Половцы, 248, 249.

Чюдинъ (Чудинъ), бояр. Киевскій, 55, 171, 182, 200.

## Ш.

Шаруканъ, кн. Половецкій, 250, 281, 282.

Шахматовъ, А. А., ученый, 4, 6, 19, 21, 34, 36, 37, 40, 41, 44, 63, 96, 99, 113, 136, 146, 161, 175, 180, 196, 204, 220, 224, 257, 259, 271.

Шваръ (Кшаръ), воев. Киевскій, 314, 331.

Шевкаль, Ординецъ, 530.

Шибридъ, пос. Русскій отъ Алдана, 47.

Шихъбертъ, пос. Русскій отъ Сѣандры, 46.

Шлецеръ, А., ученый, 4, 17, 21.

Шуба, Іакинъ Ѳеодоровичъ, воев., 533.

## Щ.

Щекъ, князь, 9, 10, 21.

## Э.

Эрбенъ, Чешскій ученый, 33.

## Ю.

Ювеналій Іерусалимскій. См. Ювеналій.

Южницкая царица. См. Еюновская царица.

Юрій. См. Георгій.

Юрьевскій епископъ, 456.

## Я.

Яволодъ, бояр. Смоленскій, 493.

Явтягъ. См. Ятвягъ.

Яковъ. См. Іаковъ.

Якунъ (Акунъ), племянн. Игоря, 46.

Якунъ, князь Варяжскій, 148.

Янъ. См. Іоаннъ.

Янька. См. Анна Всеволодовна.

Яромолъ Изяславичъ, с. в. кн. Изяслава Ярославича, кн. Владимиро-Волыньскій, 174, 200, 201,

202, 204—207, 248, 249, 257, 263, 270. Его жена 205.  
**Ярополкъ Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Всеволодовича, в. кн. Киевскій, 277, 279—282, 289—292, 295—297, 301—306, 312. Жена Ясыня, 297.  
**Ярополкъ Романовичъ**, с. кн. Романа Ростиславича, кн. Смоленскій, 365, 374.  
**Ярополкъ (Яропоркъ) Ростиславичъ**, с. кн. Ростислава Георгиевича, кн., 365, 372—376, 377, 379, 384, 385, 388. Его жена, 374.  
**Ярополкъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. Киевскій, 18, 65—69, 74—78, 155, 299.  
**Ярополкъ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Всеволодовича, кн., 414.  
**Ярославецъ**. См. **Ярославъ Святополковичъ**, кн. Владимиро-Волынский.  
**Ярославичи**, кн. Рязанскіе, 485.  
**Ярославъ (Георгій) Владимировичъ**, с. в. кн. Владимира Святославича, в. кн. Киевскій, 18, 24, 80, 121, 129, 130, 135, 140—157, 161, 162, 182, 216, 240, 306. Его жена, 155.  
**Ярославъ Владимировичъ**, сынъ кн. Владимира Владимировича (Володаревича), кн. Галицкій, 340, 345—348. Его жена, 417.  
**Ярославъ Владимировичъ**, сынъ кн. Владимира Мстиславича, князь Новгородскій, 400, 402, 404—407, 414, 426, 429.  
**Ярославъ Владимировичъ**, сынъ кн. Владимира Андреевича, кн. Боровскій, 540.  
**Ярославъ Всеволодовичъ**, с. в. кн. Всеволода Олеговича, кн. Черниговскій, 404, 413—415.  
**Ярославъ - Оеодоръ Всеволодовичъ**, с. в. кн. Всеволода Георгиевича, князь, 408, 411, 416, 420, 426—428, 430, 432, 434, 437—440, 444—445, 448—451, 454, 459, 461, 467, 469—474, 477, 478, 491—501, 503, 510, 513, 516, 521—523. Его жена, 472, 473, 477, 501, 502. Его дѣти, 473.  
**Ярославъ Георгиевичъ**, с. в. кн. Георгія Владимировича, кн., 352, 353.  
**Ярославъ Глѣбовичъ**, с. кн. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій, 404.

**Ярославъ Изяславичъ**, с. в. кн. Изяслава Мстиславича, кн. Луцкій, 314, 341, 345, 350, 354, 366, 367. Его жена и младшій сынъ, 366, 367.  
**Ярославъ Мстиславичъ**, с. кн. Мстислава Георгиевича, кн., 380, 387, 415.  
**Ярославъ (Романовичъ ?)**, с. кн. Романа Олеговича (?), кн. Пронскій, 485.  
**Ярославъ Святополковичъ**, с. в. кн. Святополка Изяславича, князь Владимиро-Волынский, 250, 270, 271, 273—275, 289, 292, 293.  
**Ярославъ Святославичъ**, с. в. кн. Святослава Ярославича, кн. Муромскій, 238, 239, 257, 275, 280, 296, 297, 301.  
**Ярославъ Ярополковичъ**, с. кн. Ярополка Изяславича, кн. Брестскій, 270, 275, 276.  
**Ярославъ-Афанасій Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. кн. Тверскій, 469, 473, 475, 521, 523, 526. Его жена, 472, 483.  
**Ярославъ**, кн. Муромскій, 471, 523.  
**Ярославъ**, князь, 457.  
**Яруть**, воев., 492, 493, 507, 508.  
**Ясыня**, ж. в. кн. Ярополка Владимировича. См. **Олена (Олена)**.  
**Ятвягъ (Явтягъ)**, пос. Русскій отъ Гунара, 47.

## О.

**Оеогностъ**, митр. Киевскій, 531.  
**Оеодора Георгиевна**, д. в. кн. Георгія Всеволодовича, княжна, 451, 463.  
**Оеодора Михаиловна**, д. в. кн. Михаила Ярославича, княжна, 485.  
**Оеодора**, ж. кн. Глѣба Васильевича, 474, 524, 525.  
**Оеодоритъ**, патр. Антиохійскій, 115.  
**Оеодоръ**, архіеп. Ростовскій, 537.  
**Оеодоръ**, еписк. Владимиро-Волынский, 304.  
**Оеодоръ**, еписк. Владимирскій и Суздальскій, 526.  
**[Оеодоръ]** еписк. Новгородскій, 181.  
**Оеодоръ (Феодоръ) Феодорецъ**, еписк. Ростовскій, 352, 355—357.  
**Оеодоръ**, игум. Симоновскій, 536.  
**Оеодоръ Александровичъ**, сынъ кн. Александра Михайловича, князь Тверскій, 531.  
**Оеодоръ Васильевичъ**, с. кн. Василія Константиновича, кн. Ростовскій, 528—531.  
**Оеодоръ Всеволодовичъ**, князь. См. **Ярославъ - Оеодоръ Всеволодовичъ**.  
**Оеодоръ Михайловичъ**, с. кн. Михаила Глѣбовича, кн. Бѣлозерскій (Ростовскій), 528—531. Его жены, 529, 530.  
**Оеодоръ Романовичъ**, с. кн. Романа Олеговича, кн. Рязанскій, 483.  
**Оеодоръ Романовичъ**, с. кн. Романа Михайловича, кн. Бѣлозерскій, 536.  
**Оеодоръ Ростиславичъ**, прозв. Черный, с. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Ярославскій, 483—485, 527, 528.  
**Оеодоръ Ярославичъ**, с. кн. Ярослава - Оеодора Всеволодовича, княжить, 444, 459, 511, 512.  
**Оеодоръ Даниловичъ**, бояр. в. князя, 511.  
**Оеодоръ (Феодоръ)**, Византийскій военачальникъ (стратилатъ), 44.  
**Оеодосій**, св., архим. Иерусалимск., 213.  
**Оеодосій (Феодосій)**, св., игуменъ Киево-Печерскій, 159, 160, 181, 183—195, 196, 198, 209—213, 233, 282, 284, 454.  
**Оеодосій II (Феодосъ)**, игум. Киево-Печерскій, 346.  
**Оеодосій**, игум. Спасскій въ Владимирѣ, 464.  
**Оеодосія (въ монаш. Евфросинія) Мстиславовна**, д. кн. Мстислава Мстиславича Удалаго, ж. в. кн. Ярослава - Оеодора Всеволодовича, 473, 477, 501, 502.  
**Оеодулъ**, игум. Владимиро-Рождественскаго мон-ря, 370.  
**Оеоктистъ (Фектистъ)**, архіеп. Новгородскій, 485.  
**Оеоктистъ (Феоктистъ, Феоклистъ)**, еписк. Черниговскій, 283, 289, 293.  
**Оеопемитъ**, митроп. Киевскій, 153.  
**Оеопалъ (Фопанъ)**, патр. Антиохійскій, 115.  
**Оеопалъ**, Грекъ, патрицій, 44.  
**Оеопилъ (Фефелъ)**, сынкегъ, 72.  
**Оона Лазковичъ**, воевода Бѣлозерскій, 389.



## II. ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

### А.

Абазинская (Обезы) земля, 341, 446, 504.  
 Авдова гора, 496.  
 Авифанікія (испорчено). См. Оива-нда и Ливія.  
 Агаріане (Огаряны), нар., потомки Агари, 21.  
 Агліані, Агліане. См. Англичане.  
 Агліанская земля. См. Англія.  
 Адріакіа (Анѣдриокія), область и море, 3.  
 Адріаноноль (Арестовъ градъ, Ондрувъ), гор., 42.  
 Азія. См. Асіійская страна.  
 Албанія (Алѣванія), обл., 3.  
 Алѣванія. См. Албанія.  
 Александрія (Олександрія), гор., 115.  
 Алнатія (испорчено). См. Далматія.  
 Амазоніане, жены храбрыя, 16.  
 Аммониты, Аммониты сыны, 234.  
 Амовѣжа. См. Омовѣжа.  
 Англичане (Агліані, Анѣгліане, Агліане), нар., 4, 19.  
 Англія (Агліанская земля), стр., 4.  
 Андриокія. См. Адриакія.  
 Анкира (Анкюра) Галатійская, 409.  
 Антиохіане, жит. Антиохіа, 39.  
 Антиохіа гор., 39, 115.  
 Аравія Сильная, страна, 1.  
 Аравія Старѣйшая, страна, 1.  
 Арвінія (испорчено). См. Арменія.  
 Арестовъ градъ. См. Адріаноноль.  
 Аркадія, обл., 3.  
 Арменія Великая, обл., 3.  
 Арменія Малая, обл., 3.  
 Асіійскія (Восточныя) страны, 3, 460.  
 Ассирія (Асюра, Осурия), страна, 5, 102.  
 Ассиріане (Асурияне), нар., 1.  
 Асуритисіу (испорчено). См. Сиртія и Ливія.  
 Асурияне. См. Ассиріане.  
 Асура. См. Ассирія.  
 Атанатъ, гор., 477.  
 Африка (Африка), страна, 165.  
 [Афонская] Святая гора, 156—158.

### Б.

Бактрійцы (Вактрианцы, Ктириане), нар., 14.  
 Бактрія (Ватръ), страна, 1.  
 [Балтійское] Варяжское море, 4, 7, 19, 75, 76, 143, 148, 449, 479, 480, 514, 524.  
 Баручъ (Барочъ), гор., 295, 303.  
 Белзы. См. Бѣлзы.  
 Берендѣи (Берендичи, Перенѣжи), нар., 266, 292, 305, 313, 319, 320, 327, 329, 332, 335, 336, 337, 339, 345, 359—361, 363, 395, 426. См. Клобуки Черныя, Торки и Турѣи.  
 Берестій-Берестье (Бестой, Брестъ-Литовскій), гор., 145, 146, 247, 263, 269, 271, 275, 308.  
 Берестьяне, жители Берестья, 271.  
 Берестово (-ое), село, 80, 130, 155, 182, 231, 232, 305, 348, 363, 390, 455.  
 Бесермены (бесурменский, бесурмене), нар., 476, 481.  
 Богъ. См. Бугъ.  
 Боголюбое, гор., 367, 369, 370, 383. Его жители, 370.  
 Божьскъ. См. Бужьскъ.  
 Болгарія Волжская, стр., 7, 147, 389, 400, 459.  
 Болгарія (Болгарская земля), страна на Дунаѣ, 5, 22, 29, 46, 73.  
 Болгары Волжскіе, нар., 7, 84—86, 106, 108, 207, 234, 292, 352, 364, 389, 390, 444, 453, 502, 513.  
 Болгары Дунайскіе, нар., 11, 19, 26, 27, 28, 29, 42—46, 51 (Черныи Болгаре), 65, 69, 266.  
 Болгары Черныя. См. Болгары Дунайскіе.  
 Болдини горы, 193.  
 Боловесь. См. Бѣлавѣжа.  
 Борисовъ, гор., 298.  
 Борисовъ-Глѣбовъ, гор., 388.  
 Босфоръ (Воспорій), царство, 3.  
 Бранъ (Бронъ), гор., 295.  
 Брахман. См. Врахман.  
 Брестъ. См. Берестій.

Бродники, нар., 494, 508.  
 Броды, гор., 248.  
 Бронъ. См. Бранъ.  
 Бряньскъ (Дѣбрянскъ), гор., 484, 485.  
 Бряниці, жители, 531.  
 Бряхимоу. См. Великій городъ.  
 Бугъ (Богъ), рѣка, 249, 363.  
 Бугъ Западный, р., 11, 13, 143, 269.  
 Бужані, нар., 11.  
 Бужьскъ (Божьскъ), гор., 267, 274, 320.  
 Бѣжицы (Бѣжичскій верхъ), вол. и гор., 534.  
 Бѣлавѣжа, гор., 65.  
 Бѣлавѣжа (Боловесь) гор., 248, 321, 343.  
 Бѣлгородъ Кіевскій, 80, 122, 127—129, 173, 260, 330, 332, 407, 427, 429.  
 Бѣлгородъ Рязанскій, 434.  
 Бѣлзы (Белзы), гор., 149.  
 Бѣлобережье, при устьѣ Днѣпра, 51, 73.  
 Бѣлоозеро, обл. и гор., 10, 20, 175, 465, 473, 496, 520, 524.  
 Бѣлоозерцы, жит., 175, 236, 237, 239, 432.  
 Бѣлыя Хорваты. См. Хорваты.

### В.

Вавилонъ, гор. и стр., 1, 3, 5, 199.  
 Вавилоніане, нар., 15.  
 Вагръ (Вягръ), рѣка, 270, 271.  
 Вактрианцы. См. Бактрійцы.  
 Вакунофа. См. Закнофа.  
 Васьская гора, 96.  
 Варна вежа, 249.  
 Варяги, нар., 4, 7, 8, 19—21, 22, 24, 28, 29, 45, 54, 75, 78, 130, 134, 140—143, 148, 149, 151.  
 Варяжскій (Варезскій) островъ на Днѣпрѣ, 505.  
 Варяжское море. См. Балтійское море.  
 Васильевъ (Васильевъ), гор., 111, 125.  
 Ватръ. См. Бактрія.

**Великій** (Брахимовъ) городъ, 352, 353, 389, 452, 459, 513.  
**Вельняне**. См. **Воляняне**.  
**Вендици**, нар., 4.  
**Верхъ Бѣжицкій**. См. **Бѣжицы**.  
**Весь**, нар., 4, 11, 19, 22.  
**Весель**, гор. въ Самарѣ, 97.  
**Вздвижень**. См. **Здвижъ**.  
**Византия**. См. **Царьградъ**.  
**Висла**, рѣка, 6, 425.  
**Витѣбскъ** (Витепескъ), гор., 413.  
**Витчевскій бродъ**. См. **Витичевъ**.  
**Витичевъ** городъ, 229, 331, 334.  
**Витичевъ** (Вытечевъ), холмъ, 229.  
**Виоуни**. См. **Вионни**.  
**Вионни** (Виоуни), обл., 2, 44.  
**Вилосмъ** (Вилевомъ), гор., 100, 102.  
**Владимирская** (Клязминская) земля, 495.  
**Владимирцы**, жит., Владимира Волынского, 268, 271, 306, 395, 417, 506.  
**Владимирцы**, жит. Владимира Залѣскаго, 354, 370, 373—382, 403, 423, 433, 441—467, 499, 501, 516.  
**Владимиръ** (Володимеръ) **Волинскій**, гор., 121, 161, 162, 204—206, 247—250, 257, 258, 261—263, 265, 267—276, 280, 291, 293, 297, 303, 307, 310, 314, 321, 326, 328, 335, 341, 346, 354, 426—428. Въ немъ дворъ Вакѣевъ, 262.  
**Владимиръ** (Володимеръ) **Залѣскій**, гор., 346—348, 351—353, 355, 362, 367, 370, 371, 373—379, 382, 383, 385—392, 400—405, 407—409, 411, 413—416, 421, 428, 431, 433—437, 440, 441, 443, 445, 446, 448, 449, 453, 459—464, 467, 468, 471—474, 475, 489, 494, 497, 499—503, 514—518, 524, 526, 528, 534, 537, 539. Въ немъ: дворъ Константина Всеволодовича, 440; городъ новый, 463, 518; городъ печерный, 463, 518; ворота: Волжскія, 463, 518; Золотыя, 351, 379, 441, 461—463, 472, 473, 516, 517; Иринины (Оринины), 463, 518; Мѣдяныя (Мѣдныя), 463, 518.  
**Влахерна**. См. **Церкви**.  
**Влена**, рѣка 388.  
**Влехисъ** (испорчено). См. **Колхисъ**.  
**Вожа**, рѣка, 536.  
**Вонь**, р. и мѣстечко, 162, 204, 284, 289, 315.

**Волга**, р., 4, 7, 11, 65, 135, 147, 175, 238, 241, 302, 320, 380, 388, 390, 461, 464, 468, 492, 493, 516, 518.  
**Волковскій** (Волковскій, Оковскій) гѣсъ, 7.  
**Волковскій гѣсъ**. См. **Волковскій гѣсъ**.  
**Володимеръ**. См. **Владимиръ**.  
**Волокъ**. См. **Двинская земля**.  
**Волокъ Ламскій**, вол. и гор., 302, 387, 483, 484, 494, 500, 511, 518, 527, 533.  
**Волоты**, 6. См. **Волохи**.  
**Волохи** (Волоты, Волхва, Волъхи), нар., 4, 6, 25.  
**Волочане**, жит. Волока Ламскаго, 483.  
**Волошская земля**. См. **Италія**.  
**Волхва**. См. **Волохи**.  
**Волховъ**, р., 4, 7, 20, 79, 163, 181.  
**Волынь**, область, 143, 199.  
**Воляняне** (Вельняне), нар., 11, 13, 506.  
**Воробиниъ**, городъ, 491.  
**Воровиъ**, на Двѣпрѣ, 330.  
**Ворогъ**, городъ, 481.  
**Вороножскіе гѣса**, 482.  
**Вороножъ** (Вороняжъ, Воронежъ), р. и вол., 385, 514.  
**Вороница**, уроч., 249.  
**Вороній камень**, 523.  
**Восвятъ** (Вьсвятъ), озеро, 448, 510.  
**Воспориі** (Босфоръ), царство, 3.  
**Востръ** (Остеръ), рѣка, 121. Ср. **Городецъ Востръскій**.  
**Врахманы**, нар., 15.  
**Врестанія** (Вротанія), остр., 3, 15.  
**Вротанія**. См. **Врестанія**.  
**Вручій** (Овручъ), городъ, 74, 418, 419, 427, 429.  
**Всеволожъ**, гор., 265, 267, 339.  
**Вщижъ** (Въсчижъ), гор., 350.  
**Въсчижъ**. См. **Вщижъ**.  
**Выгошевы**, жит. гор. Выгошева, 271.  
**Выръ** (Выревъ), гор., 250, 296.  
**Вытечевъ**. См. **Витичевъ**.  
**Вышегородцы**, жит., 132, 306.  
**Вышегородъ** **Кіевскій**, гор., 60, 80, 132, 134, 161, 182, 200, 214, 221, 290, 304, 313, 326, 345, 365, 426, 427.  
**Вьяханъ**, гор., 321.  
**Вѣнецъ** земли (Ландскрона). См. **Нѣмецкій городокъ**.  
**Вягръ**. См. **Вагръ**.  
**Вяземцы**, жители, 485.  
**Вязьма**, городъ, 538.

**Вятичи**, обл. и народъ, 12—14, 19, 29, 65, 81, 121, 247, 248, 314, 315, 341, 348, 349, 413.

## Г.

**Гадира**, городъ, 2.  
**Галатія** область, 3.  
**Галинъ** (Балинъ), 291.  
**Галицкая земля**, 495.  
**Галичане**, жители (быть можетъ **Валхиса**), 4.  
**Галичане Червенскіе**, 305, 312, 340, 425, 427, 502, 506, 507.  
**Галичъ Морскій** (Владимирскій), гор., 464, 518.  
**Галичъ Червенскій**, 311, 312, 328, 330, 338, 340, 347, 365, 417, 421, 425—429, 492, 495, 502, 504, 506, 509, 537.  
**Гармати** (испорчено). См. **Сарматія**.  
**Галинъ**, народъ, 15.  
**Гюна**. См. **Нилъ**.  
**Глогова**, гор., 247.  
**Глуховъ**, гор., 338, 469.  
**Голова Медвѣжья**. См. **М. Г.**  
**Голотичскъ**, гор., 174.  
**Голтва** (Голтавъ), рѣка, 249.  
**Голыя горы**, 311.  
**Голядь**, нар., 162.  
**Гоміи** (Гомъи), гор., 348.  
**Гомора**, городъ, 86, 362.  
**Горина**, р., 307. См. **Погорина**.  
**Городно**, гор., 297.  
**Городецъ** (Городокъ), противъ **Кіева**, 149, 202, 262, 273, 335, 336.  
**Городецъ** (Городокъ) **Востръскій**, на р. Острѣ, 302, 318, 319, 326, 330, 412.  
**Городецъ** (Радиловъ) на **Волгѣ**, 364, 380, 464, 474, 501, 518.  
**Городище Лукамъ**, 248.  
**Городище Саррино**, 493.  
**Городчане**, жители **Городца** (Радилова) на **Волгѣ**, 400, 494, 497.  
**Гороховецъ**, гор., 470, 523.  
**Горошинъ** городъ, 248.  
**Готы** (Гѣтъ), нар., 4, 19.  
**Греки**, нар., 7, 13, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 32—38, 42—54, 60, 65, 67, 69, 70, 73, 82, 86, 87, 105—108, 110, 116, 121, 152, 154, 160, 166, 183, 205, 208, 226.  
**Греческая земля**, **Греческое царство**, 30, 35, 36, 38, 79, 110, 173, 174, 226.  
**Гуричевъ**, гор., 338.  
**Гюна**. См. **Нилъ**.  
**Гюргевъ**. См. **Юрьевъ**.

**Д.**

Далматія, область, 3.  
 Двина [Западная], рѣка, 4, 6, 7, 10.  
 [Двинская земля] Волокъ, Заволочье, 199, 353.  
 Дебрянскъ. См. Бряньскъ.  
 Дервія (Дереви), область, 3.  
 Дерова (Деревская земля), 54—57, 60, 69, 74, 121.  
 Деревн. См. Дервія.  
 Деревляне (Древляне), нар., 6, 10—13, 16, 24, 29, 42, 54—59, 69, 75, 121.  
 Деревская земля. См. Дерова.  
 Дерестеръ (Деръстръ, Деревъстръ), гор., 29, 72, 291.  
 Десна, р., 4, 6, 60, 121, 248, 283, 349.  
 Дмитроведъ, гор., 510.  
 Дмитровъ, городъ и удѣлъ, 388, 485, 518, 535.  
 Дѣбрь, р., 3, 6—8, 10, 17, 20, 25, 51, 60, 65, 66, 117, 141, 149, 156, 167, 174, 220, 231, 263, 283, 290, 307, 313, 315, 326, 330—332, 334, 342, 357, 359, 426, 429, 455, 504—509.  
 Дѣвстръ (Дѣвъстръ), рѣка, 3, 13.  
 Добрый, гор., 432.  
 Долобское (Дугѣбское) озеро (на Долобскѣ), 277, 331.  
 Донъ, рѣка, 250, 284, 291, 292, 397, 399, 414, 504, 536.  
 Дорогобужцы, жители, 485.  
 Дорогобужъ, гор. Вольнскій, 205, 269, 273, 274, 328, 329.  
 Дорогобужъ, гор. Смоленскій, 485.  
 Дорогожичъ, подъ Кіевомъ, 76, 327.  
 Древляне. См. Деревляне.  
 Дреговичи, нар., 6, 10, 11.  
 Дрьютескъ (Друцкъ), гор., 215, 248, 291, 298, 403.  
 Дрьючанъ, жители, 291.  
 Дубенецъ, рѣка, 346.  
 Дубень (Дубно), гор., 274, 324.  
 Дубна, вол., 493.  
 Дубно. См. Дубень.  
 Дубровна, село, 486.  
 Дулѣбы, нар., 12, 13, 29.  
 Дулѣбское озеро. См. Долобское.  
 Дунай, рѣка, 3, 5, 10, 11, 13, 25, 42, 45, 65, 67, 154.  
 Дунайскіе города, 65, 291.  
 Дунайцы, жители по р. Дунаю, 10.

**Е.**

Евбія (Явія), островъ, 3.  
 Еврен (Еврѣи, Жидове), нар., 27, 85—87, 93—98, 100—106, 183, 441, 458.  
 Еврен (Жидове) Козарскіе. См. Еврен.  
 Евратъ (Еврантъ), рѣка, 1, 446, 503.  
 Египетъ (Еюпетъ), страна, 2, 17, 93—97, 102, 477.  
 Египтяне (Еюптяне), народъ, 17, 94, 105.  
 Едомъ, рай, 88.  
 Елсвоерія (Ельферья Святаго), островъ, 51.  
 Елеонская (Елевонская) гора, 104.  
 Елмансъ (Елмаисъ, страна, 1.  
 Елмансъ. См. Елмансъ.  
 Емъ (Ъмъ, Ямъ), нар., 4, 11, 153, 449, 474, 510.  
 Ендана, мѣсто, 97.  
 Еолида (Салида), область, 2.  
 Етревская (Нитревская) пустыня, 234, 236, 446, 503.  
 Ефессъ, городъ, 114.  
 Ефивонія. См. Еоіонія.  
 Еюпетъ. См. Египетъ.  
 Еоіонія (Ефивонія), страна, 2, 62, 446, 503.

**Ж.**

Жданова (Ждѣня) гора, 303.  
 Желанъ, рѣка, 221, 313.  
 Желѣи, городъ, 291.  
 Жидове. См. Еврен.

**З.**

Заволочье. См. Двинская земля.  
 Заволочская Чудъ. См. Чудъ.  
 Закиноа (Закуноа), островъ, 3.  
 Закуноа. См. Закиноа.  
 Зарубъ, гор., 231, 331, 332, 335, 504.  
 Зарѣческъ, городъ, 281, 329.  
 Засаковцы, жители мѣстъ за г. Сакковымъ, 229.  
 Звенигородъ Червенскій, 206, 311.  
 Здвижа, рѣка; мостъ на ней, 261.  
 Здвижень, городъ, 261.  
 Зимгола (Зимѣгола), нар., 4, 11, 281.  
 Золотъча, рѣка, 275, 331.  
 Зубцовъ (Зупцевъ), гор., 472, 492.  
 Зубчанъ, жит. гор. Зубцова, 483.

**И.**

Игнацій крестъ, 494.  
 Ижера (Ижжера), рѣка, 480.  
 Ижерцы (Ижьжеряне), нар., 479, 510.  
 Изборскъ, гор., 20.  
 Измалътяне, потомки Измаила, 223, 232, 446, 504, 521.  
 Изяславъ (Зяславъ), гор., 298, 301.  
 Изяславцы, жит. Изяславля, 298.  
 Иллорія (Илюрикъ), страна, 3, 28.  
 Ильмеръ (Ильмень), озеро, 6, 20.  
 Илюрикъ. См. Иллорія.  
 Индикія. См. Индія.  
 Индія (Индикія), страна, 1.  
 Индіицы (Инды, Индіи), нар., 15.  
 Ипиротія (Япиронія), обл., 3.  
 Ираклія, обл., 44.  
 Исады (въ разныхъ мѣстахъ), 390, 440, 510.  
 Искоростѣиъ (Искорѣстѣнь, Коростѣнь), городъ, 55, 58, 59.  
 Италія (Волошская земля), 4, 116.  
 Иоккиа, островъ, 3.

**І.**

Іерусалимъ (Ерусалимъ, Ярусалимъ), гор., 18, 85, 97, 101, 102, 104, 115, 116, 140, 164, 165, 418, 463, 480.  
 Іонія (Онія), область, 3.  
 Іорданъ (Ерданъ), рѣка, 103.

**К.**

Кавалія (Камалія, Макалія), обл., 2.  
 Кавкасіскія горы, 3.  
 Калка, рѣка, 507, 508.  
 Камалія. См. Кавалія.  
 Каменецъ, гор. въ Подоліи, 469.  
 Каневъ, гор., 322, 326, 345, 346, 399.  
 Кашицъ, ручей, 338.  
 Кашицъ, подъ Кіевомъ, 76.  
 Каппадокія, область, 2.  
 Карачевъ, городъ, 314.  
 Карія, область, 2.  
 [Карнатскія] Угорскія горы, 3, 25, 139, 427.  
 Касогы, Косоги, народъ, 65, 146, 166, 446, 477.  
 [Касійское] Хвалиское море, 7.  
 Кашицъ, городъ и удѣлъ, 533.  
 Керкира (Керькура), островъ, 3.  
 Келькура. См. Керкира.

Косъ (Кѣсъ, Венденъ), городъ, 503.  
 Кофалинъ, островъ, 3.  
 Кза (Кѣза), рѣка, 381, 494.  
 Кидокша, гор., 417, 469.  
 Киланія, область, 2.  
 [Килисирія] Кулія, область, 1.  
 Кипръ (Купръ), островъ, 2.  
 Киринія (Куринія), страна, 2.  
 Кисера (Кофранана), островъ, 3.  
 Кіевецъ, городище, 10.  
 Кіевляне (Кияне, Кыяне), жители  
 Кіева (люде Кыевстии), 56,  
 67, 77, 132, 147, 151, 170, 173,  
 202, 206, 218, 219, 259, 263,  
 264, 301, 305, 311, 316—318,  
 320—322, 326—330, 342—345,  
 365, 366, 377, 417, 419, 446,  
 454.  
 Кіевская волость, 470, 309.  
 Кіевъ (Кыевъ), гор., 1, 8—10, 12,  
 18, 21, 23—25, 29—32, 38, 46,  
 49, 54, 55, 57—62, 65—69, 74,  
 76—79, 82, 84, 111, 116, 121,  
 124, 125, 130, 132, 140—144,  
 146, 147, 149, 151, 156, 157,  
 161, 162, 167, 170—174, 182,  
 183, 199—204, 205, 206, 216—  
 219, 220, 221, 222, 227, 229—  
 232, 236, 250, 256, 257, 258,  
 260, 263—265, 268, 270, 275,  
 286, 290, 293, 295, 301, 304—  
 309, 312, 313, 315, 319, 320—  
 322, 326—332, 334, 336, 338,  
 339—342, 343—346, 348, 349,  
 353—356, 358, 361, 363—367,  
 390, 399, 408, 412, 413, 417—  
 420, 426—429, 433—435, 438,  
 454, 455, 457, 470, 472, 485,  
 492, 495, 502—506, 509, 511,  
 513, 514, 523, 527, 537, 539.  
 Въ немъ дворы: Брячиславль,  
 170; Вярятговъ, 82; Воротиславль,  
 55; Глѣбовъ, 317; Городятинъ,  
 55; Деместиковъ, 55; Никифо-  
 ровъ, 55; Огъминъ, 23; Чудинъ,  
 55; см. Дворы княжіе; — ворота:  
 Золотыя, 151, 332; Подольскія,  
 417; — бесѣда Пасынча, 54; —  
 конецъ Копыревъ, 417; — сѣни  
 Кожюховы, 318; — торжекъ Ба-  
 бинъ, 318; — увозъ (взвозъ) Бо-  
 ричевъ, 9, 55, 116; части горо-  
 да: Гора (Горы), 8, 9, 17, 23,  
 39, 55, 158, 171, 174, 293, 318,  
 417; Подоль, 55, 293, 312, 318,  
 417; Козары, 54; подъ Киевомъ:  
 Выдобичи, 233, 258; Красный  
 дворъ, 233; Угорское, 25, 336;  
 урочище Кловъ, 283.  
 Кіяне. См. Кіевляне.

Клеческъ (Клечкъ), городъ, 297.  
 Клещино, озеро, 11.  
 Клинъ, городъ, 513.  
 Клобуки Черныя, нар., 332, 417.  
 См. Берендѣи, Торки и Туртъи.  
 Клязьма, рѣка, 239, 463, 470, 518,  
 523.  
 Козары, нар., 11, 17, 19, 21, 24,  
 65, 147, 205.  
 Козельскъ, гор., 341, 522.  
 Козляне, жители, 522.  
 Кологша. См. Колокша.  
 Колгина. См. Комагина.  
 Коля. См. Килисирія.  
 Колокша (Кологша, Кулачьца), р.,  
 240, 383, 497.  
 Коломна, гор., 383, 387, 402, 403,  
 406, 432, 460, 490, 515, 537.  
 Колхисъ, область, 3.  
 Колыванъ (Ревель), гор., 503.  
 Комагина (Колгина) область, 1.  
 Комдракла, рѣка, 530.  
 Константиноградъ. См. Царьградъ.  
 Копоновъ (такъ въ РА, Л. к По-  
 пову), гор., 406.  
 Кораль, р., 308.  
 Карачевъ. См. Карачевъ.  
 Корлуна, область, 1.  
 Корчеськъ (Корчевъ), гор., 336.  
 Корлязи, народъ, 4.  
 Корсуны, жит. гор. Корсуни, 45,  
 51, 109—111, 166.  
 Корсунъ, гор., 8, 45, 109—111,  
 116, 121, 122, 166.  
 Корсунъ, гор. на Роси, 357, 358.  
 Корсунская страна, 50, 51, 73.  
 Корсь, народъ, 4, 11.  
 Корчевъ. См. Корчеськъ.  
 Корѣлы (Корѣляны), нар., 449,  
 510.  
 Косиатинъ (Костянтинъ), 250, 493.  
 Кострома, городъ, 486, 527, 533,  
 534, 537, 540.  
 Кофранана. См. Кисера.  
 Краснъ, гор., 249.  
 Криенич, нар., 10, 14, 19, 20, 23,  
 29, 45, 76, 121, 297.  
 Кригъ, островъ, 2.  
 Ктирианы (ошибочно). См. Вактриа-  
 ны.  
 Кудиново, сел., 321.  
 Кулачьца. См. Колокша.  
 Кулія. См. Килисирія.  
 Кунанская страна, 446, 504.  
 Купръ. См. Кипръ.  
 Куринія. См. Киринія.  
 Курское княженіе, 307.  
 Курскъ (Курьскъ), гор., 229, 247,  
 296, 298, 307, 482.  
 Куряне, жит. Курска, 506.

## Л.

Ладега, гор., 473, 510, 524.  
 Ладожане, жит., 430, 474, 510.  
 Ладожское (Волотское, Нево), озе-  
 ро, 7, 510.  
 Латини. См. Римляне.  
 Лазована (Лѣзована), остр., 3.  
 Летгола (Сѣтьгола), нар., 3.  
 Летское поле. См. Лѣто.  
 Либъ (Любъ), нар., 4, 11.  
 Ливія, страна, 2.  
 Ливія другая, стр., 2.  
 Лидія (Лудія), обл., 2.  
 Ликаонія (Лукаонія), обл., 2.  
 Ликія, обл., 2.  
 Липица, рѣка и село, 381, 494,  
 496.  
 Лиственъ, гор., 148.  
 Литва (Литовцы), нар., 4, 11, 153,  
 301, 421, 448, 470, 471, 483,  
 491, 503, 510, 511—514, 523,  
 534, 535, 540.  
 Лихитія (Лухитія), обл., 3.  
 Ловотъ, рѣка, 7.  
 Логожане, жит., 298.  
 Логожскъ, гор., 248, 298, 403.  
 Локва, рѣка, 296.  
 Локрія, обл., 3.  
 Лубудьскъ. См. Любутъскъ.  
 Лубьтъ, гор., 250, 282.  
 Луга, р. и вол., 60.  
 Лудія. См. Лидія.  
 Луси (испорчено). См. Молессія.  
 Лукамль. См. Городище.  
 Лукаонія. См. Ликаонія.  
 Лутичи, нар., 6, 13.  
 Лухитая, Лухитія, Лухитія. См.  
 Лихитія.  
 Лучане, жит., 205.  
 Лучьскъ (Луцкъ), гор., 205, 268,  
 272, 322, 324, 328, 336, 343,  
 345, 395.  
 Лыбедь, рѣка во Владимірѣ, 463,  
 518.  
 Лыбедь, р. въ Кіевѣ, 67, 80, 332,  
 455.  
 Лѣто (Алта, Олта), рѣка, 132, 133,  
 144, 167, 188, 294, 335.  
 Лѣзована. См. Лазована.  
 Любечъ. См. Любечъ.  
 Любечъ (Любчъ, Любечъ), городъ,  
 23, 31, 141, 156, 256, 343.  
 Любна (Любне), волость, 511.  
 Любутъскъ (Лубудъскъ), гор., 535.  
 Любъ. См. Либъ.  
 Лядская земля. См. Нольна.  
 Ляхи. См. Поляки.

**М.**

Маавитанія, страна, 2.  
 [Маавитанія] Черная рѣка, 21.  
 Мадіамская земля, 94.  
 Маіама, народъ, 105.  
 Мажево, сел., 335.  
 Мазовшане, нар., 6, 153, 155.  
 Макалія. См. Касалія.  
 Македонія, область, 3, 25, 43.  
 Македоняне (Макидоны), жит. Македонін, 44.  
 Малеси. См. Молосія.  
 Малотинъ, гор., 308.  
 Маммы, св., предмѣстье въ Константинополѣ, 31, 49.  
 Маринино городище, 493.  
 Маръмаря, область, 2.  
 Масія другая. См. Мисія другая.  
 Масурія, обл., 2.  
 Медвѣдица, рѣка, 238.  
 Медвѣжья Голова (Оденпе), гор., 513.  
 Месотій, обл., 3.  
 Мерра (Меренъ), источникъ, 96.  
 Мерская, рѣка, 379, 433.  
 Мера, нар., 4, 11, 19, 20, 22, 24, 29.  
 Месопотамія (Мисопотамія), область, 1.  
 Мидія, страна, 1—3.  
 Микулъ, гор., 248, 311, 312.  
 Мисія (Мосія), обл., 2.  
 Мисія (Масія) другая, обл., 2.  
 Мисопотамія. См. Месопотамія.  
 Мичскъ, городъ, 330.  
 Моавитяне (сынове Моавли), нар., 234, 503.  
 Молега, рѣка и вол., 534.  
 Молосія (Луен, Малеси), обл., 3.  
 Монастыри (церкви):  
 Владимирскій Вознесенскій, 404, 441.  
 Владимирскій Рождественскій, 370, 409, 413, 437, 444, 448, 453, 464.  
 Владимирскій Спасскій, Златовратскій, 351, 463, 464, 517.  
 Владимирскій Успенскій, 415, 417, 464.  
 Владимирскій (подъ Владимиромъ) Боголюбовъ, 369, 383, 438.  
 Киевскій Андреевскій (Яичинъ), 206, 306, 312, 362, 456.  
 Киевскій Василіевскій, 457.  
 Киевскій Воскресенскій, 457.  
 Киевскій Георгіевскій, 151, 163.  
 Киевскій Дмитріевскій, 159, 206, 299.

Киевскій Припирскій, 23, 151.  
 Киевскій Кирилловъ, 412, 457.  
 Киевскій Клоевскій, 283.  
 Киевскій Михайловскій на Выдубычахъ (Всеволожъ), 174, 181, 207, 219, 258, 286, 313, 456.  
 Киевскій Михайловскій Златоверхій (Святополчъ), 283.  
 Киевскій Печерскій, 1, 155, 157—160, 183, 185—198, 207—212, 226, 232, 233, 238, 281—283, 328, 347, 439, 454, 456.  
 Киевскій Сичевоскій, 318.  
 Киевскій Спасскій на Берестовѣ, 181, 305, 348, 363, 390, 455, 456.  
 Киевскій Феодоровскій, 299, 317, 342, 456, 457.  
 Киевскій (подъ Киевомъ) Германецъ (Германы), 232.  
 Киевскій (подъ Киевомъ) Стефанецъ, 232.  
 Муромскій Спасскій, 237.  
 Нижегородскій Благовѣщенскій, 451, 468.  
 Новгородскій Хутынский Спасо-Варлааміевъ, 491.  
 Новгородскій Юрьевъ (Георгіевскій), 511, 512.  
 Переяславльскій (Киевскій) Іоанновскій, 181, 296, 313.  
 Ростовскій Боголюбовъ, 438, Боголюбленскій, 476.  
 Ростовскій Петровскій, 438, 439.  
 Ростовскій Спасскій, 525.  
 Смоленскій Отрочъ, 425.  
 Старорусскій Спасскій, 513.  
 Суздальскій Дмитріевскій, 439, 452, 454, 462, 517.  
 Троицкій Сергіевъ, 535.  
 Царегородскій Студійскій, 160.  
 Черниговскій Мученичскій, 457.  
 Черниговскій (подъ Черниговомъ) Болдиногородскій, 193.  
 Ярославскій Спасскій, 439, 447.

Морава, рѣка, 6.  
 Муравина (Муравина), гор., 323.  
 Морава, нар., 6, 25, 28, 502.  
 Морьва, нар., 4, 11, 280, 390, 449, 451, 459.  
 Мордовская земля, 450, 523.  
 Мордовская Пургасова вол., 450.  
 Мореза, волость, 511.  
 Моревскъ, гор., 344.  
 Мосальскъ, гор., 512.  
 Мосія. См. Мисія.  
 Москва (Московъ), гор., 373, 375, 382, 430, 434, 437, 460, 483, 484, 486, 516, 527, 529, 533,

535—540. Въ ней: Дорогомилово, 539.  
 Москвичи, жители, 483.  
 Мста, рѣка, 60.  
 Мстиславльцы, жит. Мстиславля, 298.  
 Муравина. См. Муравина.  
 Муром, нар., 4, 11, 20.  
 Муромская земля, 237, 475.  
 Муромцы, жители, 229, 240, 373, 374, 432, 494, 497.  
 Муромъ, городъ, 20, 121, 207, 229, 236—240, 254, 297, 301, 366, 402, 405, 430, 450, 470, 523.  
 Мыльскъ, городъ, 329, 330.  
 Мѣньскъ (Минскъ), гор.; Мѣняне, жит., 166, 248, 250, 280, 290, 302.

**Н.**

Назаретъ (Назаретъ), гор., 103.  
 Нева, рѣка, 478, 486, 510.  
 Нево. См. Ладожское озеро.  
 Неколичъ, городъ, 299.  
 Немига, рѣка, 166.  
 Непрядва, рѣка, 536.  
 Нереза (Норова). См. Чудъ.  
 Нерль, рѣка, 349.  
 Нерома. См. Норома.  
 Неятинъ. См. Нѣжатинъ.  
 Нижегородцы, жители, 451.  
 Никей, городъ, 113, 115.  
 Никомидія, область, 44.  
 Нилъ (Гюонъ, Гѣонъ), рѣка, 2.  
 Ниневитяне (Ниневгитяны), 185, 362.  
 Нирокурій. См. Ринкоруръ.  
 Новгородская земля, 495.  
 Новгородцы (Новгородцы, Новогородцы), жит. Новгорода Великаго, 11, 20, 69, 79, 140—146, 151, 229, 238, 239, 275, 276, 298, 302—304, 308, 309, 320, 341, 344, 346, 348, 351, 361, 365, 377, 383, 386, 388, 400, 404, 406, 414—416, 430—432, 439, 445, 448, 472—475, 479, 486, 489—495, 497—503, 509—513, 523, 525.  
 Новгородъ (Новъгородъ) Великій, гор., 6, 8, 10, 20, 21, 24, 60, 69, 75, 79, 121, 127, 130, 143, 146—149, 150, 155, 160, 161, 163, 166, 180, 200, 207, 229, 237, 238, 240, 247, 275, 276, 291, 299, 301, 302, 305, 308—311, 314, 320, 339, 351, 361, 362, 365, 371, 377, 380, 382, 387, 400, 403, 406, 414—416, 421—

423, 428, 430, 434, 435, 445, 447, 448, 470—475, 478, 483—486, 489—493, 495, 500, 502, 503, 509—513, 521, 524, 527, 530, 533. Въ немъ: дворъ Поромона, 140; см. Дворы княжіе; палата Митрофана, 491.  
**Новгородъ (Новъградъ) — Нижній**, городъ, 445, 447, 450, 451, 468, 531, 533.  
**Новгородъ Святополчъ**, гор., 229, 247, 509. См. Витичевъ.  
**Новгородъ Сѣверскій**, гор., 339, 397.  
**Ново** (ошибочно). См. Невѣ.  
**Новоторжцы**, жители, 430, 493, 494, 510. См. Торжковцы.  
**Новый Торгъ**. См. Торжскъ.  
**Норицы** (Нарци), народъ, 5.  
**Норова**. См. Норома.  
**Норома** (Норова), нар., 11.  
**Носовъ**, городъ 319.  
**Нумидія**, страна, 2.  
**Нура**, рѣка, 275.  
**Нурманы** (Урмане), нар., 4, 19.  
**Нухла** (Онуга), рѣка, 514.  
**Нѣжатна нива**, 201.  
**Нѣжатинъ** (Неятинъ, Ятинъ), гор., 174, 303.  
**Нѣмецкій городокъ** (Вѣнецъ земли), 486.  
**Нѣмцы** (Нѣмци), нар., 4, 85, 87, 106—108, 198, 325, 411, 470, 486, 512—514, 523, 525.

## О.

**Обезы**. См. Абаскиская земля.  
**Обровъ**, городъ, 248.  
**Обры** (Обърѣ, Авары), народъ, 12.  
**Огаряны**. См. Агаряны.  
**Одрьскъ**, гор., 247.  
**Ожскъ**. См. Ужскъ.  
**Ока**, рѣка, 11, 12, 65, 364, 387, 406, 430, 431, 445, 468, 489, 491, 537.  
**Оковскій лѣсъ**. См. Волковскій лѣсъ.  
**Олегова могила** (могила Ольгова), 39, 313.  
**Олешня**, волость, 483.  
**Олешье**, гор., 205, 340, 505.  
**Ольговъ** (Олговъ), гор., 432.  
**Ольжичи**, село, 60.  
**Омовжа** (Амовыжа), рѣка, 513.  
**Ондрънъ**. См. Адрианополь.  
**Ондръятинская пучина**. См. Адриакія.  
**Опія**. См. Юпія.

**Онуга**. См. Нухла.  
**Орда**, пребываніе хановъ, 474, 482, 523—534, 537, 539.  
**Орестовъ градъ**. См. Адрианополь.  
**Оронтій** (Оронть), гор., 40.  
**Осеновъ**, городъ, 289.  
**Острогъ**, городъ, 274.  
**Ошелъ**, городъ, 444.

## П.

**Палестина** (Палестинская земля), страна, 165.  
**Панонія**, область, 2.  
**Панія** (Паннонія), область, 28.  
**Пафлагонія** (Фафлогонская земля, Фефлагони), область, 3, 44.  
**Пеленія** (Полопонисъ), обл., 3.  
**Переволока**, городъ, 215.  
**Передславино**, село, 80.  
**Перемилъ**, городъ, 265.  
**Перемышль**, городъ и удѣлъ, 81, 206, 257, 270, 273, 274, 311, 337, 502.  
**Перекътово поле**, 333, 358.  
**Пересонница**, городъ и удѣлъ, 323, 326, 328, 329, 345.  
**Переяславецъ Дунайскій**, гор., 65, 67, 69—70.  
**Переяславъ Залѣсскій**, гор., 373, 379, 382, 408, 412, 414, 416, 445, 449, 464, 473, 483, 484, 486, 493, 499—501, 511, 518, 525—528, 532—535, 537, 538.  
**Переяславъ** (Переаславъ) **Русскій** (Кіевскій), гор., 31, 49, 122, 124, 161, 162, 204, 208, 216—219, 226, 227, 231, 247—250, 277, 281, 293, 295, 301—305, 307—311, 313, 319, 321, 322, 326, 329, 330, 334—336, 339, 341, 342—345, 355, 357, 358, 359, 397, 399, 406, 414—416, 420, 427, 428, 435, 438, 448, 450, 451, 454, 469.  
**Переяславъ Рязанскій**, гор., 485, 486.  
**Переяславльцы**, жит. Переяславца на Дунаѣ, 73.  
**Переяславльцы**, жит. Переяславля-Залѣскаго, 371, 380, 381, 384, 535.  
**Переяславльцы**, жит. Переяславля Русскаго, 231, 295, 306, 313, 322, 360, 361, 395, 416, 432.  
**Периъ**, нар., 4, 11.  
**Персида**, страна, 1.  
**Перуия рѣкъ**, по Днѣпру, 117.  
**Песлъ** (Пселъ), рѣка, 340.

**Печенѣги**, нар., 12, 42, 45, 65—67, 72, 73, 74, 78, 121—124, 127—130, 132, 141—144, 151, 234, 266, 279, 339, 445, 503.  
**Печера**, обл. и нар., 4, 11, 234.  
**Пиньскъ** (Пинескъ), гор., 258, 263, 269, 302, 329, 429.  
**Пиняне**, жители, 271.  
**Пирятинъ**, городъ, 342.  
**Писидія**, область, 2.  
**Пищана** (Пещана), рѣка, 83.  
**Пищанцы**, 83.  
**Плесково озеро**, Псковское озеро. См. Чудское озеро.  
**Плесковъ**. См. Псковъ.  
**Поволжье**. См. Волга.  
**Погорина**, вол., 263, 328, 329.  
**Полкѣстѣнъ**, городъ, 295.  
**Половецкая земля** (Половцѣ), 334, 504, 506, 522.  
**Половецкій вагъ**, 446, 504.  
**Половецкое поле** (степи), 350, 432, 506.  
**Половцы** (Куманы), нар., 16, 25, 162, 163, 167, 170, 171, 174, 200, 204, 215, 218—221, 224—229, 231—234, 239, 247—250, 256, 262, 270, 272, 275—278, 281, 282, 284, 289—292, 295—297, 303, 304—306, 308, 311, 315, 321, 323, 324, 328, 330—335, 338—339, 341—346, 349, 350, 353, 357—360, 362, 363, 383—384, 388, 389, 394—399, 414, 418—420, 425, 426, 428, 435, 438—442, 444, 446, 451, 453, 504—508, 513. **Емляковы Половцы**, 389. **Корсуенскіе Половцы**, 357, 359. **Переяславльскіе Половцы**, 358.  
**Полокое** (Полонный), гор., 358.  
**Полононись**. См. Полонія.  
**Полота**, рѣка, 6, 10.  
**Полотескъ** (Полтескъ, Полоцкъ), гор., 20, 31, 75, 121, 146, 173, 174, 214, 247, 281, 299—301, 311, 403, 448.  
**Полоцкая земля**, 299.  
**Полочане**, жит. гор., 215, 299, 302, 305, 377, 403.  
**Полочане**, нар., 6, 10, 11.  
**[Польша]** **Лядская земля**, Ляхы, 143, 145, 149, 173, 266.  
**[Поляки]** **Ляхове**, нар., 4, 6, 12, 25, 81, 84, 142—145, 149, 171, 173, 174, 183, 193, 199, 205, 206, 215, 247, 266, 269—271, 273, 276, 292, 310, 312, 323, 327, 329, 336, 345, 425—427, 502.

Поляне, нар., 6, 7, 9—13, 17, 19, 24, 25, 28, 29, 45.  
 Полянская (Польская) земля, 21.  
 Поморские, народъ, 6.  
 Понетское море. См. Черное море.  
 Понть. См. Черное море.  
 Поросье, страна по р. Роси, 345.  
 Поршане, жит. по р. Роси, 321, 322.  
 Посуляне (Посуля), жив. по рѣкѣ Сугѣ, 305.  
 Почайна, ручей, 63.  
 Прилуць, гор., 215, 248, 305, 312.  
 Припять (Припять), рѣка, 4, 6, 283.  
 Проньскъ (Прыньскъ), гор., 401, 430—432, 460, 490, 514.  
 Проня, рѣка, 432.  
 Проняне, жители гор., 431.  
 Пруси. См. Пруссы.  
 Прусова гора, 384.  
 Пруссы (Прусы), нар., 4.  
 Псковичи (Плесковичи), жит. Пскова, 305, 430, 493, 497, 498, 514, 533.  
 Псковъ (Пльсковъ, Плесковъ), гор., 29, 60, 151, 305, 470, 502, 527, 530.  
 Путивальцы, жит. гор. Путивля, 506.  
 Пѣсочень, гор., 215, 357.

## Р.

Равія Сильная. См. Аравія Сильная.  
 Радлавъ. См. Городецъ.  
 Радимичи, обл. и жители, 12, 24, 29, 83, 84.  
 Радосыня, село, 312.  
 Ракомо (Рокомъ), сел., 140.  
 Ратиня дубрава, 296.  
 Ржава, гор., 533, 536.  
 Ржевичи (Рожевичи), жит. 483.  
 Ржевка городецъ, 492.  
 Рига, городъ, 502, 514.  
 Рижане, жители, 514.  
 Римляне, нар., 4, 87, 115.  
 Римляне (Латины, Латина, католики), нар., 27, 115, 165, 367, 479.  
 Римонъ, городъ, 249.  
 Ринъ, гор., 7—9, 39, 86, 115, 130.  
 Ринкоруръ (Нирокурій), гор., 1.  
 Родень (Родне), гор., 533.  
 Родна, городъ, 77.  
 Родока. См. Родона.  
 Родона (Родока), островъ, 3.  
 Рожие поле, 270, 311.  
 Рокомъ. См. Ракомо.  
 Ромонъ, городъ, 250.  
 Ростовецъ, городъ, 174.

Ростовская земля, область, Ростовское княжество, 175, 237, 355, 357, 373, 374, 391, 392, 408, 438, 476, 495, 518.  
 Ростовское озеро, 10.  
 Ростовцы, жит., 237, 239, 240, 303, 305, 338, 341, 348, 349, 354, 365, 371—375, 378—383, 385, 446, 453, 457, 493, 498.  
 Ростовъ, гор., 20, 31, 121, 214, 229, 238—239, 247, 250, 254, 302, 348—351, 374, 378—382, 391, 408, 434—438, 442, 447, 450, 453, 456—459, 464—467, 473—477, 493, 497, 518, 520, 523, 524, 525—533, 538.  
 Росъ (Рѣсъ, Рѣша), р. въ Киевск. княж., 77, 150, 229, 249, 251, 330, 345.  
 Рудина, урочище, 258.  
 Рудъ. См. Рутъ.  
 Руса (Старая), гор., и Рушаны, жит., 486.  
 Русская земля. См. Русь.  
 Русские города, 31, 496.  
 Русское море. См. Черное море.  
 Русъ (Руссы), нар., 4, 17—21, 26, 28—38, 44—54, 61, 68—70, 73, 81, 84, 85, 107, 110, 120, 123, 131, 141, 143, 154, 200, 278, 360, 395, 438, 452, 507.  
 Русъ (Русская земля), страна, 1, 7, 11, 12, 17, 19, 23, 26, 28, 35—38, 42, 47, 48, 50, 53, 62, 64, 65, 67, 68, 70, 71, 73, 75, 79, 110, 119, 130, 131, 137—139, 144, 149, 150, 156, 157, 163, 164, 167, 171, 172, 174, 188, 189, 200, 204, 208, 209, 213, 218, 219, 222, 226—229, 240, 252, 254, 256, 262—264, 266, 274, 277—280, 292, 295, 306, 307, 321, 329, 338, 341, 344, 345, 347, 357, 367, 371—373, 388, 399, 412, 417, 418, 419—422, 429, 446, 470, 472, 479, 482, 491, 492, 495, 502, 504, 505, 508, 509, 512, 521, 524, 527, 530, 536—538.  
 Рутъ (Рудъ, Рутецъ), р., 319, 333, 334.  
 Ручай. См. Лыбедь, р. въ Киевѣ.  
 Рушаны. См. Руса (Старая).  
 Рша (Орша), сел. у Смоленска, 167.  
 Рыльскъ, городъ, 397.  
 Рязанская земля, 460, 475, 495, 514.  
 Рязанцы, жит. 240, 338, 373, 385, 404, 433—434.

Рязань, гор. и удѣлъ, 231, 240, 377, 379, 382, 383, 387, 388, 401, 402—406, 430—434, 437, 444, 460, 486, 489, 491, 502, 515, 534.

## С.

Саковъ, городъ, 229, 275, 326.  
 Саксини, народъ, 453.  
 Салида (испорчено). См. Колида.  
 Салица (Сална), рѣка, 289.  
 Самарія, городъ, 97.  
 Самоядъ, народъ, 235.  
 Санъ (Сянь, Санокъ), рѣка, 271, 337.  
 Саногинъ, городъ, 335.  
 Сарай, городъ, 476.  
 Сарацины (Срацины), народъ, 165, 234, 487—488.  
 Сардини. См. Сардинія.  
 Сардинія (Саръдани), остр., 2.  
 Сарматія, Саръматы, страна и нар., 2.  
 Сарра, рѣка, 493.  
 Свое. См. Свѣи.  
 Свѣи (Свое, Шведы), нар., 4, 19.  
 Святая гора. См. Афонская.  
 Святополчъ. См. Новгородъ.  
 Святославъ, городъ, 249.  
 Селигерскій (Серегѣвскій), путь, 522.  
 Селигеръ (Серегѣръ), озеро и вол., 511, 522.  
 Селунъ, гор., 25, 26, 414, 437.  
 Семынъ, городъ, 338.  
 Семычъ (Сѣмычъ), гор., 358.  
 Семъ (Сѣль), рѣка, 6, 296.  
 Сенааръ, поле, 5.  
 Сербы (Серебъ, сербъ), нар., 6.  
 Серегѣръ. См. Селигеръ.  
 Сереньскъ (Шернекъ), гор., 459, 512.  
 Серетъ (Съртъ), рѣка, 311, 340.  
 Серпуховъ, гор., 537, 538.  
 Сикналя, островъ, 3.  
 Синайская гора, 96, 185.  
 Синонь (Синофія), городъ, 7, 9.  
 Синофія (ошибочно). См. Синонь.  
 Сирити (Суръти), страна, 2.  
 Сирійцы, народъ, 14.  
 Сирія (Сурія), страна, 1, 165.  
 Сирутія (испорчено). См. Скиоія.  
 Ситъ, рѣка, 461, 465, 516, 519.  
 Скиоія (Скуеъ, Скуфъ), страна, 3, 11, 13, 29.  
 Скориницево, урочище, 534.  
 Скуоія. См. Скиоія.  
 Скуеъ Великая. См. Скиоія.  
 Славий, рѣка, 251.

**Словѣно** (Славяне, Словѣнскій языкъ), нар., 3, 5—8, 10—12, 19, 20, 22—29, 32, 45, 76, 121, 143, 151.

**Словѣно Дунайскіе**, народъ, 6.

**Словѣнская земля**, 8, 11, 25, 26.

**Смоленская волость**, 350, 495, 528.

**Смоленскъ** (Смоленскъ, Смоленскъ), гор., 10, 23, 135, 161, 162, 167, 200, 229, 231, 236, 247, 248, 250, 302, 304, 306, 318, 320, 321, 342, 344, 353, 365, 374, 403, 413, 414, 426, 429, 448, 469, 482, 484, 485, 495, 502, 506, 511, 528, 531, 538.

**Смоляне**, жители, 305, 310, 374, 377, 404, 469, 485, 492, 493, 495, 497—500.

**Смидино**, подъ Смоленскомъ, 135.

**Сновъ**, рѣка, 172, 338.

**Сновскъ**, гор., 172, 419.

**Собѣкуль**, гор., 390.

**Содоляне**, жители, 62.

**Содошъ**, гор., 62, 86, 362.

**Сожъ** (Съжъ, Съжица), рѣка, 12, 200.

**Солнце** (Солнце, Солнчъ), городъ, 235.

**Срацины**. См. Сарацины.

**Стародубъ Ряполовскій**, гор., 442, 467, 523.

**Стародубъ Сѣверскій**, гор., 230, 231, 248, 249, 254, 344.

**Стрижень** (Стрежень), рѣка, 201.

**Стрѣжевъ**, городъ, 298.

**Стрѣква** (Стряковъ), р., 310, 322.

**Стряковъ**. См. Стрѣква.

**Стугна**, р., 121, 219, 220, 327.

**Стырь**, рѣка, 325.

**Сугровъ**, городъ, 289, 291.

**Судомиръ**, рѣка, 146.

**Судъ**, въ Царьградѣ, 21, 30, 44, 63.

**Суздаль** (Суждаль), гор. и удѣлъ, 147, 236—238, 240, 302, 319, 335—336, 339, 341, 345, 348, 352, 354, 376—379, 380, 381, 391, 408, 409, 428, 440, 449, 452, 455, 459, 462, 467, 476, 517, 518, 523, 526, 529, 532.

Въ немъ: Печерскій дворъ, 238.

**Суздальская земля**, 436, 440, 452, 462, 464, 472—475, 485, 494, 495, 497, 517, 518, 523.

**Суздальцы**, жители, 237, 240, 338, 341, 348, 349, 354, 365, 371, 374, 375, 378, 383, 385, 474, 498.

**Сула**, рѣка, 6, 121, 249, 250, 282, 303, 305, 340, 343, 399.

**Суной**, рѣка, 248, 303, 315, 346.

**Сурія**. См. Сирія.

**Сурьти**. См. Сирити.

**Сутѣйскъ**, гор., 247, 271.

**Сутѣнь**, урочище, 278.

**Сѣверъ** (Сѣверяне), обл. и жители, 6, 10, 11, 12, 19, 24, 29, 148, 149.

**Сѣль** (ошибочно). См. Семъ.

**Сѣмычъ**. См. Семичъ.

**Сѣтошь**, рѣка, 151, 164.

**Сѣтьгола**. См. Летгола.

**Сѣяне**, урочище, 428.

## Т.

**Тавріаны**, народъ, 3.

**Таноготская земля**, 509.

**Татары** (Монголы), нар., 445, 453, 460—465, 467—474, 482—484, 486, 503—509, 513—519, 522, 524, 525, 526, 530, 537, 539.

**Таумены**. См. Торкмены.

**Тверичи** (Тѣеричи), жит., 483.

**Тверца** (Тѣерца), р., 492.

**Тверь** (Тѣѣрь), городъ, 435, 483, 484, 492, 493, 518, 525, 527, 529, 530, 535, 540.

**Теньра**, народъ, 4.

**Тенра**, волость, 435.

**Теребовль**, гор., 257, 265, 267, 311, 340.

**Тиверцы** (Тѣверьцѣ), народъ, 13, 24, 29, 45.

**Тигръ**, рѣка, 3, 446, 503.

**Тмутороканъ**, гор. и удѣлъ, 121, 146, 147, 163, 164, 166, 199, 202, 204, 226.

**Торжекъ** (Новый Торгъ), городъ, 386—388, 414, 435, 464, 474, 483, 485, 492, 500, 509, 512, 518, 521, 527, 529, 535.

**Торжковцы** (Новоторжцы), жит., 386, 430, 492, 494, 500, 510, 522.

**Торки** (Торъци), нар., 84, 162, 163, 204, 221, 227, 234, 249, 266, 279, 292, 295, 298, 332, 339, 342, 363. Ср. Клобуки Черныя, Берендѣи и Турѣи.

**Торки Переяславльскіе**. См. Торки.

**Торкмены** (Тау[р]мени), нар., 234, 445, 446, 503, 509.

**Торма**. См. Чудъ.

**Торопецъ** (Торопечъ), гор. и вол., 435, 448, 491, 510, 513.

**Торончане**, жители, 510.

**Торческъ** (Торпийскій, Торъцскъ), гор., 218, 221, 222, 225, 249, 390, 429.

**Треполь**. См. Триполь.

**Триполь** (Треполь), городъ, 219—222, 304, 420, 429.

**Троада**, область, 2.

**Тростна**, рѣка, 533.

**Трубежскъ** (Трубѣчь), гор., 397, 506.

**Трубежъ**, рѣка, 121, 231, 535.

**Трубчане**, жит. города, 506.

**Тунащъ**, гор., 327.

**Тунегъ**, ручей, 496.

**Турійскъ**, гор., 268.

**Туровцы**, жит., 76, 306.

**Туровъ**, городъ и удѣлъ, 76, 121, 161, 204, 207, 217, 247, 251, 258, 263, 297, 302, 307, 310, 314, 329, 345, 429.

**Туровъ**, село, 481.

**Турѣи**, нар., 326. См. Клобуки Черныя, Берендѣи и Торки.

**Тухчинъ**, гор., 389.

**Тѣверцы**. См. Тиверцы.

## У.

**Удѣтичи** гор., 273.

[**Угличи**] нар., см. Улучи.

**Угличъ** (Угличе поле), гор. и удѣлъ, 320, 456, 472, 476, 526—528, 534.

**Уголь**, рѣка, 395.

**Угорская земля** (Угрѣ, Венгрія), 5, 25, 67, 139, 329, 336, 469.

**Угорскія горы**. См. Карпатскія горы.

**Угорское** подъ Киевомъ, 23—25, 336.

**Угра**, рѣка, 538.

**Угра** (Югра), обл. и нар., 4, 235, 445.

**Угры** (Венгры), Белые и Черные, нар., 11, 12, 25, 29, 43, 45, 67, 270, 271, 273, 280, 305, 311, 323, 327, 329, 332, 335, 336, 470, 502.

**Ужескъ**, гор., 432.

**Улучи** (Улучи), нар., 12, 24.

**Уголозы**, сел., 459.

[**Уральскія**] высокія горы, 235, 236.

**Урмань**. См. Нурмань.

**Устье**, гор., 231, 303.

**Устюгъ** (Устьюгъ), гор. и вол., 502, 527, 533.

**Ущица**, гор., 311, 312.

## Ф.

**Феолагонская земля**. См. Нафлагонія.

**Феолагони**. См. Нафлагонія.

**Фикия**. См. Фикия.



**Финикія** (Финія), страна, 1.  
**Фраки**. См. **Фракия**.  
**Фругія** (Фругія), обл., 2.  
**Фругія** Старая, обл., 2.  
**Фругія**. См. **Фругія**.  
**Фряги** (Фрагове, Фрязи), нар., 4.

## Х.

**Халден**, нар., 15.  
**Халкидонъ**, гор., 114.  
**Халъиъ**, гор., 249, 304.  
**Ханаанская** (Ханаанъйская, Обѣтованная) земля, 92, 96.  
**Ханаанъи**, племя, 96, 183.  
**Хараиъ** (Хараонъ), земля, 92.  
**Хараонъ**. См. **Хараиъ**.  
**Хвалисы**, нар., 7, 234.  
**Хвалисьское море**. См. **Каспійское**.  
**Хирія**. См. **Хоролъ**.  
**Хюна**, островъ, 3.  
**Ховрачъ** (Хорванъ), гор., 533.  
**Ходилицы**, волость, 491.  
**Холохолна** (Хъльхна), рѣка, 492.  
**Хорваты Бѣлые** (Хровате, Хрвате, Храваты), нар., 6.  
**Хорваты**, нар., 12, 29, 45, 122.  
**Хоривница** (Хоревница), гора, 9.  
**Хоролъ** (Хирія), р., 248, 282.  
**Хортица**, рѣка и островъ, 278, 506.  
**Хорутане**, народъ, 6.  
**Хроваты**. См. **Хорваты**.

## Ц.

**Царьградъ** (Царьгородъ, Цесарьградъ, Византия, Константинградъ), гор., 7, 10, 17, 20, 21, 30, 32, 39, 42—45, 60, 71, 79, 107, 114—116, 154, 204, 280, 292, 301, 312, 346, 352, 441, 491, 536, 537, 539.

**Церкви** (въ дополненіе къ монастырямъ):

на р. **Альтъ** (на **Лѣѣ**):

**Борисоглѣбская** (св. мучениковъ), 291, 294, 344.

въ **Берестовѣ**:

свв. апостоловъ, 156.

въ **Василевѣ**:

**Спаса Преображенія**, 125.

въ **Владимирѣ Залѣскомѣ**:

**Богородичная Златоверхая** (Десятинная),

346, 348, 351—353, 355, 364, 370, 375, 379, 389, 390, 392, 407, 411, 436, 437, 441, 444, 448, 454, 459, 460, 463, 464, 467, 471—474, 501, 518, 539.  
св. **Димитрія**, 436, 441.  
**Крестовоздвиженская**, 441.  
**архангела Михаила**, 433, 449.  
**Спасская**, у **Золотыхъ воротъ**. См. **монастыри**.

въ **Вышегородѣ Кіевскомѣ**:

**Борисоглѣбская**, 181, 290.

**Васильевская**, 134, 137, 182, 290.

въ **Галичѣ Червенскомѣ**:

**Богородичная**, соборъ, 425.

въ **Капелѣ**:

св. **Георгія**, 312.

въ **Кидешиѣ** (на **Нерли**):

**Борисоглѣбская**, 349, 417, 469.

въ **Кіевѣ**:

**Благовѣщенія**, на **Золотыхъ воротахъ**, 151.

**Богородичная**, **Десятинная**, соборъ, 55, 82, 116, 121, 124, 130, 153, 155, 202, 226, 318, 357, 418.

**Богородичная**, **Пирогоща**, 301.

св. **Василія**, на дворе княземъ, 79, 118.

св. **Димитрія**, 206, 299.

св. **Иліи пророка**, 52, 54.

св. **Михаила**, **Новгородская**, 313, 318.

св. **Николая**, 23.

св. апостола **Петра**, 206, 299.

св. **Софіи** (**Софійскій соборъ**), 151—153, 155, 162, 216, 217, 221, 292, 295, 316, 343, 418, 447, 457, 470.

въ **Корсуни**:

св. **Василія**, 111, 116.

въ **Костромѣ**:

**Ееодоровскій соборъ**, 487—488.

въ **Москвѣ**:

**Архангельскій соборъ**, 530.

**Благовѣщенія**, на **Дорогомиловѣ**, 539.

**Іоанна Лѣстничника**, въ **Кремлѣ**, 531.

**Петра апостола**, въ **Кремлѣ**, 531.

**Спасская** на **Бору**, въ **Кремлѣ**, 531.

**Успенскій соборъ**, 530, 535.

въ **Муромѣ**:

**Христова**, (**Спасская**?), 366.

въ **Новгородѣ Великомѣ**:

св. **Антонія** на **владычнѣ дворѣ**, 491.

св. **Іакова**, на **Яковлевой улицѣ**, въ **Неревскомѣ концѣ**, 489.

**Софія**, **Премудрости Божіей**, соборъ, 155, 160, 237, 387, 423, 447, 478, 485, 502, 503, 512, 522.

въ **Новгородѣ Нижнемѣ**:

**Спасопреображенскій соборъ**, 447, 531.

въ **Переяславѣ Кіевскомѣ**:

св. **Андрея**, 209.

арх. **Михаила**, соборъ, 209, 293, 309, 313, 322, 329, 330, 454.

св. **Ееодора**, на **воротахъ**, 209.

въ **Переяславѣ Залѣскомѣ**:

**Спасопреображенскій соборъ**, 348, 416.

въ **Нековѣ**:

**Троицкій соборъ**, 305.

въ **Ростовѣ**:

**Богородичная**, соборъ, 351, 406, 437, 439, 445, 453, 456—459, 465, 467, 471, 475, 477, 512, 520, 529, 538, 539.

**Борисоглѣбская**, на княземъ дворѣ, 438, 442, 473.

**Іоанна Предтечи**, на **владычнѣ дворѣ**, 436, 512.

## въ Рязани:

Борисоглѣбская, 412.  
Спасская, 475.

## въ Суздаль:

Богородичная, соборъ,  
366, 411, 417, 445, 447,  
455, 460, 462, 517.  
св. Димитрія, на Печер-  
скомъ дворѣ, 238.  
св. Іоакима и Анны, на  
владычнѣ дворѣ, на во-  
ротахъ у св. Богородицы,  
412, 414.

## въ Твери:

Козмодамианская, 483,  
525.  
Спасопреображенскій  
соборъ, 484, 526.

## въ Тмутарокани:

Богородичная, 147, 166.

## въ Угличѣ:

Спасопреображенскій  
соборъ, 472, 476.

## въ Устюгѣ:

Богородичная, 526.

## въ Царьградѣ:

Богородичная, въ Вла-  
хернѣ, 21.  
[Софійскій] соборъ, 38, 107.

## въ Черниговѣ:

Благовѣщенская, 450.  
Спасопреображенскій  
соборъ, 150, 199, 349.

## въ Юрьевѣ Польскомъ:

Георгіевскій соборъ, 455,  
460.

## въ Ярославлѣ:

Спасская. См. Монастыри.  
Успенская, на княжескѣ  
дворѣ, 438, 472.

## Ч.

Челнаго, городъ, 390.  
Череминъ, гор., 323.  
Черемъ, гор., 81, 269, 271.  
Червенскіе города, 81, 144, 150.  
Черемисы (Черемисы), народъ, 11.  
Черемисанъ, рѣка, 389.  
Черная, р., 2.  
Черное море, 95.  
Черная рѣка. См. Мавропотамъ.  
Чернечскъ (Черньскъ), гор., 310.  
Черниговская земля, 495.  
Черниговцы, жит., 201, 248, 306,  
338, 388, 413, 506, 513.  
Черниговъ (Черниговъ), гор., 31,  
49, 147, 149, 161, 162, 170, 171,  
193, 199—201, 204, 206, 217,  
220, 226, 230, 247—251, 254,  
272, 289, 296, 303, 304—308,  
315—320, 334, 338, 339, 342,  
344, 349, 366, 367, 372, 375,  
405, 413, 418, 426, 430, 431,  
435, 438, 447, 469, 489, 510—  
512, 523. Въ немъ: Красный  
дворъ, 247; Восточныя ворота,  
201.  
[Черное] Поветьское, Понтъ, Пон-  
тийское, Русское море, 3, 7, 19,  
44, 111, 154, 204, 273, 446, 503,  
506.  
Чертовъ лѣсъ, 328.  
Черторыйскъ (Черторыескъ), гор.,  
274.  
Чертория, р., 315, 328.  
Чехи (Чахове), нар., 6, 25, 67,  
145, 199, 502.  
Чешлюевъ (Чешюевъ), гор., 291.  
Чешская земля. См. Чехи.  
Чешскій лѣсъ, 247.  
Чудь (Чюдь, Финны), нар., 4, 11, 19,  
22, 29, 76, 121, 149, 179, 301, 491.  
Чюдь Заволочская, 4. Норома  
(Норова, Порма), 11, 491. Торма,  
491.  
Чудская земля, 503, 514.  
Чудское (Чюдское, Псковское)  
озеро, 470, 523.  
Чюдь. См. Чудь.

## Ш.

Шеданка, р., 422, 428.  
Шексна, р., 175, 178.  
Шемель, гор., 265.  
Шерьскій лѣсъ, 383, 465, 519.  
Шема, вол., 493.  
Шумскъ (Шюмскъ), гор., 323.  
Шюмскъ. См. Шумскъ.

## Щ.

Щековица, гора, 9, 39.

## Ю.

Югра. См. Угра.  
Юрьева гора, 496.  
Юрьевское поле, 381.  
Юрьевцы (Гюргевцы), жит., 229.  
Юрьевъ (Гургевъ, Гюргевъ), городъ  
на р. Роси, 229, 249, 280.  
Юрьевъ (Гургевъ) городецъ. См.  
Городецъ Вострьскій.  
Юрьевъ (Дерптъ), гор., 149, 513.  
Юрьевъ (Юргевъ, Польскій), гор.,  
381, 440, 455, 460, 484, 494,  
499, 518, 538.

## Я.

Явля. См. Евбія.  
Яикъ, р., 453.  
Ямъ. См. Емъ.  
Яичино, село, 322.  
Ямпронія. См. Нипротія.  
Ярославль, гор. и удѣлъ, 175, 438,  
442, 445, 456, 464, 472, 476,  
483, 485, 518, 524, 526, 530,  
533.  
Ясы, нар., 65, 291, 446, 504, 525.  
Ятвяги (Ятьвяги), нар., 82, 153, 289.

## Ѧ.

Ѧссалія (Ѧсалья), обл., 3.  
Ѧнва. См. Ѧнванда.  
Ѧнванда (Ѧнва), обл., 2.  
Ѧракія и Ѧраки (Ѧраци), обл. и  
нар., 3, 25, 42—43.

### III. УКАЗАТЕЛЬ ПРЕДМЕТОВЪ

(И БОЛѢЕ РѢДКИХЪ СЛОВЪ).

#### А.

**Азбука** Словѣнская, кѣмъ составлена, 26—27.  
**Ангелы** участвуютъ въ дѣлахъ, 87, 88, 177, 368, 424, 480.  
**Антихристъ** и предтечи его, 177, 197.  
**Апостолъ**, книга, переведенъ, 27.  
**Аспигитъ**. См. **Сувклитъ** (Ср. Карамз. Ист. гос. Росс., над. 2-е, т. III, прим. 64).

#### Б.

**Бани**, мовѣнны: 8 (деревянные), 57, 176, 209 (каменные).  
**Баскаки** Ординские, 481, 529.  
**Батогъ**, 462.  
**Библия** переводы, 27, 151—152.  
**Било**, 186, 191, 210.  
**Бирчи**, 122, 251.  
**Богатство** (казна) вел. князей, 70—71, 124—127, 171, 198, 346.  
**Божницы**, 318, 344, 369.  
**Божонка**, 283.  
**Болваны**. См. **Идолы**.  
**Белонье**, 232, 311, 322.  
**Болѣзнь**: укушеніе змѣи, 39; глазная, 111; разслабленіе костей, 145; желви (желваки), 199; повальная (болестъ сила), 405; опухоль лица, 452.  
**Болярѣцъ** Вышегородскіе, 132.  
**Боромы**. См. **Свиньи**.  
**Боръ**, 9.  
**Боярскія дѣти**. См. **Дѣти боярскія**.  
**Бояре** (бояре, лучшие, смысленни мужи) у князей великихъ и удѣльныхъ, 20, 23, 32, 45, 47, 53, 54, 67, 70, 73, 79, 106—108, 117, 121, 123—126, 130, 143, 149, 206, 217, 219, 220, 229, 259, 262, 264, 295, 297, 300, 304, 308, 311, 314, 319, 326, 332, 340—341, 347—349, 375, 377—382, 385, 398, 402, 404, 412, 422, 424, 428, 436,

437, 440—443, 446, 449, 452, 453, 454, 457—459, 461, 463, 465, 468, 470, 473—474, 481, 482, 489, 492—495, 498, 515, 516, 519, 526, 533, 534.

**Боярыни**, 424.

**Бракъ**: у разныхъ народовъ, 13—16, 80, 84; князей и царей, 56, 57, 61, 75, 76, 110, 111, 154, 155, 299, 300, 512; духовенства, 116.

**Братоникъ**. См. **Родство**.

**Братицъ**. См. **Родство**.

**Бранно**, 30, 31, 49, 73, 82, 184, 194, 221, 246, 279, 368 (возять по улицамъ для раздачи убогимъ).

**Броия**, 67, 331, 376, 390, 495.

**Бубны**, 193, 499.

**Буйволы**: ихъ дарятъ Половцы, 505.

**Бурн**: въ 6724 г. 496; въ 6808 г. 485; въ 6809 г. 528; въ 6810 г. 486.

**Бчолки**, 126.

**Бѣль**, 171.

**Бѣсы**, 88, 178, 180, 190 (въ образѣ Ляха).

#### В.

**Вадъ (Орѣй)**, идолъ, 97.

**Валы**, 220, 227, 322, 522.

**Варманътъя**, 211.

**Варя** (проварь), 125.

**Вежи** (башни), 59, 271.

**Вежи** (шатры) кочевыхъ народовъ, 25, 228, 249, 279, 284, 289, 332, 339, 397, 399, 414, 418, 425, 438.

**Вельможа**, 435.

**Вепри**, 251.

**Верблюды**, 228, 279, 505 (ихъ дарятъ Половцы).

**Верте**, 260.

**Верхъ**: церкви 283, 357 (золотятъ), 411, 445 (улагъ); трапезницы 454.

**Весла**, 331.

**Ветхъ** (вѣхъ), 177.

**Веоульская и Ендаульская кравы**, 97.

**Взятки**, 490.

**Вино** и пьянство, 30—32, 57, 67, 84, 85, 125, 126, 166, 246, 335, 368.

**Вира** (пеня за убійство), 34, 52, 127, 374.

**Вкладъ** книгъ въ церковь, 153.

**Власница**, 192, 195.

**Восвода**, 299.

**Восводство** (начальство надъ войскомъ), 154.

**Возъ, возы**, 56, 64, 206, 368, 384, 493.

**Вой волчій**, 271.

**Вонны верховные** (выше Кіева), 127.

**Волки**, 271.

**Волна** (шерсть), 80.

**Волокъ**, 7.

**Волость** Тверскаго владыки, 483.

**Волость**, богъ скота, идолъ, 32, 73.

**Волхвы**, кудесники, чародѣи, 38, 39, 41, 91, 94, 102, 147, 155, 174, 175, 179—181, 214, 271, 514.

**Волы**, 12 (впрягаются въ телегу), 197.

**Воробьи**, орудіе мщенія вел. княгини Ольги, 59.

**Вороны**, 195, 476.

**Ворогъ**, на воропъ (натискъ), 221, 271, 298, 387.

**Ворота** городскія, 31, 74, 151, 201, 268, 332, 351, 379, 390, 402, 432, 441, 445, 461—463, 472, 473, 477, 516, 517; монастырскія, 232, 317, 412, 414.

**Ворота** мѣдныя въ Уральскихъ горахъ, 236.

**Воскъ** пчелиный: предметъ даренія, 54, 64; предметъ торговли, 67.

**Вотела**, ткань, 195.

**Вощаница** съ виномъ, 436.

**Встрѣча** князей, 423, 428, 473, 474, 521.

**Встрѣча**, устрѣсть; вѣра въ нее, 170.  
**Выкупъ** плѣнныхъ, 50.  
**Вылазки** осажденныхъ, 77, 78, 431, 432.  
**Вѣверица** бѣлая платится въ дань, 19.  
**Вѣдро** (сосудъ), 129.  
**Вѣнецъ** царскій, 94.  
**Вѣно**, даръ брачный, 116, 155.  
**Вѣры** правыя изложеніе, 112—116.  
**Вѣсь**: гривна, см. Гривна; золотникъ, 36, 49, 50, 379; литра, 34, 52.  
**Вѣче** (вѣчь): въ Бѣлгородѣ, 127, 128; въ Владимірѣ Волинскомъ, 268, 272; въ Владимірѣ на Клязьмѣ, 476; въ Кіевѣ, 170, 173, 316, 377; у Невы Новгородцевъ, 510; въ Новѣгородѣ, 140—141, 377, 490; въ Полоцкѣ, 377; въ Ростовѣ, 476, 526; въ Смоленскѣ, 377; въ Суздаль, 476; въ Ярославлѣ, 476.

## Г.

**Гаданіе**, 170, 241 (по Псалтыри), 270, 271.  
**Галки**, 271.  
**Гать**, 311.  
**Гвозди** желѣзные, 44.  
**Голодъ**: 6476 в Кіевѣ, во время осады его Печенѣгами, 65; 6479 въ войскѣ вел. кн. Святослава Игоревича, 73; 6488 въ г. Роднѣ, во время его осады, 77; 6505 въ Бѣлгородѣ, во время его осады, 127, 128; 6532 въ Суздальской странѣ, 147; 6579 въ Ростовской области, 175; 6601 въ Торческомъ, во время его осады, 221; 6677 въ войскѣ вел. кн. Андрея Георгіевича, посланномъ противъ Новгорода, 361; 6683 въ Владимірѣ, 373; 6690 въ Торжкѣ, во время его осады, 388; 6737 во всей странѣ, 451; 6738 въ Новгородѣ, 512; 6840 во всей странѣ, 531.  
 См. Дороговизна, Недородъ.  
**Голуби**, орудіе мщенія вел. княг. Ольги, 59.  
**Голубникъ**, 59.  
**Горь**, 233.  
**Города**: сдѣлать, 7; сотворить, 9; поставить, 23, 24, 121, 149; заложить и срубить, 121, 123, 151, 209, 291, 409, 412, 540; создать, 412; раздаются мужамъ,

20; на нихъ берутся уклады, 31; раздѣляются между князьями, 161, 495, 496; изъ нихъ выгоняются Татары, 476; разоряются Татарами, 518; военный съ кошемъ, 508; окольный и днепный, 201; старые, 377; церковные, 358, 470, 523; Русскіе, 417. Ср. Городище, Городки, Пригороды.  
**Городище**, 10.  
**Городки**, градки: 10 (срубить), 20 (сдѣлать).  
**Гостемба**, гостѣба, 452, 500.  
**Гости**, купцы, торговые люди, 23, 31, 36, 48, 49, 52, 246, 367, 399, 452, 453, 481, 500, 510. См. Куницы.  
**Грамота** Словѣньская, 6, 26, 27, 152.  
**Грамотица**. См. Поученіе Владимира Всеволодовича Мономаха.  
**Грамоты**: Византийскихъ императоровъ, 37, 52, 72; Русскихъ великихъ князей, 48; крестныя, 413, 496; духовныя (завѣщанія), 241; посланія и поученія, 241, 252; уставныя и жалованныя, 490, 511. См. Договоры.  
**Гребля**. См. Гробля.  
**Гребцы** на ладѣ, 35, 331, 479.  
**Греческій огонь**, 44.  
**Гривна**: золота, 171, 247, 269, 318, 346; серебра, 24, 30, 78, 125, 130, 143, 171, 274, 312, 346; полгривна, 74.  
**Гривна** золотая на шеѣ, 134, 318.  
**Гридница** 126, 500.  
**Гридь**, Гридьба, сословіе, 126, 130, 380.  
**Гридьба**. См. Гридь.  
**Гробля**, гребля, 74, 249, 324.  
**Гробница** (склепъ), 312, 468.  
**Гробы**: 57, 212, 215, 281, 284, 309, 315, 318, 342, 436, 439, 452, 465, 501, 521; каменные, 369, 467. Ср. Корста.  
**Грозы**, 148, 315, 406, 485, 487—488.  
**Гумна**, 105, 223.  
**Гусеница**, 169.  
**Гусли**, 170, 193.

## Д.

**Дажьбогъ**, идолъ, 79.  
**Дань** и даники, 11, 17, 19, 24, 30—32, 42, 45, 54, 55, 58—60, 65, 69, 71, 82, 84, 130, 147, 175,

234, 237, 238, 301, 375, 386, 476, 491; легкая 24; Печерская, 302. **Оброки**, 60. **Полѣтнос**, 130.  
**Ср. Окунь**.  
**Дары**, подарки, 30, 38, 54, 61, 62, 67, 70, 71, 106, 108, 269, 297, 306, 312, 345, 379, 404, 452, 467, 474, 490, 500, 504, 524.  
**Двери**, 78, 182, 232; церковныя, 283, 383, 458 (золотыя), 463, 518.  
**Дворы княжіе**:  
 въ Берестовѣ, 231.  
 въ Владимірѣ Загѣскомъ, 370, 385, 409, 433, 443, 449, 451, 500.  
 въ Кіевѣ (теремный, Ярославль, великій), 55, 56, 78, 125, 171, 233 (красный), 259, 336 (великій).  
 въ Новгородѣ (Ярославль, дворыще), 140, 489, 490.  
 въ Ростовѣ, 438.  
 въ Суздаль, 462, 517.  
 въ Твери, 484.  
 въ Черниговѣ, (красный) 247.  
 въ Ярославлѣ, 445.  
**Дворяне** (слуги), 440, 441.  
**Дворяне** (слуги) Божіи, рыцари, 478.  
**Деверь**. См. Родство.  
**Демественики** церковные, 55, 187.  
**Деместикъ**, Δομῆστικος, 44.  
**Десятина**, подать, 124, 207, 348, 358, 514, постъ, какъ десятина изъ года, приносимая Богу, 184.  
**Десятники**, 475.  
**Десятскіе**, 126.  
**Договоры** съ Греками: 30—32, 32—37, 46—53, 72—73.  
**Дождь**, 485.  
**Дорога**. См. Путь.  
**Дороговизна**, 74, 451. Ср. Голодъ, Недородъ, Неурожаи.  
**Доска** гробная св. мученика Димитрія, 414, 437.  
**Доски** счетныя посадн. Димитрія, 490.  
**Дружина** великаго князя и удѣльныхъ князей, 54, 55, 57—60, 63, 66, 67, 69, 71, 73, 78, 108, 109, 126, 132, 141, 142, 146, 148, 150, 154, 157, 171, 173, 181, 201, 202, 205, 217, 218—220, 227, 228, 238, 239, 247—249, 259, 265, 270, 274, 277, 281, 296, 301, 304, 305, 307, 308, 313, 319, 323, 324, 326, 329, 332—336, 337—341, 343,

352—355, 358—361, 364—366,  
371—373, 375, 376, 380—389,  
396—399, 401, 403, 415, 425,  
460, 461, 465, 468, 477—480,  
481, 494, 498, 516, 517, 533.  
534; молодшая, молодые; 266,  
451; передняя, 364.

Дядьки. См. Корнильцы.

**Ефудъ (Фофудье), одежда, 38.**

**епископа, 511.**

**Зодотникъ. См. Вѣсь.**

**ЗАТЬ. СМ. РОДСТВО.**

**Истобъка см. изба.**

**480, 491, 508, 509, 515.**

Капаны, 411, 454.  
 Кадилла (кадила), 107.  
 Канища медныя, 116.  
 Квасъ, питье, 8 (усняный для бани), 126 (для питья).  
 Кивоты, 458, 460.  
 Кисель, кушанье, 128, 129.  
 Кин (какъ оружiе), 498.  
 Клада (крада), колода, 14, 137.  
 Кличаны, 214.  
 Кляти, 59, 130.  
 Ключи церковные, 355, 375.  
 Ключинкъ, 369.  
 Ключинца, 69.  
 Ключъ (въ договорѣ в. кн. Олега), 31.  
 Кляты разные, рота, 32, 33, 37, 47, 48, 52—54, 72, 78, 84, 124, 227, 228, 245, 263, 272, 279, 302, 358, 389, 431. Ср. Крестное цѣлованiе.  
 Кметы (кметье), 198, 250.  
 Книги священныя и церковныя, 27, 28, 118, 119, 151, 184, 354, 379, 392, 418, 443, 447, 452, 463, 487—488 (ветшаны).  
 Книгъ собранiе у еп-па Кирилла, 452.  
 Книжники, писатели книгъ, 487—488.  
 Князь, 424. Князи свѣтлые, 34. Князи велиции, 31.  
 Коѣ, гаданiе, 170. Ср. Гаданiе.  
 Коверь, 75, 130, 261, 273, 369.  
 Коврижки (хлѣбцы), 185.  
 Ковчегъ, судно, 90.  
 Козель, 192.  
 Колеса, на нихъ ставятся корабли, 30.  
 Кола, повозка, 126, 134, 260, 261, 318.  
 Колода. См. Клада.  
 Колодези (кладязи), 91, 109, 128, 129; имъ поклоненiе, 91.  
 Колодники, плѣнники, 341, 377, 382, 396.  
 Колоколы (великие), 528, 538, 539.  
 Коле (въ укрѣпленiи), 496, 509.  
 Комары, насѣк., 235.  
 Кометы, звѣзды чудныя: въ 6419 г. 32; въ 6536 г. 149; подъ 6573 г. 164, 165; въ 6731 г. 447; въ 6810 г. 486.  
 Кони, Комони, 12, 29, 38, 39, 45, 56, 67, 73, 84, 116, 135, 143—144, 153, 163, 170, 206, 210, 215, 228, 231, 240, 245, 248, 251, 252, 258, 277 (лошадь)—279, 281, 303, 309, 311, 316, 317, 320, 325 (комонство), 333, 334,

339, 343, 355, 358, 363, 382, 386, 390, 396, 398, 413, 444, 473, 478, 480, 493, 495, 497—500, 505, 506, 508, 513, 514, 519.  
 Конн медные, 116.  
 Конники, 337, 508.  
 Конюхи, 38 (старѣйшина), 251, 260, 505.  
 Коньскъ взять, 69, 267.  
 Конья, 52, 58, 134, 201, 324, 332, 334, 360, 390, 398, 399, 479.  
 Корабли, 21, 29, 31, 45, 48, 136, 154, 346, 478, 480.  
 Корано, одежда, 140, 317.  
 Корна, 331.  
 Коринальцы, дядьки князей, 55, 143, 333.  
 Кориники, кормчи, 331, 487—488.  
 Корны посольскiе. См. Мѣсячина.  
 Корста, 130 (мраморная), 215. Ср. Гробы.  
 Корчага, сосудъ, 129.  
 Космографiя древняя, 1.  
 Котель, 64.  
 Котлы, 235.  
 Котоманъ, Катепанос, 166.  
 Кошки, 512.  
 Крайнее мѣсто, 103.  
 Крестное цѣлованiе (присяга), 32, 52, 162, 167, 172, 219, 227, 230, 245, 257, 259, 269, 297, 301, 302, 306, 307, 315, 316, 326, 335, 336, 344, 347, 362, 372, 373, 375, 376, 379—381, 386—388, 402, 413, 415, 417—420, 425, 428, 429, 434, 435, 452, 455, 475, 482, 492—496, 501, 502, 508, 511, 524.  
 Крестные встрѣчи, крестные ходы, 374, 377, 423, 441, 453, 457, 466, 467, 473, 509.  
 Крестъ св. Его важность, сила, чудеса, 83, 133, 172, 179, 181, 197, 204, 296, 313, 316, 360, 361, 363, 382, 440, 444—448, 476, 492, 498.  
 Крестъ, водруженный на горахъ Киевскихъ, 8.  
 Кресты церковные, 122, 254, 269, 284, 306, 318, 346, 375, 417, 422, 441, 457 (съ свѣщами), 458, 469, 470, 497.  
 Крещенiе: Болгаръ, 19, 22; Русовъ и Словѣнъ, 26—28, 47, 54, 61, 62, 82, 111, 117, 118, 130, 131, 152, 189, 357, 479, 517; Корѣтъ, 449; Ростовцевъ, 458; костей княжескихъ, 155; старѣйшины Ижерской земли, 479.

Кровля, 454.  
 Крылось (крылось), 107, 190.  
 Крылья въ войскѣ, 148, 151, 239.  
 Кубара, судно, 51, 110.  
 Кудесники. См. Волхвы.  
 Кушеры. См. Шаолы.  
 Куны, монета и мѣхъ, 24 (черная), 78, 125, 140, 143, 171, 392, 452.  
 Куны, 47, 191, 205 (Греки), 385, 422, 487—488.  
 Куры, 490.  
 Кутья, 278.

## Л.

Ланотники, 84.  
 Латки, сосуды, 129.  
 Леть, 80.  
 Лики пѣвцовъ, 107.  
 Лимонъ, заливъ, 109.  
 Литра. См. Вѣсъ.  
 Ловища, 60.  
 Ловля рыбы, 51, 164.  
 Ловчій, 251, 480.  
 Ловы. См. Охота.  
 Лодейники, 432.  
 Лоды, 23, 35, 36, 44, 49, 55, 56, 65, 66, 73, 84, 142, 143, 153, 163, 167, 178, 202, 277, 316, 320, 331 (хитро устроенныя), 334, 389, 390, 432, 444, 501, 506, 509—510.  
 Ложки деревянныя и серебряныя, 126.  
 Ложница, 369.  
 Локоть, мѣра, 5, 90, 192.  
 Луда, вышитая золотомъ, 148.  
 Лука сѣдельная (лукъ сѣдельный), 325.  
 Лукно, 128.  
 Лукъ, оружiе, 228, 241.  
 Лысари (лопаты), 197.  
 Лѣнокъ (приворотное зелье), 190.  
 Лѣса (лѣсы), наряжать 462; ставить, 517.  
 Лѣтописанье, 17, 281.  
 Лѣтописецъ, лѣтопись Русская, 286, 487.  
 Люди: новии мѣзинни, 378; черные 481; молодые, 492, 496; простые, 506.

## М.

Маковица у церкви, 487—488.  
 Мастеры: 121 (Греки), 351 (изъ всѣхъ земель), 411 («свои, не отъ Нѣмцевъ»)  
 Мачеха. См. Родство.  
 Мгла 447, 534.

Медвѣди, 197, 251.  
 Медуша, 128.  
 Медъ, 58, 67, 128, 175.  
 Медъ, питье, 57, 125, 126, 368, 512.  
 Межа, 270, 404.  
 Месть, обычай, 45, 56—59, 76, 77, 140, 141, 146, 178, 183, 259, 260, 267, 268, 356, 446, 482.  
 Метаніе камней съ города, 325.  
 Меченосни великаго князя, 435, 510.  
 Мечи: 17, (обоюдоострые) 34, 48, 52, 53, 67, 71, 78, 134, 171, 248, 251, 300, 325, 369, 370, 422, 436, 441, 470, 470, 480. Мечъ св. Бориса, 369.  
 Мечники князіе, 370.  
 Милостыня, 124, 126, 191, 241, 245, 368, 423, 437, 442, 466.  
 Митрополиты: ставится первый митрополитъ изъ Русскихъ 155; переносить свой престолъ изъ Кіева въ Владиміръ, 485, 527; прибытіе Кипріяна въ Москву на митрополию 536, изгнаніе его оттуда 537; устройство единой митрополіи 537.  
 Многоженство: у Радимичей, Вятичей и Сиверянъ, 13—14, у Магометанъ, 84.  
 Мовницы. См. Бани.  
 Могилы князей и воиновъ, 23, 39, 55, 57, 75, 145, 204, 313.  
 Мокошь, идолъ, 79.  
 Молодые. См. Дружина.  
 Монастыри. Ихъ начало, уставы, житія и пр., 151, 155—160, 187, 188, 238, 348, 368.  
 Монеты. См. Гривна, Золотыс, Кумы, Шлягы.  
 Моръ, моревая язва и повѣтрія: въ Египтѣ, 95; въ 6568 г. у Торковъ, 163; въ 6660 г. 215; въ 6738 г. въ Смоленскѣ и Новгородѣ, 511; въ 6829 г. «на люди» 530; въ 6872 г. въ Нижнемъ-Новгородѣ, Костромѣ, Переяславѣ и Ярославѣ, 533; въ 6873 г. въ Ростовѣ, 533.  
 Мосты, 75, 125, 130, 261, 290, 317, 533.  
 Мотыки, 197.  
 Мохъ составляетъ пищу во время голода, 512.  
 Моши (мошѣ) святыхъ, 38, 116, 158, 181—182, 209—211, 275, 290, 441, 452, 458, 512.  
 Мраморъ (для пола церковнаго), 460.  
 Мука, 485.

Муки, 196, 235.  
 Мищеніе. См. Местъ.  
 Мыталь, 8 (обливаются ею въ банѣ).  
 Мыто, 31.  
 Мыши, 197.  
 Мѣра (м. земляна), 95.  
 Мѣры длины. См. Верста, Локоть, Сажень.  
 Мѣры хлѣбныя. См. Лукно.  
 Мѣсяцесловъ. См. Святцы.  
 Мѣсячина, мѣсячное, подать, 31, 48.  
 Мячъ, 271.

## Н.

Наводненіе. См. Наводки.  
 Надолбы, 515.  
 Намъ воиновъ, 183.  
 Наложницы, 80, 270.  
 Нарядъ, 329, 364, 379.  
 Насады (суда), 135, 479, 501, 510.  
 Неводъ, 164.  
 Недородъ (скудость) въ Ростовской области, 175. Ср. Голодъ, Дороговизна, Неурожай.  
 Неурожай, 451.  
 Нищіе. См. Убогіе.  
 Ножи, 136, 147, 235, 260, 300, 522.  
 Носилы носилки, 145, 376.  
 Носъ у судна, 331.  
 Нравы и обычай народовъ, 13—15, 65, 66, 67, 83—86, 122, 123, 147, 180, 222, 223, 235, 236, 332, 461, 462, 508, 515, 517, 519.  
 Нравы Русскихъ князей, обычай и пр., 38, 39, 54, 58—60, 64, 65, 70—72, 79, 80, 84, 85, 118, 124—127, 136, 140, 141, 146, 147, 151, 152, 161, 198, 199, 202, 207, 215, 216, 240—255, 256, 257, 263, 264, 282, 283, 293, 294, 295, 307, 308, 368, 383, 384, 403, 430, 431, 436, 440—443, 462, 463, 466—468, 478, 479, 481, 507, 519—521. Ср. Постриги, Сажаніе.  
 Нравы Русскихъ, обычай и пр., 8, 13, 14, 29, 30, 44, 56, 57, 75, 78, 84, 85, 118, 122, 123, 143, 170, 171, 175, 176, 179—181, 191, 192, 214, 221, 222, 227, 228, 277, 299, 300, 317, 318, 355, 356, 386, 400, 401, 434, 435, 458, 459, 494, 497—498, 505, 517, 518. Ср. Изгнаніе, Разуваніе.

## О.

Оброки. См. Дань.  
 Обручи, украшеніе, 53.  
 Обрытъ, 479.  
 Обычай. См. Нравы.  
 Обычай: Новгородцевъ, 400; Рязанцевъ, 434.  
 Обѣдъ, 261, 319, 489.  
 Обѣты набожные, 124, 125, 147, 278.  
 Овось, 128.  
 Оврагъ (врагъ), 537.  
 Овцы, 279, 309, 359.  
 Овчюхъ, 261.  
 Огиснокломеніе, 471.  
 Огороды, 322, 332.  
 Одежды. См. Нарты.  
 Одрина, 59.  
 Одръ, 187, 193.  
 Окно, оконце, 171, 192, 193, 235.  
 Оковы, 259, 260.  
 Октоухъ (Охтанкъ) переведенъ, 27.  
 Окупъ, некупъ, 78, 476, 513.  
 Олени, 251.  
 Олово, 411.  
 Оляды (шляды) суда, 44, 154, 506.  
 Оплечье (облечье), золотомъ шитое, 495.  
 Опона (покрывъ), 81.  
 Орютъ женщины (пашутъ), 15.  
 Орники (орничѣ), 290.  
 Оружіе, 31, 53, 54, 71, 73, 83, 123, 127, 136, 147, 148, 170, 175, 227, 241, 246, 248, 320, 355, 369, 384, 385, 396, 410, 431, 440, 460, 463, 478, 484, 513, 518.  
 Орѣн. См. Ваалъ.  
 Осада и obleжаніе городовъ, 58, 65, 69, 76—78, 109, 127, 151, 166, 201, 221, 225, 229—230, 267, 268, 271, 272, 347, 350, 354, 373, 388, 402, 428, 429, 431, 484, 535.  
 Осель, 191.  
 Осенина, 486.  
 Основаніе (фундаментъ), 198, 528.  
 Острогъ, 249, 338, 399, 515.  
 Отрава, 30, 166.  
 Отрокъ, -ни, 54.  
 Отруби, 128.  
 Отступленіе изъ православія въ магометанство, 476.  
 Охота, ловы, ловитва зѣбрей, 9, 15, 59, 74, 150, 214, 247, 251, 467, 521.

## II.

- Паводки** (поводы), 219, 283, 299, 532.
- Паволоки**, ткани дорогія, 32, 38, 45, 49, 61, 67, 70, 198, 290, 370, 392.
- Паворозъ**, 505—506.
- Надожъ** скота и коней, 153, 341, 484, 530.
- Палаты** (полаты, дома), 30, 38 (золотыя), 70, 111, 491 (обращены въ церкви).
- Паломники**, 481.
- Паникадила** (паникадила), 392, 454.
- Пардусъ**, звѣрь, 64.
- Париться** (въ банѣ), 8.
- Паробки** (паропци), 254.
- Парусы**, врѣ, 30—32 (паволочиты и кропинны).
- Пасынокъ**. См. Родство.
- Патрикій**, Патрімосъ, 44.
- Полемы** (спред-полы), 458.
- Пепельницы** (сосуды небольшіе съ пепломъ сожженныхъ мертвыхъ) при пути, 14.
- Переводъ**, переложеніе книгъ съ Греческаго на Славянскій, 26—28, 152.
- Перевозъ**, 9—10, 249, 258.
- Перевѣснице**, 55, 60.
- Перегибы**, 56.
- Предъгородье**, 335, 338.
- Перекочевка** Угровъ, 25.
- Переложеніе** книгъ. См. Переводъ книгъ.
- Перенесеніе** мощей, 129, 181, 512.
- Переносываніе** книгъ, 152, 153.
- Переносчикъ** книгъ, 487—488.
- Перуны**, идолъ, 32, 47, 48, 53, 54, 73, 79, 116, 118.
- Печати**, 48 (золотыя и серебряныя), 49, 73.
- Печи** 196, 260.
- Пещеры**, пещеры, 156—159, 185, 186, 188, 191—197, 210, 211.
- Пиръ**, праздники, 57, 124, 125, 181, 222, 335, 433, 440, 442, 457, 472, 495.
- Писцы**, 72, 152.
- Пища**. Половецъ 16 (мертвечина, хомяки и сусолы); Руси, приходящей въ Царьградъ, 31; в. кн. Святослава Игоревича 64 (кошени, звѣрина, говядина); Магометанъ 85; Евреевъ въ Египтѣ 96; даваемая убогимъ вел. кн. Владиміромъ, 126; пища нечистыхъ людей 235; во время голода 73, 361, 388, 512 (кошени).
- Плеть**, способъ укрѣпленія, 496.
- Плеть**, твердое, укрѣпленное мѣсто, 390, 445.
- Плугъ**, съ него дань, 82.
- Поварница**, 195.
- Поваръ**, 136, 195.
- Поводья**, 333, 359, 360.
- Повозники**, 178.
- Повозъ** повинность, 84, 490.
- Повозы** (возы), 248.
- Новости**, погосты, 60, 175, 464, 518, 538.
- Повѣсти** временныхъ лѣтъ, 1.
- Поговорки**. См. Пословицы.
- Погребеніе** мертвыхъ, 14, 23, 55, 130, 162, 235, 237, 318, 349, 370, 424, 425, 437, 465, 472, 520—521.
- Погребъ** (тюрьма), 171, 309, 351, 434, 500. См. Порубъ.
- Подкладъ**, 64, 251, 499.
- Пожары**:  
Въ Владимірѣ Залѣскомъ: въ 6693 г. 392; въ 6701 г. 409; въ 6707 г. 415; въ 6735 г. 449; въ 6724 г. 500; въ 6918 г. 539.  
Въ Кіевѣ: въ 6525 г. 142; въ 6632 г. 293; въ 6653 г. 312.  
Въ Москвѣ: въ 6685 г. 382; въ 6745 г. 460; въ 6923 г. 540.  
Въ Новгородѣ Великомъ: въ 6808 г. 485.  
Въ Переяславлѣ Залѣскомъ: въ 6789 г. 525; въ 6803 г. 484; въ 6917 г. 538.  
Въ Переяславлѣ Кіевскомъ: въ 6647 г. 308.  
Въ Ростовѣ: въ 6668 г. 351, въ 6719 г. 435; въ 6916 г. 538.  
Въ Рязани: въ 6718 г. 491; въ 6745 г. 460, 515.  
Въ Серпуховѣ: въ 6917 г. 538.  
Въ Смоленскѣ: въ 6793 г. 482.  
Въ Суздальѣ: въ 6604 г. 238.  
Въ Твери: въ 6804 г. 484; въ 6806 г. 484; въ 6922 г. 540.  
Въ Торжку: въ 6809 г. 485.  
Въ Торческомъ: въ 6601 г. 223.  
Въ Черниговѣ: въ 6747 г. 469.  
Въ Ярославлѣ: въ 6729 г. 445; въ 6830 г. 530.
- Покорить**, 143, 174.
- Полати** 232.
- Полгивны**, 74. Ср. Гривна.
- Поле**, степь, 67, 278, 350, 387, 389, 506.
- Полякъ**, 58, 67, 71, 74, 123, 172, 220, 237, 248, 254, 270, 271, 278, 292, 301, 303, 307, 331—334, 337, 339, 341, 342, 350, 359, 360, 365, 375, 376, 378, 380, 381, 384, 389, 395, 413, 417, 425, 427, 432, 434, 444, 447, 448, 450, 451, 461, 477, 480, 483, 491, 493—498, 501, 502, 506, 507, 513, 516, 519, 522, 535.
- Полястница** 431, 440.
- Полятиное**. См. Дань.
- Полюдь**, 408, 409.
- Помость** между двумя клѣтами, 130.
- Помость** церковный мраморный, (бѣлы измощена мороморомъ краснѣ), 460.
- Попелица**, 466, реку саваномъ ib.
- Попишъ**, пошъ. См. Пресвитеры.
- Пополохъ**, 470.
- Порогъ** въ хранилѣ, 179.
- Пороки** (каменныя), 462, 517, 521.
- Порты**, одежды: 34, 52, 54, 66, 81 (очервленныя и багрянныя), 250, 253; князей: 370, 392 (шитыя золотомъ и жемчугомъ), 418, 463 (первыхъ князей, внесенныя въ церковь на память), 481, 484, 495, 497; черническія: 191, 196, 426.
- Порубъ** (тюрьма), 151, 162, 167, 171, 313, 314, 385. См. Погребъ.
- Порядки** боевые, 497.
- Порядъ**, договоръ, 229, 230, 237, 437, 440.
- Посадники** въ городахъ, 75, 125, 130, 143, 204, 237, 251, 272, 296, 305, 314, 320, 370, 374, 427, 432, 510, 522.
- Посады**, 513, 534, 536, 540.
- Поселеніе**, водвореніе на жительство Поляковъ, 150.
- Посель**, посельскій, 494.
- Пословицы**, поговорки и притчи, 12, 54, 55, 69, 70, 77, 80, 81, 84, 85, 126, 142, 241, 242, 294, 356, 375, 492, 494.
- Послы** (сѣлы, посланцы): ихъ рѣчи и пр., 30, 37, 46—49, 52, 53, 63, 70—73, 85, 110, 128, 218, 219, 228, 236, 237, 241, 246, 254, 264, 265, 274, 275, 296, 314, 315, 333, 351, 352, 372, 379, 401, 405, 422, 446, 468, 478, 494, 505, 511, 514, 529, 537.



**Поставленіе** перваго Русскаго митрополита, 155.  
**Постель**, 246, 300.  
**Постриги**, обрядъ, 409, 411, 437, 486.  
**Постриженіе**: противъ воли 413, 420; надъ гробомъ мужа 444; отъ живаго мужа съ его согласія 450; по случаю нашествія Татаръ 517.  
**Постъ**: четырехдесятный и къ чему онъ служить 184—186; измѣненія въ немъ 352, 355—357.  
**Потопъ** всемірный, 1, 18, 90, 105.  
**Потребы**. См. Жертвоприношенія.  
**Поученіе** Владимира Всеволодовича Мономаха, 240.  
**Полясъ**, препоясаніе, 89, 108.  
**Прабоши** (боты), 195.  
**Праздники**. См. Пирь.  
**Преки**, поперечины, 109.  
**Препоясаніе**. См. Полясъ.  
**Пресвитеры** (презвутеры, попины, попы), 28, 68, 110, 111, 116, 117, 121, 153, 156, 176, 189, 206, 216, 349, 407, 418, 444, 453, 457, 462, 464, 465, 475, 483, 517, 521—522.  
**Престолъ** церковный, 513 (ограбленъ).  
**Пригороды**, 378, 482.  
**Приблица**, 360.  
**Приметь**, 463, 517.  
**Примѣты**, предзнаменованія, 167, 168, 271.  
**Приношеніе** въ жертву идоламъ людей, 79, 82, 83, 91.  
**Приполъ** (пола), 190.  
**Присна**, 109, 116.  
**Присяга**. См. Крестное цѣлованіе.  
**Притворы** у церквей, 233, 281, 411, 460 (украшенъ живописью), 503.  
**Притчи**. См. Пословицы.  
**Причащеніе** св. таинъ, 86, 113.  
**Причетникъ**, 476.  
**Причетъ** церковный, 526.  
**Проваръ**. См. Варя.  
**Проводы** князей, 422.  
**Продажа**, наказаніе, 217, 218, 375.  
**Прозвища**: Новгородцы плотники, 142, Ростовцы каменщики (каменьники), 374.  
**Проклятіе**, анаѳема, 27, 53, 113, 114, 124, 145.  
**Просвира** (проскура), 192.  
**Просѣвъ**, 177.  
**Просо**, 229.  
**Просоки** (просики) 519.

**Пруси**, саранча, 95, 169, 226, 229, 279, 516.  
**Псалтырь**: переведена 27; она должна быта постоянно «въ устѣхъ» черноризцевъ, 184; по ней гадаютъ, 241.  
**Псы**. См. Собаки.  
**Путь**: въ Грецію, 7, 79; изъ Руси по Волгѣ въ Болгары и въ Хвалысы 7; теревити 130; на Кривичи 297, 298; засѣкается 492; Селигерскій 522.  
**Пшеница**, 128.  
**Пьянство**. См. Вино.  
**Пѣніе** въ церквахъ, 355.  
**Пѣшцы**, пѣшіе, 201, 239, 278, 324, 334, 337, 339, 352, 390, 494, 497.

## Р.

**Рабиичъ** (робичичъ), 76, 299, 300.  
**Рабы**, 494.  
**Разбѣи**, разбойники, 126, 482.  
**Разстриженіе**, 426.  
**Разуваніе** невѣстою жениха, обычай, 76, 299.  
**Раки** (гробы): мраморныя 162, 182, 202, 206; деревянныя 181; въ нихъ находится святыня 275, 441, 213, 290, 458.  
**Рало**, 65.  
**Ратное дѣло** (образъ войны), 30, 44, 58, 69, 76, 77, 109, 147, 154, 219—221, 247—249, 271, 298, 311, 312, 324, 332, 337, 338, 360, 361, 376, 395, 431, 432, 444, 445, 451, 463, 480, 481, 496—499, 505—508, 515—517, 521—522.  
**Ригати**, 369.  
**Риза** пресв. Богородицы, 21.  
**Ризы** святительскія, 107, 181; священническія, 313, 354.  
**Рипиды** (рипиды) 458.  
**Робичичъ**. См. Рабиичъ.  
**Ровъ**, 76, 485. Ср. Валъ, Гробля.  
**Рогалие**, 210.  
**Рогатина**, 325 (у Нѣмца).  
**Родство и сватовство** (болѣе рѣдкія названія):

Братеникъ, 482.  
 Братичичъ, 346, 431.  
 Деверъ, 13.  
 Зять, 13, 298, 345—347, 382, 413, 420, 492, 501, 504, 508, 538.  
 Мачеха, 16, 340, 341.  
 Пасынокъ, 380.

**Сватъ**, 325, 333, 413, 419, 420, 425.  
**Свекровь**, 13.  
**Свестъ**, 417.  
**Своякъ**, 402, 406, 414.  
**Сестричичъ**, 315.  
**Снохи**, 13, 14, 253, 377, 463, 464, 518.  
**Стрый** (строй), 162, 163, 201, 218, 296, 298, 304, 310, 319, 322, 326, 328, 330, 332, 334, 342, 344, 345, 350, 355, 381, 382, 431, 447, 471.  
**Сыновецъ** (племянникъ), 92, 216, 272, 326, 344, 346, 350, 351, 380, 383, 384, 387, 389, 413, 426, 428, 446—450, 461, 465, 471, 516, 519.  
**Сынъ крестный**, 254.  
**Тестъ**, 231, 232, 350, 387, 396, 431, 501, 504, 538.  
**Уй**, дядя, 69, 79, 84, 299, 311.  
**Шуринъ** (шюринъ), 92, 298, 308, 309, 372, 379, 384, 420, 493.  
**Ятровъ**, 16, 402.

**Рождъ**, 451.  
**Ролья**, 277.  
**Ронать**, 107.  
**Рота**. См. Клятвы разныя.  
**Рощеніе** (растеніе); поклоненіе имъ, 91.  
**Рубежъ**, 493.  
**Рубль**, вложенъ въ ротъ, 178.  
**Руку** подать въ знакъ дружбы, 67.  
**Русальи**, 170.  
**Рухло**, 35.  
**Рыба**, 126, 175, 176, 244. Ср. Ловъ.  
**Рѣзы**, 476.  
**Рѣки**: поклоненіе имъ, 91; пути по нимъ засѣкаются, 492.  
**Рѣнь** (отмель), 117.  
**Ряды**: править 423; дать рядъ, 475.

## С.

**Сабли**, 17, 67, 206, 369.  
**Саванъ**, 466.  
**Сажаніе** на коня, обычай при постригахъ, 409.  
**Сажень**, 90, 534.  
**Самовидцы** событій: 6599 г. 209, 6605 г. 265, 266, 6735 г. 449, 6738 г. 454, 6745 г. 464, подъ 6771 г. 477, 479.

Сани разные, 60, 130, 162, 182, 186, 202, 241, 481.  
 Саногн, 84, 497.  
 Сватовство. См. Родство.  
 Сватъ. См. Родство.  
 Свекровь. См. Родство.  
 Свесь. См. Родство.  
 Свиньи, боровы, 191, 278.  
 Свита, одежда, 195.  
 Свободы, слободы, 348, 464, 481, 518.  
 Свойкъ. См. Родство.  
 Свѣтильня, 454.  
 Свѣтлость наша, 33.  
 Святцы. Указатель праздниковъ и святыхъ по алфавиту:

Агаѳоникъ (авг. 22),\* мученикъ, 409.  
 Агрипина (23 іюня), мученица, 487—488.  
 Адрианъ (авг. 26), мученикъ, 445.  
 Акепсима (ноября 3), мучен., 414.  
 Алексій (Олексій) (марта 17), Божій чловѣкъ, 408.  
 Амвросій (Амбросій) (дек. 7), епископъ, 434.  
 Амосъ (іюня 15), пророкъ, 445.  
 Анна, Богородицы матъ (сент. 9), 415; успеніе (іюля 25), 415; зачатіе (дек. 9), 525.  
 Апостолъ дванадесять. См. Соборъ апостолъ.  
 Аѳанасій (мая 2), патріархъ, 473.  
 Безъимянная нѣделя, 486.  
 Благовѣщеніе Богородицы (25 марта), 456, 493, 537.  
 Богоявленіе Господне (январ. 6), 290, 352, 447, 450, 473.  
 Борисъ и Глѣбъ (мая 2, іюля 24), князья - мученики, 182, 222, 249, 290, 335, 404, 409, 450, 457, 469.  
 Введеніе Богородицы (нояб. 21), 433.  
 Великъ день (Пасха), 186, 267, 474, 493, 536, 539.  
 Венедиктъ (марта 14), преподобный, 449.  
 Вербница, Вербная недѣля, 406.  
 Викентій и Викторъ (нояб. 11), мученики, 407, 408.  
 Владимиръ (іюля 15), в. князь, 130, 479.

Воздвиженіе Креста (сент. 14), 172.  
 Вознесеніе Господне, 221, 536.  
 Воскресеніе Господне. См. Великъ день.  
 Вуколь (Уколь) (февр. 6), епископъ, 421.  
 Входъ въ Іерусалимъ. См. Вербница.  
 Госпожинъ день. См. Успеніе Богородицы.  
 Григорій (январ. 10) Нисскій, 414.  
 Григорій (сент. 30) Арменскій, 471.  
 Далматъ (авг. 3), преподобный, 416, 514.  
 Димитрій (окт. 26), великомученикъ, 412, 414.  
 Дорожей (іюня 5) Тирскій, 416.  
 Евгенія (дек. 24), мученица, 416.  
 Евдокимъ новый (іюля 31), праведный, 396.  
 Евдокія (Евдокѣя) (марта 1), мученица, 421.  
 Евсигній (авг. 5), мученикъ, 417.  
 Евстафій (іюля 28), мученикъ, 409.  
 Евстафій (сент. 20), великомученикъ, 471.  
 Евфимія (іюля 11), мученица, 405.  
 Елена. См. Константинъ.  
 Еремій (мая 31), мученикъ, 447.  
 Ефремъ (январ. 28) Сиринъ, 438.  
 Захарія (февр. 8), пророкъ, 408.  
 Знаменіе Богородицы (нояб. 27), 361.  
 Изія (іюля 20), пророкъ, 441.  
 Иродіонъ (Родіонъ) (апр. 8), апостолъ, 348.  
 Исаакій (Исакъ) (авг. 3), преподобный, 416, 514.  
 Іаковъ (Іяковъ) (апр. 30), апостолъ, 414.  
 Іеремія (мая 1), пророкъ, 396, 412.  
 Іоакимъ (Акимъ) (сент. 9), боготечъ, 417.  
 Іоанъ Креститель, Предтеча (мая 25), 472; (іюня 24), 293.  
 Іоаннъ Богословъ (мая 8), 355.  
 Іовъ (мая 6), праведный, 441.  
 Іулита, мученица. См. Кирикъ.  
 Іуліана. См. Павелъ.

Калинникъ (іюля 20), мученикъ, 412.  
 Капитолина (Капеталина) (октября 27), мученица, 413.  
 Кирикъ (Кюрикъ) и Улитта (іюля 15), мученики, 415, 479.  
 Климентъ (январ. 23), мученикъ, 408.  
 Климентъ (ноября 25), папа, 433.  
 Кодратъ (Кондратъ) (сент. 21), апостолъ, 451.  
 Кодратъ (Кондратъ) (марта 10), мученикъ, 408.  
 Константинъ и Елена (Олена) (мая 21), цари, 466.  
 Крестопоклонная недѣля. См. Преполовленіе.  
 Крещеніе Господне. См. Богоявленіе.  
 Ксенія (Оксинья) (январ. 24), преподобная, 445.  
 Лазарева суббота, 185, 408.  
 Леонтій (іюня 18), мученикъ, 435.  
 Логинъ (Логинъ) (окт. 16), мученикъ, 441.  
 Лука (окт. 18), евангелистъ, 432.  
 Маркіанъ (окт. 25), мученикъ, 412.  
 Маркъ (апр. 25), евангелистъ, 437.  
 Мартинъ (апр. 13), папа Римскій, 436.  
 Мартирій (Мартурій) (окт. 25), мученикъ, 412.  
 Матрона (марта 27), мученица, 412.  
 Мелетій (Мелентій) (февр. 12) архіеп., 450.  
 Меѳодій (іюня 20), епископъ, 379.  
 Мина (ноября 11), мученикъ, 407.  
 Митрофанъ (іюня 4), патріархъ Константинограда, 411.  
 Михайлъ архангелъ (ноября 8), соборъ, 484, 486.  
 Михайлъ (мая 23), епископъ, 437.  
 Михайлъ (сент. 20), кн. мученикъ, 471, 523.  
 Моисей (авг. 28), Евѳонъ, 414.  
 Мученики (январ. 14) Синайскіе и Равенскіе, 487—488.  
 Мученики сорокъ (марта 9) Севастійскіе, 453.

\* Въ Лѣтописи числа мѣсяцевъ вездѣ, конечно, по старому стилю.

Наталія (авг. 26), мученица, 445.  
 Никита (марта 20), 423.  
 Никита (сент. 15), мученикъ, 450.  
 Николай чудотворецъ (дек. 6), 470, 523, 533.  
 Отецъ Никейскихъ соборъ, 435, 484.  
 Отецъ Халкидонскихъ соборъ, 479.  
 Павелъ апостолъ. См. Петръ и Павелъ.  
 Павелъ и Іуліана (Ульяна) (марта 4), мученики, 465.  
 Пантелеимонъ (Пантелѣйманъ) (юля 27), мученикъ, 315.  
 Патапій (Потапій) (дек. 8), преподобный, 386, 396.  
 Пахомій Великій (мая 15), 435.  
 Петръ и Павелъ (юля 29), апостолы, 369, 485, 532, 539.  
 Петръ (дек. 21), митр. Московскій, 530, 539.  
 Праздная (породная, порожная) святая недѣля, 387, 450, 456, 474.  
 Преполовненіе (препловненіе) поста, средокрестная недѣля, 440, 521.  
 Преполовненіе Владычня праздника, 501.  
 Раяскіе отцы. См. Мученики Синайскіе.  
 Рождество Богородицы (сент. 8), 452, 538.  
 Рождество Крестителя (юня 24). См. Іоаннъ Креститель.  
 Рождество Христова (дек. 25), 102, 352.  
 Сампсонъ (юня 27) Страннопріимецъ, 382.  
 Сборы (соборы) св. отецъ. См. Отцы соборовъ.  
 Сборъ, сборное воскресеніе, 523.  
 Святая недѣля. См. Праздная.  
 Севастійскіе мученики. См. Мученики.  
 Сильвестръ (января 2), папа Римскій, 418.  
 Симеонъ (Семеонъ) (3 февр.) Богопріимецъ, 434, 461.  
 Симеонъ (апрѣля 27), Господень сродникъ (ужика), 393, 411.  
 Симеонъ (сент. 1) столпникъ, 535.

Синайскіе мученики. См. Мученики.  
 Соборъ святыхъ апостолъ двенадцати (юня 30), 369.  
 Соборъ отецъ Никейскихъ, Халкидонскихъ. См. Отецъ... соборъ.  
 Созонтъ (сент. 7), мученикъ, 444.  
 Софроній (марта 11), патриархъ Іерусалимскій, 391.  
 Спаса Преображеніе (авг. 6), 125.  
 Спиридонъ (дек. 12), епископъ, 416.  
 Средокрестная недѣля. См. Преполовненіе.  
 Срѣтеніе (Устрѣнье) Господне (февр. 2), 442.  
 Стефанъ (дек. 27), архидіаконъ, 472.  
 Тарасій (февр. 25), патриархъ, 408, 512.  
 Тимонъ (дек. 30), апостолъ, 421.  
 Титъ (авг. 25), апостолъ, 442.  
 Улита. См. Кирикъ.  
 Ульяна. См. Іуліанія.  
 Успеніе Богородицы (15 авг.), Госпожинъ день, 125, 535.  
 Фаустъ (авг. 3), преподобный, 416, 514.  
 Филиппъ (нояб. 14), апостолъ, 342.  
 Фока (сент. 22), мученикъ, 428, 431.  
 Фотинія (марта 20), Самаряныня, 475.  
 Халкидонскій соборъ. См. Отцы.  
 Θεодора (сент. 11), преподобная, 451.  
 Θεодорова (Тирона) недѣля, 162, 185, 238, 239, 385, 521.  
 Θεодоръ (февр. 8) Стратилать, 325, 462, 472.  
 Θεодоръ Тиронъ. См. Θεодорова недѣля.  
 Θεодосій (мая 3), игуменъ Кіево-Печерскій, 454.  
 Θεодотъ (мая 18), мученикъ, 396.  
 Θεома (марта 21) патриархъ Цареградскій, 424.  
 Θεома (окт. 6), апостолъ, 413.  
 Θεомина недѣля, 482, 484, 493.  
 Священники. См. Пресвитеры.  
 Села 44, 48, 60, 118, 222, 238, 246, 249, 277, 303, 310, 332,

344, 349, 355, 358, 361—364, 382—384, 401, 406, 429, 435, 449, 451, 459, 461, 464, 486, 490—492, 505, 515, 525, 529, 538.  
 Семарыгъ (Симарыгъ), идолъ, 79.  
 Серебро, въ дѣлѣ и какъ товаръ. 46, 61, 67, 126, 153, 159, 171, 198, 279, 312, 346, 370, 375, 383, 460, 493, 484, 490.  
 Сестричичъ. См. Родство.  
 Символъ вѣры, 112—113.  
 Синкель, 72.  
 Синодикъ (сѣнаникъ), соборный, 83.  
 Сіяніе сѣверное, 276.  
 Скамьи, 454.  
 Скелін (Скѣдія), 44.  
 Скоморохи, шуты, 170.  
 Скопцы. См. Епископы.  
 Скоря (Скѣра), мѣха, 54, 58, 62, 67, 175, 255.  
 Скоромисцы поны, 28.  
 Скотыница казнохранилице, 125.  
 Скотъ (деньги), 143.  
 Скотъ (рогатый скотъ), 309, 328, 339, 358, 361, 363, 382, 451, 473, 507.  
 Скудельницы, дома для убогихъ, богадѣльня, 511.  
 Скутъ (пола одежды, щитъ?), 181.  
 Слободы. См. Свободы.  
 Слуги. См. Дворяне.  
 Смерды, 175, 248, 251, 274, 277.  
 Снежи. См. Сѣзды.  
 Спохи. См. Родство.  
 Собаки, псы, 349, 476, 481, 512 (ихъ ѣдятъ во время голода).  
 Соборы Вселенскіе, 113—116.  
 Сожиганіе мертвыхъ, 14.  
 Соколы, 251, 271.  
 Солнечныя затмѣнія. См. Затмѣнія.  
 Софѣя, 193.  
 Сорочка, 261, 437, 499, (сорочица первая).  
 Сосна; ея кора составляетъ пищу во время голода, 512.  
 Сосуды разные, 14, 61, 481.  
 Сосуды (съсуды) церковныя, 116, 122, 153, 208, 351, 392, 418, 458, 463.  
 Сотники, 475.  
 Сотскіе (сѣцъскіе), 126.  
 Списатьъ книгъ. См. Переписатьъ.  
 Ссылка, высылка изъ предѣловъ государства, 204, 302, 491.  
 Становища, 60, 349.  
 Станы, 459—462, 464, 465, 469, 471, 479, 481, 496, 498, 501, 506, 507, 516, 517, 519.

**Старцы** градскіе, старѣйшіи градскіе, 107, 108, 127.  
**Старѣйшинство** «во всей братѣи», 473.  
**Столины**: Вавилонскій 5, 91; на путяхъ съ костями мертвыхъ 14; шатерный 480; огненные и об-  
 лачные 284.  
**Столы**, 454.  
**Стольникъ**, 455.  
**Сторожи**, передовые отряды, 36, 238, 239, 246, 278, 319, 330—332, 336, 359, 387, 389, 395, 453, 493, 506, 507, 513, 515.  
**Стража** морская, 479.  
**Страсти** Господни, 38, 103.  
**Стратилать**, *Стратилатъ*, 44.  
**Стрибогъ**, идола, 79.  
**Стрый**. См. Родство.  
**Стрѣлы**, 48, 67, 109, 228, 268, 272, 277, 334, 376, 390, 460, 515, 516.  
**Стрѣльцы**, 66, 220, 324, 327, 332, 343, 360, 376, 381, 398, 460, 507.  
**Стрѣха**, 59.  
**Стѣны** городскія, 517, 522.  
**Стяги**. См. Знамена.  
**Стяговникъ**. См. Знаменосецъ.  
**Судъ** государевъ, 452.  
**Судъ** страшный, 106.  
**Суевѣріе**, 170.  
**Сумежъ**, 404.  
**Сункить** (въ подлинн. Мессодія Патарскаго *ἀσπυχίτων*), 236.  
**Сухонь**. См. Засуха.  
**Създъ**, снемъ, съвѣтъ, 175, 256, 269, 273, 275, 277, 279, 314, 345, 346, 359, 426, 440, 452, 485, 505.  
**Сыновецъ**. См. Родство.  
**Сынъ** крестный. См. Родство.  
**Сыта**, 129.  
**Сѣдало**, 192.  
**Сѣдло**, оседлати, 39, 64, 495.  
**Сѣкира** (секира), 235.  
**Сѣни**, 83, 171, 259, 318, 369, 484.

## Т.

**Тали**, заложники, 45, 128, 227, 275, 308.  
**Твердь**, укрѣпленіе, 330, 451, 492, 496 (плетнемъ оплетено и на-  
 вано колья).  
**Телѣга**, 12.  
**Темники**, 475, 522, 530.  
**Темлякъ**, 211, 214, 391, 457.  
**Тенета**, 214.

**Тестъ**. См. Родство.  
**Титулъ**: всея Руси, 537, 538; всея Ростовскія земли, 377.  
**Титанъ**, 476.  
**Тіунъ** (тивунъ), 246, 370, 412.  
**Товары** (обозъ, имущество), 122, 258, 259, 282, 298, 309, 322, 335, 352, 383, 386, 390, 434, 453, 460, 483 (товаръ кочный), 490, 495, 498, 505, 509, 513.  
**Толстѣны**, 32.  
**Топорецъ**, 176. Ср. **Топоръ**.  
**Топоръ**, 181, 480, 498 (съ паворо-  
 зомъ).  
**Торговля** внѣшняя, 31, 36, 49, 67, 205.  
**Торгъ**, торговнище, 170, 174, 261, 318, 348, 441, 513.  
**Торжекъ**, 318.  
**Тороки**, 481.  
**Транеза** (тряпеза), **транезница**, 194, 283, 284, 454, 458, 460.  
**Требы**. См. Жертвоприношенія.  
**Тризна** (трызна), 14, 57, 58, 68.  
**Трубы**, водопроводы, 109.  
**Трубы** (музык. инструментъ), 66, 170, 496, 499.  
**Трѣска** (жердь, колья), 143.  
**Туръ**, животное, 251.  
**Тынь**, 462, 517.  
**Тысяцкіе** (тысячскій) въ горо-  
 дахъ, 208, 298, 304, 305, 316—  
 318, 457, 473.  
**Тысящи**: Владимирская 473; Киев-  
 ская 208, 457.  
**Тысящники**, 475.  
**Тюрьма**. См. Порубъ.

## У.

**Убогіе**, 124, 423, 442, 443, 452, 459.  
**Уденье**, время послѣ полудня, 514.  
**Ужи**, веревки, 31, 130, 182, 349.  
**Ужинати**, 258.  
**Узда**, 66.  
**Узорочіе**, 32, 357, 383, 392, 458, 470.  
**Уй**. См. Родство.  
**Уклады**, 31.  
**Уксы** церковные, 392.  
**Улица**, 214.  
**Умыканіе**, 13 (дѣвицъ у воды), 14 (женъ).  
**Унругъ**, бокъ судна, 178.  
**Уроды** разные, 103, 165.  
**Урокъ**, 60, 130, 153.  
**Уснѣ** (сыроматныя кожи), 123.

**Уставъ**: Русскій 50; земляной 126; Студійскаго мон-ря, 160; церков-  
 ный 61, 151; монастырскій Киево-  
 Печерскій 187; старыхъ князей,  
 данный Новгородцамъ, 490.  
**Учаны**, 390.  
**Ученіе** книжное, 119, 439.

## Ф.

**Феоудинъ**, 38, 290.

## Х.

**Харатья**, 37, 46, 52, 53, 72, 73.  
**Хиѣль**, 84.  
**Холоди**, 97, 374, 505.  
**Хоромы**, 299, 451 (княжія), 485  
 (снесены водою).  
**Хорезъ** (Хърсъ), идола, 79.  
**Храборъ**, 299.  
**Хранина**, 179, 300, 407.  
**Хронологія** Русскихъ лѣтописныхъ  
 событій, 17, 18.  
**Хрущи**, Хрустове, насѣкомое, 169.

## Ц.

**Церквей** умноженіе, украшеніе и  
 проч., 118, 124, 153, 209, 294,  
 295, 348, 351, 367, 392, 411,  
 418, 436, 443, 458, 463.  
**Церкви**: рубить, 118; украшать и  
 надѣлять, 348, 351, 383, 392,  
 436, 460; покрывать оловомъ  
 411; живописать 406, 436, 437,  
 454, 459; закладывать 437, 439,  
 441, 445, 447, 482, 483, 525,  
 529, 531; рупить 455; падаютъ  
 437; свершить 539.  
**Цѣжъ** (изъ него варятъ кисель).  
 128, 129.  
**Цѣпи** (чепи) на шеѣ, 318.  
**Цѣрь**, 60.

## Ч.

**Чады**, 118 (нарочитая), 147 (ста-  
 рая), 174, 227, 228, 249, 363,  
 370, 383, 415.  
**Чародѣи**. См. Волхвы.  
**Чаша**, 74, 166, 467.  
**Челка** стяговая, 360.  
**Чело** въ войскѣ, 148.  
**Челядь**, челядинъ, рабы, 36, 49,  
 54, 62, 67, 228, 248, 279.  
**Численники** Татарскіе, 475, 524.

**Чудеса** волшебства, природы, суевѣрія, 39, 40, 155, 163—165, 174, 175, 179—181, 214, 215, 235, 271.

**Чудеса** вѣры, иконъ, мощей, видѣнія, 21, 102, 111, 137, 190—193, 209, 210, 284, 285, 309, 353, 361, 362, 380, 436, 478—480, 489, 535.

**Чудо** Полоцкое, 214, 215.

### III.

**Шаторъ**, 64, 134 (увертываютъ въ него тѣло св. Бориса), 167, 277, 331 430, 440, 480 (золото-верхій), 489, 495.

**Шоломъ**, 334.

**Шпека**, судно, 479.

**Шуричъ**. См. Родство.

### III.

**Шиты** у воиновъ, 32, 48, 53, 54, 67, 332, 334, 478, 496, 513; на шить вѣдѣти, дѣти, взяти, 166, 298, 383, 386, 445.

**Шлягъ**, монета, 24, 65.

### Ю.

**Юродство** (уродство), 195—196.

**Южный товаръ**, 483.

### Я.

**Ядъ** (растворенье смертное), 166.

**Извѣно** на головѣ Всеслава, 155.

**Языки** иностранные; значеніе знанья ихъ, 246.

**Языкъ**: Адамовъ, 91; Греческій, 26, 152; Латинскій, 26; Словѣньскій, 26, 28; (куда принадлежитъ и Русскій), 152.

**Якори**, 31.

**Ярига**, одежда, 410.

**Ясты** разныя 15, 31, 64, 85, 126, 235.

**Ястребы** (ястраби), 251.

**Ятровъ**. См. Родство.

## IV. ОБОЗНАЧЕНІЕ ЧИСЕЛЪ.

·а·	·а·	—	1.
·б·	·б·	—	2.
·г·	·г·	—	3.
·д·	·д·	—	4.
·е·	·е·	—	5.
·е·	·е·	—	6.
·з·	·з·	—	7.
·и·	·и·	—	8.
·а·	·а·	—	9.
·і·	·і·	—	10.
·аі·	·аі·	—	11.
·ві·	·ві·	—	12.
·гі·	·гі·	—	13.
·ді·	·ді·	—	14.
·еі·	·еі·	—	15.
·зі·	·зі·	—	16.
·зі·	·зі·	—	17.
·иі·	·иі·	—	18.
·аі·	·аі·	—	19.
·к·	·к·	—	20.

·а·	·а·	—	30.
·м·	·м·	—	40.
·н·	·н·	—	50.
·з·	·з·	—	60.
·о·	·о·	—	70.
·п·	·п·	—	80.
·ч·	·ч·	—	90.
·р·	·р·	—	100.
·с·	·с·	—	200.
·т·	·т·	—	300.
·у·	·у·	—	400.
·ф·	·ф·	—	500.
·х·	·х·	—	600.
·ψ·	·ψ·	—	700.
·ω·	(·ω·)	—	800.
·ц·	·ц·	—	900.
·а·	·а·	—	1000.

В числахъ третьего и слѣдующихъ десятковъ до 100 единицы

ставятся после десятковъ: ·ка· (21), ·ле· (32), ·ми· (48) и т. д.

Тысячи обозначаются такъ же, какъ единицы, десятки и сотни, только внизу пишется знакъ ·:·  
·а·ц·ки· (1928), ·и· и ·е· (55.000).

Индиктъ узнается отъ деленія сентябрьскаго года (отъ сотворенія мира) на 15. Остатокъ отъ деленія и будетъ годъ индикта; 0 = 15.

Другіе свѣденія по обозначенію чиселъ и старинной хронологіи, напр. опредѣленіе дня недели и т. п., можно найти въ книгѣ Е. Ф. Карскаго: «Славянская кирилловская палеография» (Ленинградъ, 1928), стр. 215—223.

## ОПЕЧАТКИ И ПОПРАВКИ.

Во время печатания кое-где в некоторых экземплярах отломались знаки титл; обнаружались и некоторые другие неточности.

*Стр. VII, 5—7 св. д. б.* Рукопись б. Московской Духовной Академии<sup>1)</sup>, № 5/183, на корешке 236, в четвертую долю листа, писана полууставом в XV веке, на 261 листе. На первом ее листе замечено: «Живоначальны Трѣцы», а на последнем — «Сергіева монастыра».

<i>Стр.</i>	<i>Строка.</i>	<i>Напечатано.</i>	<i>Должно быть.</i>
VIII	10 св.	слище,	слище
3	9 св.	Онѣдрѣитинѣ-	Онѣдрѣитинѣ-
—	10 »	острѣвы	острѣвы
7	7 »	устье	оустье
52	13 »	послеть	послеть
54	16 »	пропущено на поле 945	
—	23 »	Идущѣ	идущѣ
100	29 »	Прѣрѣша	Прѣрѣша
110	16 »	рѣ	рѣ
139	25 »	л. 38.	л. 48.
160	21 »	л. 44 об.	л. 54 об.
196	3 св.	мѣсто	мѣсто
197	1 св.	старѣишина	старѣишина
200	16 »	погубленье	погубленье
209	27 »	не мози	не мози
217	14 »	а в Чер . . .	а в Чер . . .
222	15 »	Гне	Гне
229	22 »	И	И
—	28 »	пре	прѣ
230	1 »	пре	прѣ
240	7 св.	Въ трѣмѣ	В трѣтѣмѣ
251	28 св.	ловчи	ловчи
257	8 »	будѣ	будѣ
—	23 »	Дѣдѣи	Дѣдѣи
278	13 »	Мѣри	Мѣри
279	22 »	е	ѣ
281	27 »	лѣ	лѣ
283	20 св.	мѣа	мѣа
309	6 »	хоче	хочѣ
323	27 »	Андрѣева	Андрѣева

Стр.	Строка.	Напечатано.	Должно быть.
325	21 »	Стыремъ	Стыремъ
329	19 »	Ласѣ	Ласѣ
331	14 »	не обращающа	не обращающа
348	6 »	Спса	Сѣса
349	11 »	с рть	смрътѣ
365	1 »	чтью	чѣтью
367	12 »	про-сяще	про-сѣще
368	26 »	множствъ	множество
369	10 »	зата	зата
370	28 »	чка	чѣка
372	3 »	понду	пондѣ
373	16 »	тысачѣ	тысачѣ
385	1 »	до	до
404	20 »	Гна	Гѣна
412	1 »	·ке·	·ке·
417	29 »	к нци	конци
422	24 »	Црь	Цѣрь
423	4 »	Га	Гѣа
426	19 »	пропущено на поле л. 144	
431	38 »	кна	кнѣа
433	6 »	кна	кнѣа
435	34 »	Іѡамъ	Іѡамѣ
443	37 »	гна	гѣна
462	10 »	е	ѣ
465	7 »	ѡста	ѡста
477	17 »	поспѣшенъе	поспѣшенъе
483	36 »	·ѣ·ѡ·гѣ·	·ѣ·ѡ·гѣ·
491	1,9 »	} над ѱ отломалось —	
492	7 »		
500	2 »	князю	кнѣзю
510	23 »	ѡстров	ѡстровъ
512	15 »	бѣголюби-	бѣголюби-
515	4 »	Исѣ	Исѣ
520	23 »	Бѣ	Бѣ
525	6 »	В гѣ	В гѣ
—	7 »	еппа	ѣппа
527	8 »	Ростов	Ростовъ

## ОГЛАВЛЕНИЕ.

---

	СТР.
Предисловие .....	III—VIII
Летопись по Лаврентьевскому списку. Повесть временных лет .....	1—286
Суздальская летопись по Лаврентьевскому списку. ....	289—488
Суздальская летопись. Продолжение по Академическому списку. ....	489—540
Указатели:	
I. Личных имен. ....	541—556
II. Географический .....	557—566
III. Предметов (и более редких слов). ....	567—577
IV. Обозначение чисел. ....	577
Опечатки и поправки .....	578—579

---